Polski

English

Български език

Slovenská

Magyar nyelv

Deutsch

Français

Português

Español

Italiano

Eesti keel

Lietuvių kalba

Latviešu valoda

Русский язык

Română

Nederland

Instrukcja obsługi

myPhone Halo 2

Spis treści

Spis treści 2
Zawartość zestawu 5
Specyfikacja techniczna 6
Dodatkowe informacje techniczne 6
Telefon, jego przyciski i ich funkcje 6
Włączanie i wyłączanie telefonu 8
Wkładanie karty SIM, karty pamięci i baterii 8
Ładowanie telefonu 9
Ładowanie bez użycia bazy ładującej 9
Ładowanie z użyciem bazy ładującej 9
Awaryjna zmiana języka 9
Ustawienia fabryczne 9
Rozwiązywanie problemów 10
Poprawne używanie akumulatora 11
Utrzymanie telefonu 11
Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu 12
Prawidłowa utylizacja zużytego akumulatora 13
Warunki gwarancji 14

Uwaga	Oświadczenie
Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem telefonu lub niezastosowaniem się do powyższych zaleceń.	Wersja oprogramowania może być ulepszona bez wcześniejszego powiadomienia. Reprezentant zachowuje sobie prawo do decydowania o właściwej interpretacji powyższej instrukcji.

KORZYSTANIE Z INSTRUKCJI OBSŁUGI

Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia zapoznaj się z informacjami o środkach ostrożności oraz instrukcją obsługi telefonu. W opisach zamieszczonych w tej instrukcji obsługi uwzględniono domyślne ustawienia telefonu. Najnowszą oraz pełną wersję instrukcji obsługi znajdziesz na stronie WWW: ***https://www.myphone.pl/qr/myphone-halo-2***

W zależności od zainstalowanej wersji oprogramowania, dostawcy usług, karty SIM lub kraju, niektóre z opisów zamieszczonych w tej instrukcji mogą nie odpowiadać funkcjom telefonu, a telefon i akcesoria mogą wyglądać inaczej niż na ilustracjach zamieszczonych w niniejszej instrukcji.

BEZPIECZEŃSTWO

NIE RYZYKUJ

Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z telefonów komórkowych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.

BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM

Nie należy korzystać z telefonu podczas prowadzenia jakichkolwiek pojazdów.

OBSZARY O OGRANICZONYM DOSTĘPIE

Wyłącz telefon w samolocie, ponieważ może on zakłócać pracę innych znajdujących się na pokładzie urządzeń pomiarowych. Telefon może zakłócać pracę sprzętu medycznego w szpitalach i placówkach ochrony zdrowia. Należy stosować się do wszelkiego rodzaju zakazów, przepisów i ostrzeżeń przekazywanych przez znaki i/lub personel medyczny.

PROFESJONALNY SERWIS

Instalować oprogramowanie i naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub jego autoryzowany odpowiednik. Naprawa tego telefonu i pozostałych akcesoriów w zestawie dokonana przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem telefonu i utratą gwarancji.

POŁĄCZENIA ALARMOWE

Połączenia alarmowe z telefonu mogą nie być możliwe na niektórych obszarach lub w niektórych okolicznościach. Zaleca się, aby znaleźć alternatywny sposób na powiadamianie służb ratowniczych w przypadku wyjazdu na niezagospodarowane lub odległe tereny.

DŁUGIE ROZMOWY

To urządzenie generuje fale magnetyczne, które (jak w przypadku każdego telefonu) mogą wywoływać bóle głowy. Więcej informacji w rozdziale „Informacja o certyfikatach SAR” tej instrukcji.

NIEPEŁNOSPRAWNI RUCHOWO LUB PSYCHICZNIE I DZIECI

Urządzenie nie może być użytkowane przez dzieci do 8 roku życia bez nadzoru osób dorosłych odpowiadających za ich bezpieczeństwo oraz przez osoby o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych jeżeli uniemożliwiają im one bezpieczną obsługę urządzenia.

Pamiętaj! Urządzenie nie jest zabawką. Karta pamięci i karta SIM są na tyle małe, że mogą zostać połknięte przez dziecko lub spowodować zadławienie. Przechowuj urządzenie oraz jego akcesoria z dala od dzieci.

BEZPIECZEŃSTWO NA STACJI PALIW

Wyłączaj telefon komórkowy podczas tankowania paliwa na stacji paliw. Nie używaj go również w pobliżu chemikaliów.

WODOODPORNOŚĆ

To urządzenie nie jest wodoodporne. Chroń je przed wilgocią.

BATERIE I AKCESORIA

Należy unikać wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 40°C / 104°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność akumulatora. Unikać też należy kontaktu akumulatora z płynami i metalowymi przedmiotami. Taki kontakt może doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia akumulatora. Akumulatora należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Proszę nie niszczyć,

nie uszkadzać ani nie wrzucać akumulatora do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyty lub uszkodzony akumulator należy umieścić w specjalnym pojemniku. Proszę nie otwierać akumulatora. Przeładowanie akumulatora może powodować jego uszkodzenie i pożar.
W związku z tym, nie należy jednorazowo ładować akumulatora dłużej niż 12 godzin. Nieużywaną ładowarkę należy odłączać od zasilania.
W przypadku uszkodzenia przewodu ładowarki nie należy go naprawiać, tylko wymienić ładowarkę na nową. Należy używać tylko oryginalnych akcesoriów producenta, które dostępne są w zestawie z urządzeniem. Zamontowanie baterii nieodpowiedniego typu grozi jej wybuchem. Utylizuj baterię zgodnie z instrukcją.

DŹWIĘKI

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie używaj urządzenia na wysokim poziomie głośności przez dłuższy okres czasu, ani nie przykładaj włączonego urządzenia bezpośrednio do ucha.

Producent:
mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska
Infolinia: (+48 71) 71 77 400
E-mail: pomoc@mptech.eu

Punkt dostarczania sprzętu:
mPTech Sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska
Strona WWW: www.mptech.eu

Zawartość zestawu

Zanim zaczniesz używać telefonu sprawdź, czy wszystkie poniższe elementy znajdują się w pudełku:

- telefon myPhone Halo 2,
- akumulator,
- ładowarka sieciowa,
- baza ładująca,
- instrukcja obsługi,

Jeśli którejkolwiek z powyższych pozycji brakuje, lub jest uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą. Zestaw myPhone Halo 2 ma naklejkę z numerami IMEI oraz seryjnym na opakowaniu. Radzimy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji. Przechowuj opakowanie z dala od zasięgu dzieci.

Specyfikacja techniczna

Cztery zakresy częstotliwości: 850 / 1900 i 900 / 1800 MHz
Jedno gniazdo na kartę SIM; Tryb głośnomówiący
Wymiary: 121 x 58 x 14mm
Wyświetlacz: 2.2”
Pojemność baterii: 900mAh
Waga: 85g
Obsługa kart pamięci: do 32 GB
Specyfikacja techniczna ładowarki:

- Wejście: 100-240V~, 50/60Hz, 150mA
- Wyjście: 5.0V ⎓, 500mA, 2.5W
- Średnia sprawność podczas pracy (dla 230V, 50Hz): 72.83%
- Zużycie energii w stanie bez obciążenia: poniżej 0.3W

Dodatkowe informacje techniczne

Telefon pomieści w książce telefonicznej 500 kontaktów, a jego pamięć wewnętrzna pozwala na przechowywanie do 50 wiadomości tekstowych. Do korzystania z aparatu i wprowadzania własnych dzwonków zaleca się zamontować w telefonie kartę pamięci SD. Do telefonu można dokupić słuchawki ze złączem USB-C w celu lepszego odbioru fal radiowych. **Końcówka USB-C słuchawek nie może być krótsza niż 7 mm.**

Telefon, jego przyciski i ich funkcje

1	Głośnik słuchawki	Głośnik do prowadzenia rozmów telefonicznych.
2	Wyświetlacz	Ekran LCD.

3	Przycisk **Menu**	Na ekranie głównym pozwala wejść do Menu, a w nim potwierdza wybór.
4	Przycisk **Zielona słuchawka**	Pozwala odebrać przychodzące połączenie. W trybie gotowości pozwala przejrzeć listę połączeń.
5	Przycisk nawigacji **W górę**	W menu pozwala na poruszanie się po nim. Na ekranie głównym w górę.
6	Przycisk nawigacji **W dół**	W menu pozwala na poruszanie się po nim. Na ekranie głównym w dół.
7	Przycisk **Kontakty**	Na ekranie głównym uruchamia książkę telefoniczną. W menu pozwala wyjść z opcji lub rezygnować z wyboru.
8	Przycisk **Czerwona słuchawka**	Pozwala odrzucić przychodzące połączenie. W Menu pozwala wrócić do ekranu głównego. W trybie gotowości, po dłuższym przytrzymaniu wyłączyć telefon lub, gdy ten jest wyłączony, włączyć go.
9	Przycisk *****	Służy do blokowania klawiatury, zmian opcji tekstowych, itp. Podczas tworzenia SMSów wyświetla symbole do wstawienia do treści.
10	Przycisk **#**	Pozwala przełączać tryby dźwiękowe i tryby wprowadzania znaków podczas tworzenia SMSa.
11	Włącznik latarki	Przesunięcie pozwala na włączenie lub wyłączenie diody latarki.
12	Aparat	Obiektyw aparatu fotograficznego.

13	Przycisk **SOS**	Wciśnij i przytrzymaj, aby aktywować alarm lub funkcję automatycznego dzwonienia do wcześniej zdefiniowanych numerów.
14	Klawiatura telefonu	Klawisze pozwalające wybrać na ekranie głównym numer telefonu, a w trybie pisania SMS wpisać litery i cyfry treści.
15	Dioda LED	Dioda służy jako latarka.
16	Styki	Pozwalają połączyć telefon z bazą ładującą.
17	Gniazdo USB-C	Po podłączeniu ładowarki pozwala naładować akumulator. Po połączeniu przewodem z komputerem można przesyłać dane (zdjęcia, filmy, muzykę).
18	Szczelina	Ułatwia zdejmowanie klapki telefonu.

Włączanie i wyłączanie telefonu

Aby włączyć lub wyłączyć telefon, naciśnij i przytrzymaj przycisk **czerwona słuchawka (8)** aż telefon się uruchomi. Jeśli zaraz po włączeniu telefonu pojawi się żądanie podania kodu PIN, wprowadź kod (zobaczysz go w postaci gwiazdek: ****) i naciśnij **przycisk Menu (3)**.

Wkładanie karty SIM, karty pamięci i baterii

Jeśli telefon jest włączony wyłącz go. Zdejmij tylną klapkę obudowy – podważ ją za pomocą wyżłobienia w obudowie **(18)**. Włóż kartę SIM - kartę SIM należy umieścić stroną ze złotymi stykami skierowaną w dół, w taki sposób, w jaki wytłoczona jest wnęka. Włóż kartę pamięci – aby otworzyć klapkę czytnika kart pamięci przesuń ją lekko w dół. Kartę pamięci microSD umieść stroną ze złotymi stykami skierowaną w dół, tak jak wytłoczona jest wnęka. Zamknij klapkę przesuwając ją lekko ku górze. Włóż baterię w taki sposób, aby jej złote styki dotykały złącza we wnęce telefonu. Załóż i delikatnie dociśnij klapkę, aż usłyszysz kliknięcia zatrzasków. Upewnij się, że klapka jest dobrze założona i zabezpieczona. Aby wyjąć akumulator zdejmij delikatnie tylną klapkę i ostrożnie wyjmij akumulator.

Ładowanie telefonu

Ładowanie bez użycia bazy ładujgcej

Podłącz wtyczkę USB-C ładowarki do złącza ładowania w telefonie, następnie podłącz wtyczkę ładowarki do gniazdka sieciowego.

***Uwaga:** Niewłaściwe podłączenie ładowarki może spowodować poważne uszkodzenie telefonu. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użyciem telefonu nie są objęte gwarancją.*

Podczas ładowania i po naładowaniu baterii pojawi się ikona: (lub podobna). Po naładowaniu, odłącz ładowarkę od gniazdka elektrycznego. Odłącz przewód od gniazda w telefonie.

Ładowanie z użyciem bazy ładujgcej

Podłącz wtyczkę USB-C ładowarki do złącza ładowania w bazie ładującej, następnie podłącz wtyczkę ładowarki do gniazdka sieciowego. Umieść telefon w bazie ładującej.

***Uwaga:** Niewłaściwe podłączenie ładowarki może spowodować poważne uszkodzenie telefonu. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użyciem telefonu nie są objęte gwarancją.*

Awaryjna zmiana języka

Język polski został ustawiony jako domyślny język telefonu. Jeśli przypadkiem masz telefon z ustawionym językiem, którego nie rozumiesz, przejdź do pulpitu głównego i wykonaj następujące kroki: naciśnij przycisk **„Menu" > „W górę" > (OK) > „W dół" > (OK) > „W dół" > (OK) >** wybierz język polski lub dowolny inny dostępny język.

Ustawienia fabryczne

Aby przywrócić ustawienia fabryczne, należy wybrać w trybie menu telefonu: **[Ustawienia] > [Przywróć ustawienia]**. Kod dla przywracania ustawień fabrycznych to: **1122**.

Rozwiązywanie problemów

Komunikat	Przykładowe rozwiązanie
Włóż kartę SIM	Należy się upewnić, czy karta SIM jest poprawnie zainstalowana.
Podaj PIN	Jeśli karta SIM zabezpieczona jest kodem PIN, po włączeniu telefonu należy podać kod PIN, po czym wcisnąć przycisk **<OK>.**
Błąd sieci	Na obszarach, na których występuje słaby sygnał wykonywanie połączeń może okazać się niemożliwe. Również odbiór połączeń może być niemożliwy. Przenieś się w inne miejsce i spróbuj ponownie.
Nie słychać rozmówcy / rozmówca mnie nie słyszy	Mikrofon powinien znajdować się blisko ust. Sprawdź, czy wbudowany mikrofon nie został zakryty. Jeśli wykorzystywany jest zestaw słuchawkowy, sprawdź, czy zestaw jest poprawnie podłączony. Sprawdź, czy wbudowany głośnik nie został zakryty.
Nikt nie może się do mnie dodzwonić	Telefon musi być włączony i być w zasięgu sieci GSM.
Nie można nawiązać połączenia	Sprawdź, czy wpisany z klawiatury numer telefonu jest poprawny. Sprawdź, czy numer telefonu wpisany do **[Kontakty]** jest poprawny. Jeśli to konieczne, wpisz poprawnie numer telefonu.
Słaba jakość dźwięku podczas rozmowy	Upewnij się, czy głośnik i mikrofon nie zostały zakryte.

Poprawne używanie akumulatora

Akumulator w tym telefonie może być zasilany za pomocą ładowarki. Jeśli poziom energii w nim jest niski, naładuj go. Aby przedłużyć żywotność akumulatora, pozwól mu się wyładować poniżej 20% pełnego poziomu energii, przed podłączeniem telefonu do ładowarki, po czym naładuj go do 100%. Jeśli nie używasz ładowarki, odłącz ją od telefonu. Przeładowanie spowoduje skrócenie żywotności akumulatora.

Temperatura akumulatora ma wpływ na jakość jego ładowania. Zanim rozpocznie się proces ładowania obniż lub podnieś jego temperaturę, aby była zbliżona do temperatury pokojowej (ok. 20°C). Jeśli temperatura akumulatora przekracza 40°C, nie może być on ładowany! Jeśli akumulator ulegnie przegrzaniu urządzenie wyświetli stosowny komunikat. Żywotność akumulatora może być skrócona, jeśli jest on wystawiony na działanie bardzo niskiej lub bardzo wysokiej temperatury, gdyż powoduje to zakłócenia w działaniu telefonu, nawet, jeśli akumulator został naładowany poprawnie. Używaj akumulatora tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Unikaj pozostawienia akumulatora w polu magnetycznym, ponieważ skraca to jego żywotność. Nie używaj uszkodzonego akumulatora. Nie wrzucaj akumulatora do ognia! Nie wyrzucaj starego zużytego akumulatora – prześlij go lub oddaj do autoryzowanego miejsca recyklingu.

Utrzymanie telefonu

Aby przedłużyć żywotność telefonu, postępuj zgodnie z poniższymi wytycznymi. Przechowuj telefon oraz jego akcesoria z dala od zasięgu dzieci. Unikaj używania telefonu w wysokiej i w niskiej temperaturze; może ona powodować skrócenie żywotności elektronicznych komponentów telefonu, stopić plastik, zniszczyć akumulator. Nie próbuj rozmontowywać telefonu. Nieprofesjonalna ingerencja w strukturę telefonu może go poważnie uszkodzić lub zniszczyć. Do czyszczenia telefonu używaj tylko suchej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym. Używaj jedynie oryginalnych akcesoriów, gdyż złamanie tej zasady może spowodować unieważnienie gwarancji. Wystawianie

telefonu na działanie ekstremalnych temperatur może zmniejszyć poziom ochrony. Zaleca się, aby telefon nie był użytkowany w temperaturach niższych niż 0°C / 32°F lub wyższych, jak 40°C / 104°F.

Współczynnik SAR

Współczynnik SAR jest wielkością wskazującą ilość promieniowania emitowanego przez telefon. Limit współczynnika SAR zalecany przez Radę Unii Europejskiej wynosi 2 W/kg. Maksymalna wartość współczynnika SAR dla telefonu myPhone Halo 2 wynosi:

Współczynnik SAR			
	Głowa	**Tułów**	**Kończyna**
GSM 900	0.618	0.999	1.460
DCS 1800	0.866	1.030	1.641

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu.

Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i

elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

Prawidłowa utylizacja zużytego akumulatora

Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC ze zmianami zawartymi w Dyrektywie 2013/56/UE o utylizacji akumulatora, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy baterii i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling baterii i akumulatorów podlega osobnym procedurom.
Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

Drodzy Klienci! W celu najszybszej obsługi Waszego zgłoszenia, w sprawach serwisowych prosimy o kontakt telefoniczny (71) 71 77 400. Nasi pracownicy chętnie udzielą niezbędnego wsparcia i wyczerpująco odpowiedzą na Państwa pytania. Serdecznie zapraszamy do kontaktu!

Warunki gwarancji

1. Wada urządzenia zostanie usunięta w terminie 14 (czternastu) dni kalendarzowych licząc od dnia przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego mPTech (wraz z dokumentem zakupu z czytelną datą).
2. mPTech Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wydłużenia czasu naprawy, jeżeli wymagane naprawy nie mogą być wykonane ze względu na:
   2.1. Brak części zamiennych na terytorium Rzeczpospolitej Polskiej;
   2.2. Ograniczenia importowe / eksportowe na urządzenia i części zamienne;

   2.3. Nieprzewidziane okoliczności uniemożliwiające wykonanie naprawy;
   2.4. Zaistnienie siły wyższej;
   2.5. Dodatkowy czas niezbędny do usunięcia wady. W sytuacjach wymienionych powyżej termin nie powinien przekraczać 30 dni roboczych.
3. Dane zapisane przez klienta w pamięci urządzenia przekazywanego do naprawy będą nieodwracalnie usunięte. Przed oddaniem urządzenia do obsługi serwisowej należy wykonać kopię zapasową we własnym zakresie za pomocą dostępnych narzędzi. Autoryzowany Punkt Serwisowy nie świadczy usług transferu ani zachowywania danych zapisanych w pamięci urządzenia przekazywanego do naprawy.
Serwis mPTech nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku utraconych danych. Wadliwy sprzęt lub części, które wymieniono na nowe stają się własnością Autoryzowanego Punktu Serwisowego mPTech i podlegają utylizacji.
4. Naprawie gwarancyjnej nie podlegają urządzenia, jeżeli:
   4.1. Data zakupu na dokumencie upoważniającym do naprawy gwarancyjnej nie jest czytelna.
   4.2. Autoryzowany Punkt Serwisowy stwierdził wadę spowodowaną z winy Klienta jak np.:

− uszkodzenie mechaniczne spowodowane np. poprzez uderzenie lub upadek;
− zawilgocenie:
− działanie środków chemicznych;
− nieautoryzowana ingerencja poprzez np. naprawę w nieautoryzowanym punkcie napraw;
− nieprawidłowa eksploatacja urządzenia np. zanieczyszczenia;
− nieprawidłową obsługę;
− oprogramowanie inne niż, preinstalowane lub autoryzowane dla danego urządzenia, przez producenta.

Stwierdzenie przez Autoryzowany Punkt Serwisowy wady spowodowanej z winy Klienta skutkuje utratą gwarancji i koniecznością pokrycia kosztów przesyłki.

4.3. Istnieją zastrzeżenia, co do jakości odbioru sygnału radiowego i / lub telewizyjnego spowodowane czynnikami niezależnymi od mPTech Sp. z o.o. (jak np. siła sygnału).

4.4. Wystąpią problemy związane ze współdziałaniem nabytego sprzętu z urządzeniami i oprogramowaniem innych producentów i dostawców lub związane z konfiguracją podaną przez producenta.

5. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowej eksploatacji produktu przez Klienta, mPTech Sp. z o.o., zastrzega sobie prawo do odmowy dokonania naprawy gwarancyjnej produktu.

6. Autoryzowany Punkt Serwisowy może, za zgodą Klienta, naprawić produkt niepodlegający warunkom gwarancji, zgodnie z indywidualną ofertą uwzględniającą stopień niesprawności sprzętu.

7. Gwarancja obejmuje produkty zakupione na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Urządzenia zakupione poza terytorium RP obsługiwane są w ramach gwarancji przez Autoryzowane Punkty Serwisowe lub dystrybutorów znajdujących się na terytorium kraju, w którym zostały zakupione.

Wykonanie uprawnień z tytułu gwarancji nie wpływa na odpowiedzialność mPTech Sp. z o.o. z tytułu rękojmi.

OKRES GWARANCJI

Okres gwarancji rozpoczyna się z chwilą zakupu oryginalnego produktu mPTech przez pierwszego Klienta końcowego.

1. mPTech Sp. z o.o., (gwarant), zapewnia, przez okres 24 (dwudziestu czterech) miesięcy gwarancję na produkt.
2. Gwarancja na akcesoria w zestawie produktowym trwa przez okres 6 (sześciu) miesięcy od daty zakupu.
3. Okres gwarancji może być dłuższy niż zapisano w niniejszej gwarancji, jeśli wynika to z odrębnych umów zawartych z gwarantem.
4. W przypadku napraw produktów, dla których minął okres gwarancji, dokonywanych za zgodą i na koszt Klienta, mPTech Sp. z o.o. udziela 30-dniowej (trzydziestodniowej) gwarancji na naprawioną część.

KARTA GWARANCYJNA

Firma mPTech Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w Regulaminie Rozpatrywania Reklamacji oraz w Karcie Gwarancyjnej.
Szczegółowy Regulamin Rozpatrywania Reklamacji, Procedura Reklamacji, Protokół Reklamacyjny oraz Lista Punktów nadawczych dostępne są na stronie internetowej:

http://www.myphone.pl/gwarancja

DRODZY KLIENCI! W CELU NAJSZYBSZEJ OBSŁUGI WASZEGO ZGŁOSZENIA, W SPRAWACH SERWISOWYCH PROSIMY O KONTAKT TELEFONICZNY (71) 71 77 400. NASI PRACOWNICY CHĘTNIE UDZIELĄ NIEZBĘDNEGO WSPARCIA I WYCZERPUJĄCO ODPOWIEDZĄ NA PAŃSTWA PYTANIA. SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO KONTAKTU!

Lp.	Data przyjęcia	Opis naprawy	Data	Nr zgłoszenia naprawy	Pieczątka	Podpis

Model:	Pieczątka i podpis sprzedawcy / gwaranta	**1. Zgłoszenie reklamacji za pośrednictwem miejsca zakupu może wydłużyć czas naprawy nawet o 14 dni.** **2. W celu skrócenia czasu realizacji procesu reklamacyjnego, prosimy o wpisanie PEŁNYCH danych kontaktowych poniżej.**
Nr seryjny:		Dane klienta końcowego: Imię:..... Nazwisko:..... Ulica/nr domu:..... Miasto:..... Kod pocztowy:..... Numer telefonu:..... Adres e-mail:.....
Data zakupu:		

User Manual

myPhone Halo 2

Table of Contents

Table of Contents 18
Safety 19
Package content myPhone Halo 2 21
Technical Specification 21
Additional technical information 22
The phone, its functions and buttons 22
Turning the phone on/off 23
Inserting a SIM card, memory card, and the battery 24
Charging the phone 24
Charging without a cradle charger 24
Charging with a cradle charger 24
Language 25
Factory settings 25
Troubleshooting 25
Proper use of the battery 26
Proper phone maintenance 26
Correct disposal of electrical and electronic equipment 27
Correct disposal of used batteries 28

Attention	Statement
The manufacturer is not responsible for any consequences caused by improper usage of the phone and not obeying the above instructions.	The software version can be upgraded without earlier notice. The representative retains the right to determine the correct interpretation of the above instructions.

THE USE OF THE MANUAL

Please read the precautions and phone user's manual before use. The descriptions contained in this manual are based on the default settings of the phone. The newest version of the manual can be found on our company website: ***https://www.myphone.pl/qr/myphone-halo-2***
Depending on the installed version of the software, service provider, SIM card or country, some of the descriptions in this manual may not match your phone, and the phone itself and its accessories might differ from the one included in the illustrations in this manual.

Safety

—DO NOT RISK—

Do not switch the device on in places which are prohibited from using cell phones, or when it may cause interferences or other dangers. All wireless devices may cause interferences, which could affect the quality of other connections.

—RESTRICTED AREAS—

Switch OFF your telephone in an airplane since it may disturb the operation of other equipment located therein. The telephone may interfere with operation of the medical equipment in hospitals and health protection entities. Abide by any kinds of prohibitions, regulations and warnings conveyed by the medical staff or warning sings.

—ALARM CALLS—

Making alarm calls may not be possible in some areas or circumstances. It is recommended to find an alternative way to notify emergency services if you are going to undeveloped or remote areas.

—CHILDREN AND PHYSICALLY OR MENTALLY DISABLED PEOPLE—

The device must not be used by children under 8 years of age without the supervision of adults responsible for their safety and by persons with limited motor or mental predispositions if they prevent them from operating the device safely. Remember, the device is not a toy. The

memory card and SIM card are small enough to be swallowed by a child or cause choking. Keep the device and its accessories away from children.

—ROAD SAFETY—

Do not use this device while driving any kind of vehicle.

—FUEL STATION SAFETY—

Always turn off the phone while refueling your car on petrol station. Do not use your device close to chemicals.

—QUALIFIED SERVICE—

Only qualified personnel or an authorized service center may install or repair this product. Repairing by an unauthorized or unqualified service may cause phone damage and warranty loss.

—LONG PHONE CONVERSATIONS—

This device generates magnetic waves which (as with any phone) can cause headaches. Refer to the "SAR information" section of this manual for more information.

—WATER RESISTANCE—

This device is not water resistant. Protect it from moisture.

—BATTERY AND ACCESSORIES—

Avoid exposing the battery to very high/low temperatures (below 0°C/32°F and over 40°C/104°F). Extreme temperatures may influence capacity and battery life. Also, protect the battery from contact with liquids and metal objects. It may cause partial or complete battery damage.

Use the battery only according to its intended purpose. Do not destroy, impair or throw the battery into flames - it is dangerous and may cause fire. Worn-out or impaired battery should be placed in a dedicated container. Never open the battery. Excessive charging the battery can cause damage and fire. Therefore a single battery charge should not last longer than 12 hours. Disconnect an unused charger from power grid. In case of the charger wire damage, it should not be repaired but replaced with a new one. Use only the original producer's accessories that are

included in your device set. Installing an incorrect battery type can cause an explosion Please dispose of battery according to the instructions.

—SOUNDS—

To avoid hearing damage, do not use the device at high volume levels for a long period of time, do not put operating device directly to the ear.

Manufacturer:
mPTech Ltd.
Nowogrodzka 31 street
00-511 Warsaw
Poland
Website: www.myphone-mobile.com

Package content myPhone Halo 2

Before you start using your phone, make sure all of the following items are included in the box:

- myPhone Halo 2 phone,
- battery,
- charger,
- cradle charger,
- user manual.

If any of the above items is missing or damaged, please contact your dealer. There is a sticker containing the IMEI and serial number on the packaging of myPhone Halo 2 set. We advise to keep the container in case of any complaints. Keep the container out of reach of children.

Technical Specification

Four frequency ranges: 850/1900 and 900/1800 MHz
One SIM card slot, Speakerphone mode
Dimensions: 121 x 58 x 14 mm

Display: 2'2"
Battery capacity: 900 mAh
Weight: 85 g
Memory cards support up to 32 GB
Battery technical specification:

- Input: 100-240 V~, 50/60 Hz, 150 mA
- Output: 5.0 V ⎓, 500 mA, 2.5W
- Average efficiency during operation (for 230V, 50hz): 72.83%
- Energy consumption in no-load condition: less than 0.3W

Additional technical information

The phone will store 500 contacts in the phonebook, and its internal memory stores up to 50 text messages. To use the camera and enter your own ringtones, it is recommended to mount the SD memory card in your phone. You can purchase headphones with a USB-C connector for better radio reception. The headphone USB-C can not be shorter than 7 mm.

The phone, its functions and buttons

1	Speaker	A speaker used in phone conversations.
2	Display	LCD display.
3	**<Menu>** button	While on the main screen enables entering the Menu, and confirms choice while in the Menu.
4	**<Green headset>** button	Allows you to receive an incoming call. You can view the call list.
5	Navigation button **Up**	While in menu enables navigating around the menu. While on the main screen - up.
6	Navigation button **Down**	In the menu, it allows you to navigate down.

7	**<Contacts>** button	On the Mainscreen, launch the Phonebook. While in the menu you can exit or opt out.
8	**<Red handset>** button	Allows you to reject an incoming call. While in the menu allows you to return to the main screen. While on the mainscreen it allows to turn off the display or, turn it off or on again.
9	**<*>** button	Used to lock the keyboard and change slider values, text options, etc. When writing an SMS, it displays symbols for insertion into the content.
10	**<#>** button	Allows you to switch between audio modes and character input modes while creating a text message.
11	Torch On / Off	Shifting it allows you to turn the torch on or off.
12	Camera	Camera lens.
13	**SOS** button	Press and hold to activate an alarm or auto-dial of predefined numbers.
14	Phone keypad	Keys enabling dialling the phone number in the home screen, and entering the letters and numbers of the message body in the SMS writing mode.
15	LED	Diode is used as a torch.
16	Contacts	Allow you to connect your phone to the charging base.
17	USB-C	When connected, the charger enables recharging the battery. You can transfer data (photos, videos, music) when you connect it to your computer.
18	Gap	Makes it easier to remove the phone flap.

Turning the phone on/off

To turn the phone on/off press and hold the **<Red handset> (8)** button. If directly after turning the phone on you will see the code request, (in form

of "****") type the code and press **<Menu button> (3)**.

Inserting a SIM card, memory card, and the battery

If the phone is switched on - switch it off. Remove the back cover -pry it by the gap in the cover **(18)**. Insert the SIM card with its gold contacts facing down, the way in which the slot is embossed.

Insert the memory card - to open the flip of the card reader slide it delicately down. Insert the microSD memory card with its gold contacts facing down, the way in which the slot is embossed.

close the flip by sliding it delicately up. Insert the battery so that its gold contacts touch the connectors in the phone bay. Put on and gently press down the cover until you hear the click of the latches. Make sure that the flap is properly fitted and secured. To remove the battery, gently remove the back flap and carefully remove the battery.

Charging the phone

Charging without a cradle charger

Connect the USB-C charger to the charger connector on your phone, then connect the charger plug into the power grid.

***Attention:** Improper connection of the charger can cause serious damage to the phone. Damages caused by an improper use of the phone are not covered by the warranty.*

The icon (or similar) will appear during charging and when the battery is fully charged. When charging is complete unplug the charger from the power outlet. Unplug the cable from the socket on the phone.

Charging with a cradle charger

Connect the USB-C charger to the connector in the cradle charger, then connect the charger plug into the power grid. Place the phone in the charging base.

***Attention:** Improper connection of the charger can cause serious damage to the phone. Damages caused by an improper use of the phone are not*

covered by the warranty.

Language

By default, Polish is selected as main language. If you accidentally have a phone with a preset language that you do not understand, go to the main desktop and follow these steps: press the "**Menu**" button **>** press once the "**Up**" navigation key **>** press the **(OK)** button **>** press the "**Down**" navigation key **>** press the **(OK)** button **>>** press the "**Down**" navigation key **>** press the **(OK)** button **>** select Polish or any other available language.

Factory settings

To get back to factory settings enter **[Settings] > [Restore settings]**. Password required to restore the factory settings is **1122**.

Troubleshooting

Message	Possible solution
Insert SIM card	Make sure SIM card has been correctly installed.
Input PIN	If the SIM card is secured with the PIN code you have to enter the PIN when turning the phone on and press **<OK>.**
Network fail	In areas where signal or reception is weak, calls may not be possible. Also receiving calls may not be possible. Move to another location and try again.
I cannot hear the caller / The caller cannot hear me	The mic. should be close to mouth. Check if the built-in mic. is not covered. When a headset is un use, check if it has been connected correctly. Check if the built in speaker isn't covered.

The connection cannot be established	Check if the typed-in phone number is correct. Check if the phone number entered to the **[Phonebook]** is correct. Enter the correct phone number if necessary.
No one can call me	The phone has to be on and within GSM network reach.
Poor sound quality while on the phone	Make sure that the speaker and mic. are not covered.

Proper use of the battery

Battery in this device can be powered by a charger. If the level of energy in the battery is low, recharge it. To extend the battery life, let it discharge below 20% of its full energy level before connecting to the charger and charge it up to 100%. If not used, unplug the charger from the phone. Excessive charging causes shortened battery life. The battery temperature affects the quality of charging.

Before the charging process starts, lower or raise the temperature to be close to room temperature (approx. 20°C). If the battery temperature exceeds 40°C the battery must not be charged!

If the battery overheats, the device will display an appropriate message. The battery lifespan can be shortened, if it has been exposed to very low or very high temperatures - this causes interference to the phone, even when the battery has been properly charged. Use the battery only according to its intended purpose. Avoid leaving the battery within a magnetic field range, because it shortens its life. Do not use an impaired battery. Do not throw the battery into open fire! Do not throw a worn-out battery – send it or return it to an authorized recycling point.

Proper phone maintenance

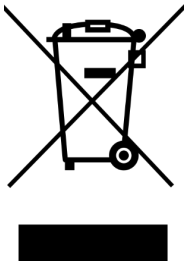
To extend the life of your phone, follow the guidelines. Keep the phone and its accessories out of reach of children. Avoid using the phone in

extremely the high and low temperatures; it can shorten the life of phone electronic components, melt the plastic parts and destroy the battery. Do not try to disassemble the phone. Tampering with its structure in an unprofessional manner may cause serious damage to the phone or destroy it completely. For cleaning use only a dry cloth. Never use any agent with a high concentration of acids or alkalis. Use only original accessories; violation of this rule may result in invalidation of the warranty. Exposing the phone to extreme temperatures can reduce the level of protection. It is recommended that the phone is not used at temperatures below 0°C/32°F or higher than 40°C/104°F.

SAR coefficient

Specific absorption rate (SAR) SAR is a value indicating the amount of radiation emitted by the phone. The SAR limit recommended by the Council of the European Union is 2 W/kg. Maximum value for MyPhone Halo 2 equals:

SAR			
	Head	**Body**	**Limb**
GSM 900	0.409	0.772	1.181
DCS 1800	0.180	0.922	1.583



Correct disposal of electrical and electronic equipment

The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on used electrical and electronic Equipment (Waste Electrical and Electronic equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or dumped with other household waste after a period of use. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment by delivering it to designated recycling point in which dangerous waste are being recycled. Collecting this type of

waste in designated locations, and the actual process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper disposal of used electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. To obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner user should contact their local government office, the waste collection point, or point of sale, where the equipment was purchased.

Correct disposal of used batteries

According to the EU directive 2006/66/EC with changes contained in EU directive 2013/56/UE on the disposal of batteries, this product is marked with crossed-out garbage bin symbol. The symbol indicates that the batteries used in this product should not be disposed with regular household waste, but treated according to the legal directives and local regulations.

It is not allowed to dispose of batteries and accumulators with unsorted municipal waste. Users of battery and accumulators must use the available collection points of these items, which allows them to return, recycle and dispose of the batteries/accumulators. Within the EU, the collection and recycling of batteries and accumulators is a subject to separate procedures. To learn more about existing procedures of recycling of batteries and accumulators please contact your local office or an institution for waste disposal or landfill.

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

myPhone Halo 2

Съдържание

Съдържание.....29
Съдържание на пакета на myPhone Halo 2 32
Технически характеристики.....32
Допълнителна техническа информация 33
Телефонът, функции и бутони 33
Включване/Изключване на телефона 34
Слагане на SIM карта, карта памет и батерията.....34
Зареждане на телефона 35
Зареждане без поставка.....35
Зареждане с поставка.....35
Език 35
Фабрични настройки.....36
Работа с телефона 36
Правилно използване на батерията.....37
Правилна поддръжа на телефона.....37
Правилно изхвърляне на електрически и електронни части 38
Правилно изхвърляне на батерията 39

Внимание	Забележка
Производителят не носи отговорност за последствията от ситуации с неправилно използване или неспазване на горните препоръки.	Софтуерната версия може да се подобри без предварително уведомление.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА РЪКОВОДСТВОТО

Преди да започнете да използвате телефона, моля, запознайте се с информацията относно безопасността и инструкциите за работа с телефона. Описанията в това ръководство са направени спрямо

стандартните настройки на телефона.
Най-новата версия на ръководството можете да намерите на интернет страницата:

https://www.myphone.pl/qr/myphone-halo-2

В зависимост от инсталираната версия на софтуера, доставчиците на услугата, SIM картата или страната, някои от описанията в ръководството може да не съответстват на телефона ви.

БЕЗОПАСНОСТ

НЕ РИСКУВАЙТЕ

Не включвайте телефона, когато използването му може да доведе до смущения или опасности и когато употребата на телефон е забранена.

ЗАБРАНЕНИ МЕСТА

Спазвайте ограниченията. Изключете телефона в самолети, в близост до медицинско оборудване, горива, химикали или взривоопасни зони.

БЕЗОПАСНОСТ НА ПЪТЯ

Не използвайте телефона, докато шофирате.

СМУЩЕНИЯ

Смущения могат да въздействат на всички безжични устройства, което може да повлияе на качеството на работа.

ПРОФЕСИОНАЛНО ОБСЛУЖВАНЕ

Само квалифициран персонал може да инсталира или поправя телефона и оборудването му.

ПРОДЪЛЖИТЕЛНИ РАЗГОВОРИ

Това устройство генерира магнитни вълни(както всеки телефон), които причиняват главоболие. Обърнете внимание на "SAR графиката" описана в това ръководство.

ДЕЦА И ХОРА С ФИЗИЧЕСКИ ИЛИ ПСИХИЧЕСКИ УВРЕЖДАНИЯ

Уредът не трябва да се използва от деца под 8-годишна възраст без надзора на възрастни, отговорни за тяхната безопасност, както и от лица с ограничени двигателни или умствени предразположения, ако те им пречат да работят безопасно с

уреда. Не забравяйте, че устройството не е играчка. Картата с памет и SIM картата са достатъчно малки, за да бъдат погълнати от дете или да предизвикат задавяне. Пазете устройството и аксесоарите му далеч от деца.

ВОДОУСТОЙЧИВОСТ

Този телефон не е водоустойчив. Пазете го от влага.

БАТЕРИИ И АКСЕСОАРИ

Избягвайте излагането на батерията на много високи/ниски температури (под 0°C/32°F и над 40°C/104°F). Екстремните температури могат да окажат влияние на капацитета и продължителността на живота на батерията. Избягвайте контакт с течности и метални обекти, тъй като това може да доведе до частично или пълно увреждане на батерията. Батерията трябва да се използва само по предназначение. Изваждайте зарядното устройство от контакта, когато не се използва. Прекаленото зареждане на батерията може да доведе до повреди. Поради това еднократното зареждане не трябва до продължава повече от три дни. В случай на повреда зарядното устройство не трябва да се поправя, а да се замени с ново. Използвайте само оригиналните myPhone аксесоари, налични за вашия телефон. Поставянето на неправилен тип батерия може да причини експлозия. Моля, изхвърлете батерията съгласно инструкциите.

АЛАРМИ

Спешните обаждания не винаги са възможни на определени места или при определени обстоятелства. Препоръчваме ви да намерите алтернативен начин за уведомяване на спешните служби, в случай, че заминавате за недобре развити или отдалечени места.

БЕЗОПАСНОСТ НА БЕНЗИНОСТАНЦИИ

Винаги изключвайте телефона си когато зареждате гориво на бензиностанции. Не използвайте телефона в близост до химикали.

ЗВУЦИ

За да избегнете увреждане на звука, не използвайте устройството с висока сила на звука за продължително време и прекалено близко до ухото.

Производител:
mPTech Sp. z o.o.
Nowogrodzka 31 street
00-511 Warsaw
Poland
Телефон: (+48 71) 71 77 400

Сервиз:
Most Computers
Телефон: 02 91 823
Уебсайт: http://www.most.bg
E-mail: sales@most.bg

Съдържание на пакета на myPhone Halo 2

Преди да започнете да използвате телефона, уверете се, че всички тези неща са в кутията:

- myPhone Halo 2,
- батерия,
- зарядно,
- поставка,
- ръководство.

Ако някое от изброените неща липсва, моля, свържете се с фирмата, от където сте закупили телефона. Има стикер с IMEI и серийния номер върху опаковката на myPhone Halo 2. Затова препоръчваме да запазите опаковката, в случай, че имате някакви претенции. Дръжте опаковката далече от деца.

Технически характеристики

Четери честоти: 850/1900 и 900/1800 MHz
Един слот за SIM карта, режим високоговорител
Размери: 121 x 58 x 14 mm
Дисплей: 2'2"
Батерия: 900 mAh
Тегло: 85 g

Карта памет до 32 GB

Характеристика на батерията:

- Вход: 100-240 V~, 50/60 Hz, 150 mA
- Изход: 5.0 V ⎓, 500 mA, 2.5W
- Средна ефективност по време на работа (за 230V, 50hz): 72.83%
- Консумация на енергия в състояние без натоварване: по-малко от 0.3W

Допълнителна техническа информация

Възможно е да запаметите до 500 контакта в телефонния указател, а във вътрешната памет да запаметите до 50 текстови съобщения. Препоръчително е да поставите SD карта, за да може да използвате камерата и да въведете ваши собствени тонове на звънене.

Телефонът, функции и бутони

1	Говорител	Говорител през който да провеждате разговори.
2	Дисплей	LCD дисплей.
3	**<Меню>** бутон	Достъп до основното меню или потвърждение на избор в менюто.
4	**<Зелена слушалка>**	Приемате входящо обаждане. Виждате списък с обажданията.
5	Бутон **нагоре**	Предвижване в менюто нагоре.
6	Бутон **надолу**	Предвижване в менюто надолу.
7	**<Контакти>**	Отваря тел.указател. Излизане от меню, когато сте в такова.
8	**<Червена слушалка>**	Отхвърляне на входящо обаждане. Когато сте в меню, ви позволява да се върнете на основния екран. Когато сте в основното меню ще изключи дисплея, а ако го задържите ще

		изключите телефона.
9	**<*>** бутон	Заключване на клавиатурата и променяне на стойности, опции и др. Когато пишете SMS, показва допълните символи.
10	**<#>** бутон	При писане на SMS, променя звуковият профил и този на символите.
11	Фенер	Включване/изключване на фенера.
12	Камера	Обектив на камерата.
13	**SOS** бутон	Натиснете и задръжте, за да активирате алармата или автоматичното набиране.
14	Клавиатура	Бутоните, с които може да въвеждате числа или букви.
15	LED диод	Диод, който се ползва за фенер.
16	Вход за зареждане	Позволява ви да зареждате телефона.
17	USB-C	Когато е включен към зарядното, позволява на батерията да се зарежда. Прехвърляне на информация (снимки, видео, музика), когато се свърже с компютър.
18	Жлеб	За махане на капака.

Включване/Изключване на телефона

За да включите/изключите телефона натиснете и задръжте **червената слушалка (8)**. Ако веднага след включването му, телефона иска код, (във формата на "****") въведете го и натиснете бутон **Меню (3)**.

Слагане на SIM карта, карта памет и батерията

Ако телефонът е включен – изключете го. Махнете задния капак – използвайте жлеба на капака. **(18)**

Поставете SIM картата - SIM картата трябва да се постави със

златните контакти надолу, така че картата да съвпадне с мястото за поставянето й.
Поставете външната памет – за да отворите капачето на четеца за карти внимателно го плъзнете надолу така че картата да съвпадне с мястото за поставянето й.
Микро SD паметта трябва да се постави със златните контакти надолу, така че отворът да се покрие.

Зареждане на телефона

Зареждане без поставка

Поставете микро USB кабела в микро USB слота на телефона и включете зарядното в контакта.

***Внимание:** Неправилно включване на зарядното устройство може сериозно да повреди телефона ви. Повреда, причинена от неправилна употреба не се покрива от гаранцията.*

По време на зареждането иконката се появява в горния десен ъгъл на екрана. Изключете кабела на зарядното устройство от слота на телефона и от електрическия контакт.

Зареждане с поставка

Включете микро USB кабела на зарядното устройство в поставката за зареждане, след това включете зарядното в контакта. Поставете телефона в поставката за зареждане.

Език

По подразбиране като основен език е избран полски. Ако случайно имате телефон с предварително зададен език, който не разбирате, отидете на основния екран и изпълнете следните стъпки: натиснете бутона "Меню" > натиснете веднъж навигационния бутон "Нагоре" > натиснете бутона (OK) > натиснете навигационния клавиш "Надолу" > натиснете бутона (OK) > натиснете навигационния клавиш "Надолу" > натиснете бутона (OK) > изберете полски или някой от другите наличен

езици.

Фабрични настройки

Да се върнете във фабричните настройки на телефона влезте в **[Меню] > [Настройки].** Паролата е 1122.

Работа с телефона

Съобщение	Възможно решение
Въведи SIM карта	Уверете се, че SIM картата е правилно поставена.
Въведи PIN	Ако SIM картата е защитена с PIN код, трябва да въведете PIN кода й и да натиснете **<OK>.**
Грешка на мрежа	На места където е слаб сигнала, може да губите връзка с GSM мрежата и да не можете да провеждате разговори. Преместете се на друго място.
Немогат да се свържат с мен	Телефонът трябва да има обхват на мрежата.
Връзката не може да се осъществи	Проверете дали въведеният номер е правилен. Проверете дали телефонният номер в **[Тел. Указател]** е правилен.
Не чувам човека отсреща / Отсреща не ме чуват	Микрофона трябва да е близо до устата ви. Проверете дали микрофона не е закрит. Ако използвате слушалки, вижте дали са правилно включени. Вижте дали вграденият говорител не е закрит.
Слаб звук на сигнала	Проверете дали микрофона или говорителя не е покрит.

Правилно използване на батерията

Батерията се захранва със зарядно устройство. Ако батерията е изтощена я заредете. За да удължите живота й я оставете да се разреди напълно, преди да я свържете към зарядно.

Ако не използвате зарядното го изключете от телефона. Презареждането скъсява живота на батерията.

Температурата на батерията влияе върху качеството на зареждане.

Преди да започне зареждането батерията може да се затопли или изстуди, за да бъде в границите на нормалната температура. Ако температурата й е над 40 градуса, тя не може да се зареди!

Ако батерията се загрее прекалено, телефонът ще ви информира, че температурата й е прекалено висока.

Използвайте батерията само по предназначение. Избягвайте да я оставяте около силни магнитни полета, тъй като така се скъсява живота й.

Не използвайте батерията, ако е повредена.

Животът на батерията се скъсява ако е изложена на прекалено високи или прекалено ниски температури. Това води до смущения в работата на телефона, дори и ако батерията е заредена правилно. Не изхвърляйте батерията в огън! Не изхвърляйте старите батерии - върнете ги в оторизирано депо за рециклиране.

Правилна поддръжа на телефона

За да удължите живота на телефона, следвайте тези правила:

Дръжте телефона настрана от деца.

Избягвайте високите температури: те могат да доведат до скъсяване на живота на електрическите компоненти, да разтопят пластмасовите части или да разрушат батерията.

Не се опитвайте да разглобявате телефона. Непрофесионалното вмешателство може да го повреди сериозно. Не използвайте агресивни препарати за почистване. Използвайте само

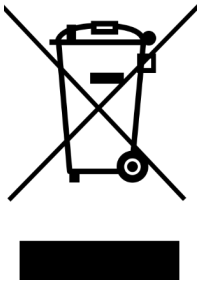
оригинални аксесоари. неспазването на това правило може да направи гаранцията невалидна. Не се препоръчва използването на телефона при температури по-ниски от 0°C / 32°F или по-високи от 40°C / 100°F.

Специфична скорост на абсорбция (SAR)

SAR е стойност, показваща количеството радиация, излъчвана от телефона. Пределната стойност на SAR, препоръчана от Съвета на Европейския съюз, е 2 W / kg. Максималната стойност за myPhone Halo 2 е равна на

SAR			
	Глава	**тяло**	**крайник**
GSM 900	0.409	0.772	1.181
DCS 1800	0.180	0.922	1.583

Правилно изхвърляне на електрически и електронни части



Устройството е обозначено със символа на зачеркнато кошче, в съответствиес Европейска Директива 2012/19 / EU относно изхвърлянето на електрически и електронни части (Waste Electrical and Electronic equipment - WEEE). Продуктите, означени с този символ не трябва да се изхвърлят при общите домашни отпадъци. Трябва да изхвърлите съответното електрическо или електронно оборудване като го оставите на определените за това места, където опасните отпадъци се рециклират. Събирането на този тип отпадъци в затворени помещения и правилната им последваща обработка спомагат за опазване на природните ресурси. Правилното рециклиране на старо електрическо и електронно оборудване има положителен ефект върху

човешкото здраве и околната среда. За да получат информация къде и как да изхвърлят безопасно електрически и електронни отпадъци, потребителите трябва да се свържат със съответните власти, центровете за събиране на отпадъци или с местата, откъдето стоката е била закупена.

Правилно изхвърляне на батерията

Според директива на ЕС 2006/66/ЕС относно изхвърянето на батерии, този продукт е маркиран със символ: Този символ означава, че батериите, използвани в този продукт не трябва да се изхвърлят заедно с другите отпадъци, а да се третират съгласно Директивата и местните изисквания. Този символ означава, че батериите, използвани в този продукт не трябва да се изхвърлят заедно с другите отпадъци, а да се третират съгласно Директивата и местните изисквания. В ЕС събирането и рециклирането на батерии и акумулатори следва отделни процедури. За да научите повече за съществуващите процедури във вашия район, моля, свържете се със съответните власти.

UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

myPhone Halo 2

Obsah

Obsah **40**
Obsah balenia myPhone Halo 2 ..... **43**
Technická špecifikácia **43**
Ďalšie technické informácie **44**
Telefón, jeho funkcie a tlačidlá **44**
Zapnutie a vypnutie telefónu **46**
Vloženie karty SIM, pamäťovej karty a batérie **46**
Nabíjanie telefónu **46**
Nabíjanie bez nabíjacej základne 46
Nabíjanie pomocou nabíjacej základne 46
Zmena jazyka **47**
Výrobné Nastavenie **47**
Riešenie problémov **47**
Správne používanie batérie **48**
Správna údržba telefónu **48**
Správna likvidácia elektrických a elektronických zariadení **49**
Správna likvidácia použitých batérií **50**

Pozor	Vyhlásenie
Výrobca nezodpovedá za žiadne následky spôsobené nesprávnym používaním telefónu a nedodržaním vyššie uvedených pokynov.	Verziu softvéru je možné inovovať bez predchádzajúceho upozornenia. Zástupca si ponecháva právo určiť správnu interpretáciu vyššie uvedených pokynov.

POUŽÍVANIE PRÍRUČKY

Pred použitím si prečítajte bezpečnostné pokyny a návod na používanie telefónu. Popisy v tejto príručke sú založené na predvolených Nastaveniech telefónu. Najnovšiu verziu príručky nájdete na našej webovej stránke spoločnosti: ***https://www.myphone.pl/qr/myphone-halo-2***

V závislosti od inštalovanej verzie softvéru, poskytovateľa služieb, karty SIM alebo krajiny sa niektoré popisy v tejto príručke nemusia zhodovať s telefónom a samotný telefón a jeho príslušenstvo sa môžu líšiť od toho, ktorý je uvedený v ilustráciách v tomto návode.

Bezpečnosť

NERISKUJTE

Nezapínajte zariadenie v miestach, kde je jeho používanie zakázané, ani v miestach, kde môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

BEZPEČNOSŤ NA CESTÁCH

Nepoužívajte zariadenie počas vedenia akéhokoľvek dopravného prostriedku.

INTERFERENCE

Všetky bezdrôtové zariadenia môžu narušiť alebo ovplyvniť funkčnosť iných zariadení a kvalitu telefonického spojenia.

OBMEDZENÉ OBLASTI

Vypnite svoj telefón v lietadle, pretože môže narušiť prevádzku iných zariadení, ktoré sú v ňom umiestnené. Telefón môže rušiť prevádzku zdravotníckeho zariadenia v nemocniciach a zdravotných strediskách. Dodržiavajte všetky druhy zákazov, predpisov a upozornení, ktoré nariaďuje zdravotnícky personál.

KVALIFIKOVANÁ SLUŽBA

Iba kvalifikovaný personál alebo autorizované servisné stredisko môžu nainštalovať alebo opraviť tento výrobok. Oprava neoprávnenou alebo nekvalifikovanou službou môže spôsobiť poškodenie telefónu a stratu záruky.

TIESŇOVÉ VOLANIA

Tiesňové volania z vášho telefónu môžu byť v niektorých oblastiach alebo za určitých okolností obmedzené. Odporúča sa nájsť alternatívny spôsob, ako upozorniť záchranné služby v prípade odchodu do nerozvinutých alebo odľahlých oblastí.

ODOLNOSŤ VOČI VODE

Toto zariadenie nie je odolné voči vode. Chráňte pred vlhkosťou.

DLHÉ HOVORY

Toto zariadenie generuje magnetické vlny, ktoré (ako pri každom telefóne) môžu spôsobiť bolesti hlavy. Viac informácií nájdete v časti "Informácie SAR" tejto príručky.

DETI A FYZICKY ALEBO MENTÁLNE POSTHNUTÉ OSOBY

A készüléket 8 év alatti gyermekek nem használhatják a biztonságukért felelős felnőttek felügyelete nélkül, valamint korlátozott motoros vagy szellemi hajlamú személyek, ha ezek megakadályozzák őket a készülék biztonságos kezelésében. Ne feledje, hogy a készülék nem játék. A memóriakártya és a SIM-kártya elég kicsi ahhoz, hogy egy gyermek lenyelje, vagy fulladást okozzon. Tartsa a készüléket és tartozékait gyermekektől távol.

BEZPEČNOSŤ NA ČERPACÍCH STANICIACH

Vždy vypnite telefón pri čerpaní paliva. Nepoužívajte telefón v blízkosti chemikálií.

BATÉRIA A PRÍSLUŠENSTVO

Vyhnite sa vystaveniu batérie veľmi vysokým / nízkym teplotám (pod 0°C a nad 40°C). Extrémne teploty môžu ovplyvniť kapacitu a životnosť batérie. Batériu tiež chráňte pred kontaktom s kvapalinami a kovovými predmetmi. Môže to spôsobiť čiastočné alebo úplné poškodenie batérie. Batériu používajte iba v súlade s jej určeným účelom. Batériu nerozoberajte, nepoškodzujte ani nevyhadzujte do plameňov - je to nebezpečné a môže spôsobiť požiar. Opotrebovaná alebo poškodená batéria by mala byť umiestnená vo vyhradenej nádobe. Nikdy neotvárajte batériu. Nadmerné

nabíjanie batérie môže spôsobiť poškodenie a požiar. Preto by jedno nabíjanie batérie nemalo trvať dlhšie ako 1 den. Odpojte nepoužitú nabíjačku od elektrickej siete. V prípade poškodenia nabíjacieho drôtu by sa nemala opravovať, ale mala by byť vymenená za novú. Používajte iba originálne príslušenstvo myPhone, ktoré je súčasťou vášho prístroja. Inštalácia nesprávneho typu batérie môže spôsobiť výbuch. Batériu zlikvidujte podľa pokynov.

ZVUKY

Aby ste predišli poškodeniu sluchu, zariadenie nepoužívajte dlhšiu dobu pri vysokej hlasitosti, nepoužívajte zariadenie v priamom kontakte s uchom.

Výrobca:

mPTech Sp. z o.o.
Nowogrodzka 31 pouličné
00-511 Varšava, Poľsko
Website: www.myphone-mobile.com

Obsah balenia myPhone Halo 2

Skôr ako začnete používať svoj telefón, uistite sa, že všetky nasledujúce položky sú zahrnuté v obsahu balenia:

- telefón myPhone Halo 2,
- batéria,
- nabíjačka,
- nabíjacia základňa,
- používateľská príručka.

Ak niektorá z vyššie uvedených položiek chýba alebo je poškodená, obráťte sa na svojho predajcu. Na obale sady myPhone Halo 2 sa nachádza nálepka obsahujúca IMEI a sériové číslo. Odporúčame, aby ste v prípade akýchkoľvek sťažností ponechali obal.. Uchovávajte nádobu mimo dosahu detí.

Technická špecifikácia

Štyri frekvenčné rozsahy: 850/1900 i 900/1800 MHz

Jedna zásuvka na kartu SIM, režim hlasitého odposluchu
Rozmery: 121 x 58 x 14mm
Displej: 2.2"
Kapacita batérie: 900mAh
Hmotnosť: 85g
Pamäťové karty podporujú až 32 GB
Technická špecifikácia batérie:

- Vstup: 100-240V~, 50/60Hz, 150mA
- Výkon: 5.0V ⎓, 500mA, 2.5W
- Priemerná účinnosť počas prevádzky (pre 230V, 50Hz): 72.83%
- Spotreba energie v nezaťaženom stave: menej než 0.3W

Ďalšie technické informácie

Telefón uloží do telefónneho zoznamu 500 kontaktov a do svojej vnútornej pamäte bude uložených až 50 textových správ. Ak chcete použiť fotoaparát a zadať vlastné vyzváňacie tóny, odporúča sa namontovať pamäťovú kartu SD do telefónu. Môžete si zakúpiť slúchadlá s konektorom USB-C pre lepší príjem rádia. Slúchadlo USB-C nesmie byť kratšie ako 7 mm.

Telefón, jeho funkcie a tlačidlá

1	Reproduktor	Reproduktor používaný v telefonických rozhovoroch.
2	Obrazovka	LCD displej.
3	**<Menu>**	Keď je na hlavnej obrazovke, umožňuje vstup do menu a potvrdenie voľby v ponuke.
4	Tlačidlo **<Zelené slúchadlo>**	Umožňuje vám prijať prichádzajúci hovor. Môžete tiež zobraziť zoznam hovorov.
5	Navigačné tlačidlo nahor	Zatiaľ čo v ponuke umožňuje navigáciu v ponuke. Počas zobrazovania na hlavnej obrazovke.
6	Navigačné tlačidlo nadol	Zatiaľ čo v ponuke umožňuje navigáciu v ponuke. Keď je na hlavnej obrazovke - nadol.

7	**<Kontakty>**	Na hlavnej obrazovke spustite telefónny zoznam. Zatiaľ čo v ponuke môžete opustiť alebo odhlásiť.
8	**<Červené slúchadlo>** tlačidlo	Umožňuje odmietnuť prichádzajúci hovor. V ponuke v ponuke sa môžete vrátiť na hlavnú obrazovku. Keď je na hlavnej obrazovke, displej možno vypnúť a pri dlhšom stlačení ho vypnúť alebo zapnúť.
9	**<*>**	Používa sa na uzamknutie klávesnice a zmenu hodnôt posúvača, textových možností atď. Pri písaní SMS sa zobrazujú symboly na vkladanie do obsahu.
10	**<#>** Tlačidlo	Pri písaní SMS prepína zvukové profily a režimy zadávania znakov.
11	Zapnutie / vypnutie baterky	Toto tlačidlo umožňuje zapnúť alebo vypnúť baterku.
12	Videokamera	Objektív fotoaparátu.
13	Tlačidlo SOS	Stlačením a podržaním aktivujete alarm alebo automatické vytáčanie preddefinovaných čísel.
14	Klávesnica telefónu	Klávesy umožňujúce vytáčanie telefónneho čísla na domácej obrazovke a zadávanie písmen a čísel tela správy v režime písania SMS.
15	LED dióda	Dióda sa používa ako svetlo.
16	Kontakty	Umožňuje pripojiť telefón k nabíjacej základni.
17	USB-C	Po pripojení nabíjačka umožňuje nabíjanie batérie. Pri pripájaní k počítaču môžete prenášať dáta (fotografie, videá, hudba).
18	štrbina	Uľahčuje odstránenie zadného krytu telefónu.

Zapnutie a vypnutie telefónu

Ak chcete zapnúť / vypnúť telefón, stlačte a podržte tlačidlo červeného slúchadla **(8)**. Ak priamo po zapnutí telefónu uvidíte kódovú požiadavku (vo forme "****") napíšte kód a stlačte tlačidlo Menu **(3)**.

Vloženie karty SIM, pamäťovej karty a batérie

Ak je telefón zapnutý - vypnite ho. Odstráňte zadný kryt - vytiahnite ho za štrbinu v kryte **(18)**. Vložte SIM kartu so zlatými kontaktmi smerujúcimi nadol, ako je vytlačená priehlbina. Vložte pamäťovú kartu - ak chcete otvoriť flip čítačky kariet, jemne ju posuňte. Vložte pamäťovú kartu microSD so zlatými kontaktmi smerujúcimi nadol, ako je vytlačená priehlbina. Zatvorte kryt jemným posunutím nahor. Vložte batériu - mala by byť umiestnená tak, aby sa jej zlaté kontakty dotkli konektorov v pozícii telefónu.
Natiahnite a opatrne zatlačte kryt, kým nezačujete kliknutie zámkov. Uistite sa, že je kryt dobre pripevnený a nespadne.

Nabíjanie telefónu

Nabíjanie bez nabíjacej základne

Pripojte nabíjačku USB-C ku konektoru nabíjačky na telefóne a potom pripojte konektor nabíjačky do elektrickej siete.
***Pozor:** Nesprávne pripojenie nabíjačky môže spôsobiť vážne poškodenie telefónu. Poškodenia spôsobené nevhodným používaním telefónu nie sú kryté zárukou.*

Počas nabíjania a pri úplnom nabití batérie sa zobrazí ikona (alebo podobná). Po dokončení nabíjania odpojte nabíjačku od elektrickej zásuvky. Odpojte kábel zo zásuvky v telefóne.

Nabíjanie pomocou nabíjacej základne

Pripojte nabíjačku USB-C ku konektoru v nabíjačke základne a potom pripojte nabíjačku do elektrickej siete. Umiestnite telefón do nabíjacej základne.

***Pozor:** Nesprávne pripojenie nabíjačky môže spôsobiť vážne poškodenie telefónu. Poškodenia spôsobené nevhodným používaním telefónu nie sú kryté zárukou.*

Zmena jazyka

Ak máte telefón v jazyku, ktorému nerozumiete, nasledujúcim postupom jazyk zmeníte: **[Menu] > <Hore> > <OK> > <Dole> > <OK> > <Dole> > <OK>**. Tu zvoľte jazyk, ktorý ovládate.

Výrobné Nastavenie

Ak chcete obnoviť továrenské Nastavenie, zadajte **[Menu] > [Nastavenie] > [Obnovenie Nastavení]**. Heslo požadované na obnovenie továrenských nastavení je **1122**.

Riešenie problémov

Správa	Možné riešenie
Vložte kartu SIM	Uistite sa, že karta SIM bola správne nainštalovaná.
Zadajte PIN	Ak je karta SIM zabezpečená pomocou PIN kódu, musíte pri zapnutí telefónu zadávať kód PIN a stlačte tlačidlo <OK>.
Chyba siete	V oblastiach, kde je signál alebo príjem slabý, nemusia byť hovory dostupné. Aj prijímanie hovorov nemusí byť možné. Presuňte sa na iné miesto a skúste to znova.
Nikto sa mi nemôže dovolať	Telefón musí byť v dosahu GSM siete.

Nepočujem volajúceho / Volajúci ma nepočuje	Mikrofón by mal byť blízko k ústam. Skontrolujte, či nie je zabudovaný mikrofón prekrytý. Keď je používaná súprava slúchadiel, skontrolujte, či bola správne pripojená. Skontrolujte, či nie je zabudovaný reproduktor prekrytý.
Zlá kvalita zvuku počas telefonovania	Uistite sa, že reproduktor a mikrofón nie sú zakryté.
Spojenie nemožno vytvoriť	Skontrolujte, či je správne zadané telefónne číslo. Skontrolujte, či je telefónne číslo zadané do telefónneho zoznamu správne. V prípade potreby zadajte správne telefónne číslo.

Správne používanie batérie

Batériu v tomto telefóne môžete nabíjať prostredníctvom nabíjačky. Pokiaľ je úroveň nabitia batérie nízka, nabite ju. Ak chcete predĺžiť životnosť batérie, nechajte ju vybiť pod 20% plnej kapacity batérie a potom ju pripojte k nabíjačke. Nechajte ju úplne nabiť (100%). Ak nepoužívate nabíjačku, odpojte ju od telefónu. Prebíjanie a vystavovanie batérie nízkym alebo vysokým teplotám a magnetickému poľu, môže skrátiť životnosť batérie. Teplota batérie ovplyvňuje kvalitu jej nabíjania. Pred spustením nabíjania môže batéria vychladnúť alebo zvýšiť teplotu tak, aby sa blížila k štandardnej izbovej teplote (okolo 20°C). Ak teplota batérie presiahne 40°C, nedá sa nabíjať! Batéria je jednoúčelová. Nepoužívajte poškodenú batériu. Nehádžte batériu do ohňa! Nevyhadzuje použitú batériu - odovzdajte ju autorizovanému recyklačnému zariadeniu.

Správna údržba telefónu

Ak chcete predĺžiť životnosť telefónu, postupujte podľa pokynov. Telefón

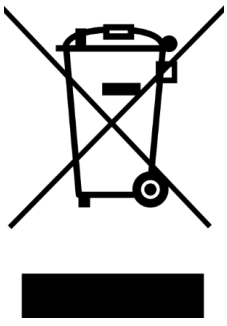
a jeho príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí. Vyhnite sa používaniu telefónu pri extrémne vysokých a nízkych teplotách; Môže skrátiť životnosť elektronických komponentov telefónu, roztaviť plastové časti a zničiť batériu. Nepokúšajte sa rozoberať telefón. Neoprávnená manipulácia so svojou štruktúrou môže spôsobiť vážne poškodenie telefónu alebo úplné zničenie. Pri čistení používajte iba suchú handričku.

Nikdy nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky s vysokou koncentráciou kyselín alebo zásad. Používajte iba originálne príslušenstvo; Porušenie tohto pravidla môže mať za následok zrušenie záruky. Vystavenie telefónu extrémnym teplotám môže znížiť úroveň ochrany. Odporúča sa, aby sa telefón nepoužíval pri teplotách nižších ako 0°C alebo vyšších ako 40°C.

Faktor SAR

Faktor SAR vyznačuje mieru emitovaného vyžarovania smartfónu. Horná hranica hodnoty SAR odporúčaná Radou Európskej únie je 2 W/kg. Maximálna hodnota SAR pre telefón myPhone Halo 2 je

SAR			
	Hlava	**Torzo**	**Končatina**
GSM 900	0.409	0.772	1.181
DCS 1800	0.180	0.922	1.583



Správna likvidácia elektrických a elektronických zariadení

Zariadenie je označené preškrtnutým odpadkovým košom v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o používaných elektrických a elektronických zariadeniach (Odpad z elektrických a elektronických zariadení - WEEE). Výrobky označené týmto symbolom sa po uplynutí doby používania nesmú likvidovať alebo zlikvidovať spolu s iným domácim odpadom. Používateľ je povinný zbaviť sa použitých elektrických a elektronických zariadení dodaním do určeného recyklačného miesta, v

ktorom sa recykluje nebezpečný odpad. Zhromažďovanie tohto typu odpadu na určených miestach a skutočný proces ich obnovy prispievajú k ochrane prírodných zdrojov. Správna likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení je prínosom pre ľudské zdravie a životné prostredie. Ak chcete získať informácie o tom, kde a ako zlikvidovať použité elektrické a elektronické zariadenia spôsobom šetrným k životnému prostrediu, mali by používatelia kontaktovať miestny úrad, miesto zberu odpadu alebo miesto predaja, kde bolo zariadenie zakúpené.

Správna likvidácia použitých batérií

Podľa smernice EÚ 2006/66/ES o likvidácii batérií je tento výrobok označený týmto symbolom:
Symbol označuje, že batérie používané v tomto výrobku by nemali byť likvidované s bežným domácim odpadom, ale musia byť ošetrené podľa právnych a miestnych predpisov. Batérie a akumulátory sa nesmú likvidovať netriedeným komunálnym odpadom. Používatelia batérií a akumulátorov musia používať dostupné zberné miesta, ktoré im umožňujú vrátiť, recyklovať a zlikvidovať vyššie uvedené. V rámci EÚ je zber a recyklácia batérií a akumulátorov predmetom samostatných postupov. Ak sa chcete dozvedieť viac o existujúcich postupoch recyklácie batérií a akumulátorov, obráťte sa na miestny úrad alebo inštitúciu na likvidáciu alebo skládku.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

myPhone Halo 2

Tartalomjegyzék

Tartalomjegyzék 51
Biztonság 51
myPhone Halo 2 csomag tartalma 54
Technikai jellemzők 54
További információ 54
Felépítés - Billentyűzet és funkciók 55
Készülék be- és kikapcsolása 56
SIM kártya és akkumulátor behelyezése 56
Telefon feltöltése 57
Töltés a dokkoló nélkül 57
Töltés dokkolóval 57
Véletlen nyelv váltás 57
Gyári beállítások 57
Hibaelhárítás 57
Az akkumulátor helyes használata 58
Készülék karbantartás 59
Elektromos hulladék elhelyezése 60
Használt akkumulátor elhelyezése 60

Figyelem	Nyilatkozat
A gyártó nem felelős a helytelen használatból fakadó hibákért, balesetekért.	A szoftver verziója értesítés nélkül frissíthető. A gyártó fenntartja a jogot arra, hogy meghatározza a helyes értelmezését a fenti utasításoknak.

Biztonság

NE KOCKÁZTASSON

Az összes vezeték nélküli eszköz képes interferenciát okozni, mely más eszközök és kapcsolatok minőségét befolyásolhatja. Sose használja az eszközt olyan helyeken, ahol a mobiltelefon használata tilos, vagy ahol interferenciát és veszélyt okozhat. Mindig tartsa be a helyi előírásokat, szabályozásokat, vagy az adott területért felelős személyek utasításait.

HALLÁS

Halláskárosodás elkerülése végett ne hallgassa az eszközt túl sok ideig, vagy túl nagy hangerőn, közvetlenül a fülhöz tartva.

TÖLTŐÁLLOMÁSOK

Mindig kapcsolja ki a készüléket tankolás idejére. Ne használja a készüléket vegyszer közelében.

FIGYELEM! Olyan helyeken, ahol robbanás veszélye állhat fenn (pl. benzinkút, vegyipari gyárak stb.), ajánlott a készülék kikapcsolása. Kérjük, tartsa be a GSM eszközökre vonatkozó előírásokat, szabályozást.

SEGÉLYHÍVÁSOK

Egyes területeken, és körülmények közt a segélyhívások indítása nem lehetséges. Ajánlott más módot találni a segélyhívásra, amennyiben gyenge lefedettségű területen tartózkodik.

SZAKSZERVÍZ

A termék javítását kizárólag szakember végezheti, az arra kijelölt hivatalos szervizben. Nem szakszerviz által végzett javítás a jótállás elvesztésével jár.

HASZNÁLAT FELÜGYELET MELLETT

Gyermekeknek, műszaki elektronikai termékek használatában nem jártas embereknek, és csökkent értelmi képességű személyeknek nem ajánlott a készülék használata. Használják az eszközt minden esetben felelős személy felügyelete mellett. A készülék nem játékszer. A memória és SIM kártya elég kicsi, ahhoz, hogy gyermeke lenyelje, fulladás kockázatát okozva. Tartsa gyermekektől távol a készüléket.

KÖZLEKEDÉS BIZTONSÁG

Ne használja az eszközt vezetés közben, járműtől függetlenül.

GYERMEKEK ÉS TELJES VAGY SZELLEMI FOGYATÉKOS EMBEREK

A készüléket 8 év alatti gyermekek nem használhatják a biztonságukért felelős felnőttek felügyelete nélkül, valamint korlátozott motoros vagy

szellemi hajlamú személyek, ha ezek megakadályozzák őket a készülék biztonságos kezelésében. Ne feledje, hogy a készülék nem játék. A memóriakártya és a SIM-kártya elég kicsi ahhoz, hogy egy gyermek lenyelje, vagy fulladást okozzon. Tartsa a készüléket és tartozékait gyermekektől távol.

VÍZ VAGY MÁS FOLYADÉK

Óvja a készüléket a víztől, folyadékoktól, nedvességtől. A készülék és alkatrészeinek élettartamát befolyásolhatja. Magas páratartalom mellett és esőben lehetőség szerint ne használja a készüléket. A folyadék bejuthat a készülék házába, és roncsolhatja az elektromos alkatrészeket.

AKKUMULÁTOR ÉS TARTOZÉKOK

Ne használja az akkumulátort túl magas, vagy túl alacsony hőmérséklet mellett (0°C/32°F alatt vagy 40°C/104°F felett). A szélsőséges hőmérséklet befolyásolja az akkumulátor kapacitását, teljesítményét és élettartamát. Óvja a nedvességtől és a fémekkel való érintkezéstől, mindkettő részlegesen vagy teljesen tönkre teheti az akkumulátort. Az akkumulátort csak rendeltetésszerűen használja. Ne rongálja meg, nyissa fel, rakja nyílt lángba, ez veszélyes lehet, tüzet is okozhat. A használt, hulladék akkumulátort az arra kijelölt tárolóhelyre kell vinni. A túl erős töltés rongálhatja az akkumulátort. Egy töltés maximum 1 napig tarthat. Nem megfelelő akkumulátor behelyezése robbanáshoz vezethet. Soha ne nyissa fel az akkumulátort.

A használt akkumulátort a jogszabályoknak megfelelően helyezze el. Töltés után távolítsa el a töltőt a fali aljzatból. Amennyiben a töltő vezetéke sérül, ne próbálja megjavítani, cserélje ki egy újra. Csak gyári tartozékokat használjon.

Gyártó:

mPTech Sp. z o.o.

ul. Nowogrodzka 31

00-511 Wrocław

Lengyelország

Honlap: www.myphone.mobile.com

myPhone Halo 2 csomag tartalma

Első használat előtt győződjön meg, hogy az összes alábbi tartozék a csomagban van:

- myPhone Halo 2 készülék,
- akkumulátor,
- töltő,
- dokkoló,
- kezelési útmutató,

Amennyiben bármelyik hiányzik vagy sérült, jelezze a vásárlás helyén.

A myPhone **Halo 2** csomagolásán szerepel az IMEI és sorozatszám, kérjük, őrizze meg.

Technikai jellemzők

- 850 / 1900 és 900 / 1800 MHz
- Méretek: 121 x 58 x 14mm
- Kijelző: 2.2”
- Kihangosítás funkció
- Akku: 700mAh
- Súly: 85g
- Memóriakártya támogatás: microSD max. 32 GB
- Töltés:
  - Bemenet: 100-240V~, 50/60Hz, 150mA
  - Kimenet: 5.0V ⎓, 500mA, 2.5W
  - Működési átlagos hatékonyság (230V, 50hz mellett): 72.83%
  - Fogyasztás nem betöltött állapotban: kevessebb, mint 0.3W

További információ

A készülék telefonkönyvében 100 névjegyet tárolhat. A belső memória 50 szöveges üzenetnek biztosít tárhelyet. Az összes funkció, például kamera és egyéni csengőhangok, használatához ajánlott memóriakártya behelyezése.

Felépítés - Billentyűzet és funkciók

1	Hangszóró	Telefonbeszélgetés hangszóró.
2	Kijelző	LCD kijelző.
3	**<Menü>** gomb	Általában a menüben lévő további funkciókat nyithatja meg, vagy jóváhagyhatja parancsait.
4	Zöld kagyló gomb	Hívások fogadása, kezdeményezése.
5	Navigációs gomb FEL	A menüben lehetővé válik a menü navigálása. A fő képernyőn - felfelé.
6	Navigációs gomb LE	A fő képernyőn - Le.
7	Jobb felső funkció gomb	Vissza gomb.
8	Piros kagyló gomb	Hívás elutasítása, visszalépés a menüben, hosszan nyomva be- és kikapcsolhatja a készüléket.
9	(*) gomb	Billentyűzár, további opciók az adott programon belül.
10	(#) gomb	Hosszan nyomva csendes módba vált a telefon. További opciókat érhet el segítségével az adott programon belül.
11	Lámpa kapcsoló (be / ki)	A váltás lehetővé teszi a fáklya be- vagy kikapcsolását.
12	Kamera	Kamera lencse.
13	SOS gomb	Tartsa nyomva az automatikus tárcsázáshoz vészhívás esetén.
14	Telefon billentyűzet	Főképernyőn tárcsázni kívánt telefonszámot adhatja meg, szöveges üzenetek tartalmát írhatja meg a billentyűzet segítségével.

15	Lámpa	A diódát fáklya használják.
16	Dokkoló csatlakozók	Hagyja, hogy csatlakoztassa a telefont a töltési alaphoz.
17	USB-C	Csatlakoztatáskor a töltő lehetővé teszi a töltőt akkumulátor. Adatokat (fotókat, videókat, zenét) továbbíthat amikor csatlakoztatja a számítógéphez
18	Akkufedél nyílás	Könnyebbé teszi a telefonszárny eltávolítását.

Készülék be- és kikapcsolása

Figyelem: Ne használja a készüléket ahol ez kifejezetten tiltva van.

A készülék bekapcsolásához nyomja meg hosszan a **<piros kagyló>** gombot (8).

Ha a készülék PIN kódot kér, adja meg (a kijelzőn **** jelenik meg) és nyomja meg a **bal felső funkció** gombot (3).

SIM kártya és akkumulátor behelyezése

Kapcsolja ki a készüléket. Pattintsa le az akkufedelet a nyílásnál kezdve (18). Helyezze be a SIM-kártyát. Ne feledje, hogy a SIM-kártya aranyszínű pólusainak érintkeznie kell a rekeszben látható aranyszínű csatlakozókkal.

A memóriakártya behelyezéséhez a foglalatot húzza óvatosan lefelé.

A MicroSD kártya aranyszínű pólusainak lefelé kell nézniük, hogy érintkezzenek a foglalatban található aranyszínű csatlakozókkal. Rögzítse a kártyát a foglalat felfelé tolásával.

Helyezze be az akkumulátort, úgy hogy az akkumulátor aranyszínű pólusai érintkezzenek a rekeszben látható aranyszínű csatlakozókkal. Helyezze vissza a hátlapot.

Telefon feltöltése

Töltés a dokkoló nélkül

Csatlakoztassa a telefont egy konnektorhoz a hálózati töltő segítségével. Töltés közben a következő ikon lesz látható: . Töltés után húzza ki a töltőt a fali csatlakozóból. Húzza ki a töltőt a telefon kimenetből.

Töltés dokkolóval

Csatlakoztassa a dokkolót egy konnektorhoz a hálózati töltő segítségével. Helyezze a készüléket a dokkolóba:

**Figyelem: a töltő helytelen csatlakoztatása súlyos sérüléseket okozhat a telefonban. A nem megfelelő használat okozta sérülésekre és meghibásodásokra nem vonatkozik a jótállás*.

Véletlen nyelv váltás

Alapértelmezettként az angol nyelv lett kiválasztva. Ha véletlenül egy olyan
nyelvet választott, melyet nem ért, a főmenüben kövesse az alábbi lépéseket:
[Menü] > Fel > OK > Le > OK > Le > OK válasszon magyar vagy más elérhető nyelvet.

Gyári beállítások

A gyári beállítások visszaállításához válassza a [**Menü] > [Beállítások] > [Gyári beállítások]**, adja meg a jelszót, majd nyomja meg az **<OK>** gombot. A gyári visszaállítás kódja: **1122.**

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
SIM kártya behelyezés	Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e a SIM kártya behelyezve.

PIN kód beírás	Ha a SIM kártya PIN kóddal van védve, bekapcsolás után, írja be a PIN kódot és megerősítéshez nyomja meg az OK gombot.
Hálózati hiba	Olyan területeken, ahol kevés vagy nincs térerő, nem lehet hívásokat kezdeményezni és fogadni. Keressen más területet és próbálja újra.
Nem tud hívást kezdeményezni	Győződjön meg róla, hogy a beírt szám helyes; Győződjön meg róla, hogy a [Névjegy]-hez hozzárendelt szám helyes; Ha szükséges, írja be a helyes telefonszámot.
Gyenge hangminőség telefonbeszélgetés alatt	Ellenőrizze, hogy a mikrofon vagy a hangszóró nincs-e lefedve.
Nem tud hívást kezdeményezni	*Ellenőrizze, hogy kapcsolódik a hálózathoz. Ellenőrizze, hogy a szám nincs e a tiltólistán.*
Nem elérhető a myPhone Halo 2	*A készülék ki van kapcsolva* *Ellenőrizze a hívástiltás beállításokat*
A másik fél nem hallja a myPhone Halo 2 tulajdonosát, vagy a tulajdonos nem hallja a másik felet	A mikrofont közelebb kell a szájhoz helyezni Ha Ön headsetet használ, ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e Ellenőrizze, hogy a mikrofon, nincs-e lefedve

Az akkumulátor helyes használata

Az akkumulátort USB porton keresztül is töltheti, de nem ajánlott ezt a készülék használata közben tenni, mert lassabb töltést eredményez. USB porton keresztüli gyors töltéshez kapcsolja ki a telefont. Az élettartam meghosszabbítása érdekében mindig merítse 20% alá az akkumulátort, majd töltse teljesen fel. Ha már nem tölti a készüléket, húzza ki a töltőt. A túltöltés csökkenti az akkumulátor élettartamát. Az akkumulátor hőmérséklete befolyásolja a töltés minőségét. Szobahőmérsékleten (kb.

20°C) megfelelő a töltés hatékonysága. Amennyiben az akkumulátor hőmérséklete meghaladja a 40°C/104°F fokot, a töltést nem szabad folytatni. Ne használjon sérült akkumulátort! A szélsőséges hőmérsékletek megrövidíthetik az akkumulátor élettartamát. Ez működésbeli problémákhoz is vezethet.

Készülék karbantartás

Tartsa gyermekektől távol a készüléket és tartozékait. Kerülje a magas hőmérsékletet és a folyadékkal való érintkezést, mely az elektronikus alkatrészek élettartamát csökkentheti, roncsolhatja a műanyag alkatrészeket, károsíthatja az akkumulátort. Ne próbálja meg szétszerelni a készüléket. A nem szakszerű szétszerelés végzetes hibákhoz vezethet. Ajánlatos nem használni a telefont 0°C / 32°F alatti, vagy 40°C / 104°F feletti hőmérséklet mellett. Tisztítását száraz ronggyal végezze, tisztítószereket NE használjon. Csak gyári tartozékokkal használja a készüléket, ellenkező esetben a garancia elvesztését kockáztatja.

SAR érték

A SAR együttható a telefon által kibocsájtott sugárzási értéket jelöli. A lenti táblázat a myPhone Halo 2 készülék által kibocsájtott maximális értékeket tartalmazza. A specifikus abszorpciós ráta (SAR) határértéke 10 grammonként átlagosan 2 A myPhone Halo 2 maximális SAR értéke

SAR			
	Fej	**Torzó**	**Végtag**
GSM 900	0.409	0.772	1.181
DCS 1800	0.180	0.922	1.583

Elektromos hulladék elhelyezése

A WEEE figyelmeztetés (Waste Electrical and Electronic Equipment - elektromos és elektronikus berendezések hulladékai). A WEEE logó a dokumentumon, vagy a dobozon azt jelzi, hogy a terméket tilos más háztartási felesleggel a szemétbe dobni.

(2012/19/EC) Önnek gondoskodni kell róla, hogy minden elektromos és elektronikus készüléket az arra kijelölt helyre juttassa, ahol az efféle veszélyes termékeket majd újrahasznosítják. Az elektromos és elektronikai készülékek szelektív gyűjtése és újrahasznosítása segít a természetes energiaforrások megóvásában. Továbbá, az újrahasznosítás segít az emberek egészségének és a környezet tisztaságának megőrzésében. További információt az elektromos és elektronikai hulladékokról, az újrahasznosításról és a gyűjtő pontokról a helyi városközpont hulladékgyűjtési és újrahasznosítási szolgálatánál, az üzletben, ahol a készüléket vásárolta vagy a készülék gyártójától kérhet.

Használt akkumulátor elhelyezése

A 2006/66/EC, és 2013/56/UE használt akkumulátor elhelyezésre vonatkozó direktíva szerint a terméken az ábrának megfelelő jelölést találja. A jelölés azt jelzi, hogy a terméket tilos más háztartási felesleggel a szemétbe dobni. Önnek gondoskodni kell róla, hogy a használt akkumulátort az arra kijelölt helyre juttassa, ahol az efféle veszélyes termékeket majd újrahasznosítják. További információt az elektromos és elektronikai hulladékokról, az újrahasznosításról és a gyűjtő pontokról a helyi városközpont hulladékgyűjtési és újrahasznosítási szolgálatánál, az üzletben, ahol a készüléket vásárolta vagy a készülék gyártójától kérheti.

BEDIENUNGSANLEITUNG

myPhone HALO 2

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis.....61
Sicherheit.....62
Inhalt des Sets.....64
Technische Parameter des Telefons.....65
Das Aussehen des Telefons, seiner Tasten und Funktionen.....65
Sprachwechsel im Notfall.....67
Werkseinstellungen.....67
Problemlösung.....67
Instandhaltung und Wartung des Telefons.....68
Ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.....69
Ordnungsgemäße Entsorgung des verbrauchten Akkus.....69

ACHTUNG	Erklärung
Der Hersteller ist für die Folgen von Situationen nicht verantwortlich, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Telefons oder Nichtbeachtung der obigen Empfehlungen verursacht werden.	Die Softwareversion kann ohne vorherige Ankündigung verbessert werden. Der Vertreter behält sich das Recht vor, über die richtige Auslegung der obigen Anweisung zu entscheiden.

BENUTZUNG DER BEDIENUNGSANLEITUNGEN

Kein Teil dieser Bedienungsanleitung darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Herstellers in irgendeiner Form oder auf elektronischem oder mechanischem Wege reproduziert, verbreitet, übersetzt oder übertragen werden, einschließlich durch Erstellen von Fotokopien, Aufzeichnen oder Speichern in beliebigen Informationsspeicher- und -austauschsystemen.

Vor der Verwendung des Geräts machen Sie sich mit den Informationen zu Vorsichtsmaßnahmen und mit der Bedienungsanleitung vertraut. Die Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung werden die Standardeinstellungen des Telefons berücksichtigt. Die neueste Version des Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website:

www.myphone.pl /qr/myphone-halo-2

Je nach Netzbetreiber, installierter Softwareversion, Applikationen, SIM-Karte oder Land kann es vorkommen, dass einige Beschreibungen in der Anleitung nicht mit den Telefonfunktionen übereinstimmen.

Sicherheit

—ALARMVERBINDUNGEN—

In bestimmten Regionen oder unter bestimmten Umständen können von Ihrem Telefon aus möglicherweise keine Notrufe getätigt werden. Es wird empfohlen, eine alternative Methode zur Benachrichtigung von Rettungsdiensten im Falle einer Reise in unbebaute oder weit entfernte Gebiete zu finden.

—VERMEIDEN SIE RISIKO—

Alle kabellose Geräte können störungsanfällig sein, was wiederum die Qualität der Verbindungen beeinträchtigen kann. Schalten Sie die Geräte nicht in den Bereichen, in den die Nutzung mobiler Telefone untersagt ist, oder in der Zeit, in der dies Störungen oder andere Gefahren verursachen kann. Halten Sie sich stets an alle Verbote, Vorschriften und Warnungen, die das Personal an dem Ort gibt, an dem Sie sich befinden.

—KÖRPERLICH ODER GEISTIG BEHINDERTE UND KINDER—

Das Gerät darf nicht von Personen (auch Kindern) von eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Personen ohne Erfahrung in der Bedienung elektronischer Ausrüstung bedient werden. Sie können das Gerät nur unter Aufsicht von Personen bedienen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind. Das Gerät ist kein Spielzeug. Die Speicherkarte und die SIM-Karte sind klein genug, um von einem Kind verschluckt zu werden oder Ersticken zu verursachen. Bewahren Sie das Gerät und dessen Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern.

—TANKSTELLEN—

Verwenden Sie kein Mobiltelefon, wenn Sie an einer Tankstelle tanken oder in der Nähe von Chemikalien sind.

ACHTUNG! *An Orten, an denen Explosionsgefahr besteht (z.B. Tankstellen, chemische Fabriken usw.), ist es ratsam, das Telefon auszuschalten. Machen Sie sich mit den Vorschriften für die Verwendung von GSM-Geräten an diesen Orten vertraut.*

—PROFESSIONELLER SERVICE—

Dieses Produkt darf nur von einer qualifizierten Service des Herstellers oder einem autorisierten Servicecenter repariert werden. Wenn das Gerät durch einen nicht qualifizierten oder nicht autorisierten Service repariert wird, kann das Gerät beschädigt werden und die Garantie erlischt.

—FAHRZEUGE FAHREN—

Das Gerät darf nicht beim Führen eines Fahrzeugs benutzt werden.

—WASSER UND SONSTIGE FLÜSSIGKEITEN—

Setzen Sie das Gerät nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Dies kann die Arbeit und Lebensdauer elektronischer Bauteile beeinträchtigen. Vermeiden Sie den Betrieb in einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit - dampfende Küchen, Badezimmer und regnerisches Wetter. Geringes Wasser kann Feuchtigkeit im Gerät verursachen, was die Arbeit elektronischer Bauteile beeinträchtigt.

—AKKUS UND ZUBEHÖR—

Vermeiden Sie, den Akku keinen sehr niedrigen oder sehr hohen Temperaturen auszusetzen (unter 0 °C / 32 °F oder über 40 °C / 104 °F). Extreme Temperaturen können die Kapazität und Lebensdauer des Akkus beeinflussen. Vermeiden Sie, den Akku dem Einfluss von Flüssigkeiten oder Metallgegenständen auszusetzen, da der Akku dadurch ganz oder teilweise beschädigt werden kann. Der Akku ist nur bestimmungsgemäß zu nutzen. Der Akku darf nicht zerstört, beschädigt sowie in den Feuer geworfen werden - dies kann gefährlich sein und Brand verursachen. Verbrauchter oder beschädigter Akku ist in eine Sondermülltonne zu werfen. Laden Sie den Akku nicht länger als 1 Tag auf.

Die Benutzung eines falschen Akkutyps kann dessen Ausbruch zur Folge haben. Öffnen Sie den Akku nicht. Der Akku ist anweisungsgemäß zu entsorgen. Trennen Sie das nicht verwendete Ladegerät von der

Stromversorgung. Bei Beschädigung eines Ladekabels reparieren Sie es nicht, sondern ersetzen Sie das Ladegerät nur durch ein Neues. Benutzen Sie nur Originalzubehör des Herstellers.

—GEHÖR—

Verwenden Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke, um Hörschäden zu vermeiden, und legen Sie das eingeschaltete Gerät direkt an Ihr Ohr nicht an.

—SEHKRAFT—

Um Augenschäden zu vermeiden, schauen Sie während des Betriebs der Diode nicht genau auf sie. Ein starker Lichtstrahl kann zu dauerhaften Augenschäden führen!

Daten des Herstellers:

mPTech Sp. z o. o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warschau, Polen
Hergestellt in China
www.myphone-mobile.com

Inhalt des Sets

Vor der Verwendung des Telefons prüfen Sie, ob alle folgenden Teile in der Verpackung vorhanden sind:

- myPhone HALO 2,
- Akku,
- Netzladegerät,
- Ladestation,
- Bedienungsanweisung.

Sollte einer der oben genannten Artikel fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Es wird empfohlen, die Verpackung für eventuelle Reklamationen aufzubewahren. Bewahren Sie die Verpackung für Kinder unzugänglich auf.

Technische Parameter des Telefons

- Vier Frequenzbereiche: 850 / 1900 i 900 / 1800 MHz
- Ein SIM-Kartensteckplatz; Freisprechmodus, Taschenlampe
- Abmessungen: 121 x 58 x 14 mm
- Display: 2.2”
- Akkukapazität: 900 mAh
- Gewicht: 85 g
- Speicherkarten-Bedienung: do 32 GB
- Technische Spezifikation des Ladegerätes:
  - Eingang: 100-240V~, 50/60 Hz, 150 mA
  - Ausgang: 5.0V , 500mA, 2.5W
  - Durchschnittlicher Wirkungsgrad im Betrieb (für 230V, 50hz): 72.83%
  - Energieverbrauch bei Nulllast: weniger als 0,3 W

Um die Kamera zu verwenden und eigene Klingeltöne einzugeben, wird empfohlen, eine SD-Speicherkarte in das Telefon einzusetzen. Für einen besseren Empfang von Funkwellen empfehlen wir die Verwendung von Kopfhörern mit einem Type C - Anschluss. Das Ende des Type C - Kopfhörers darf nicht kürzer als 7 mm sein.

Das Aussehen des Telefons, seiner Tasten und Funktionen

1	Hörerlautsprecher	Lautsprecher zum Telefonieren und Abspielen von Systemtönen, Klingeln, Musik.
2	Display	LCD-Bildschirm.
3	Menütaste	Auf dem Hauptbildschirm können Sie das Menü aufrufen und die Auswahl bestätigen.
4	Taste grüner Hörer	Hiermit können Sie einen eingehenden Anruf annehmen und in der Ausgangsanzeige die Anrufliste anzeigen.
5	Navi-Taste **AUF**	Im Menü ermöglicht es Ihnen, sich darin zu bewegen. Auf dem Startbildschirm startet

		das Menü [Multimedia].
6	Navi-Taste **Ab**	Im Menü ermöglicht es Ihnen, sich darin zu bewegen. Auf dem Startbildschirm wird das Menü [Fotokontakte] gestartet.
7	Taste Kontakte	Startet auf dem Hauptbildschirm die Kontakte. Im Menü ermöglicht es Ihnen, die Option zu verlassen oder zu deaktivieren.
8	Taste roter Hörer	Ermöglicht es Ihnen, einen eingehenden Anruf abweisen. Im Menü ermöglicht es Ihnen, zum Hauptbildschirm zurückkehren. Auf dem Hauptbildschirm können Sie das Display einblenden oder das Telefon ein- und ausschalten.
9	Taste <*>	Es dient dazu, die Tastatur zu blockieren, Textoptionen zu ändern usw. Beim Erstellen von SMS werden Symbole angezeigt, die in die Nachricht eingefügt werden sollen.
10	Taste #	Ermöglicht das Umschalten zwischen Audio- und Zeicheneingabemodus während der Erstellung einer Textnachricht.
11	Taschenlampenschalter	Durch Bewegen des Schalters können Sie die Taschenlampen-Diode ein- oder ausschalten.
12	Kamera	Kameraobjektiv.
13	SOS-Taste	Halten Sie die Taste gedrückt, um die Alarm- oder automatische Anruffunktion für vordefinierte Nummern zu aktivieren.
14	Telefontastatur	Schaltflächen, mit denen Sie eine Telefonnummer auf dem Hauptbildschirm auswählen und im SMS-Schreibmodus die

		Buchstaben und Zahlen des Inhalts eingeben können.
15	LED-Leuchte	Taschenlampe.
16	Stromanschluss	Erlaubt Ihnen, Ihr Telefon an die Ladestation anzuschließen.
17	Type C - Buchse	Nach dem Anschließen des Ladegeräts können Sie den Akku aufladen. Nach dem Anschließen an einen Computer können Sie Daten (Fotos, Videos, Musik) übertragen.
18	Spalt	Ermöglicht das Entfernen der Telefonabdeckung.

Sprachwechsel im Notfall

Um die Sprache des Benutzers einzustellen, wenn jemand versehentlich eine unbekannte Sprache wählt, drücken Sie die Taste **Menü > nach oben > OK > nach unten > OK** > **nach unten > OK** und wählen Sie dann die gewünschte Menüsprache.

Werkseinstellungen

Um die Werkseinstellungen wiederherzustellen, wählen Sie im Telefonmenümodus: **Menü > Nach oben > OK > Nach oben > OK oder Menü > [Einstellungen] > [Werkeinstellungen wiederherstellen].** Der Code zum Wiederherstellen der Werkseinstellungen lautet 1234.

Problemlösung

Fehlermeldung / Problem	Beispiellösung
Legen Sie die SIM-Karte ein	Stellen Sie sicher, ob die SIM-Karte richtig installiert ist.

Geben Sie Ihre PIN ein	Wenn die SIM-Karte durch einen PIN-Code geschützt ist, geben Sie nach dem Einschalten des Telefons den PIN-Code ein und drücken Sie die Taste **<OK>.**
Netzwerkfehler	In Gebieten mit schwachem Signal oder Empfang können möglicherweise keine Anrufe getätigt werden. Es kann auch unmöglich sein, Anrufe aufzunehmen. Bewegen Sie sich an einen anderen Ort und versuchen Sie es erneut.
Es kann keine Verbindung hergestellt werden	Überprüfen Sie, ob die über die Tastatur eingegebene Telefonnummer korrekt ist. Überprüfen Sie, ob die in **[Kontakte]** eingegebene Telefonnummer richtig ist. Geben Sie gegebenenfalls die Telefonnummer richtig ein.
Ich kann den Anrufer nicht hören / der Anrufer kann mich nicht hören	Das Mikrofon sollte sich in der Nähe des Mundes befinden. Überprüfen Sie, ob der eingebaute Mikrofon nicht abgedeckt ist. Beim Gebrauch von Headset überprüfen Sie, ob das Headset richtig angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob der eingebaute Lautsprecher nicht abgedeckt ist.
Niemand kann mich erreichen	Das Telefon muss eingeschaltet sein und sich innerhalb der Reichweite des GSM-Netzes befinden.

Instandhaltung und Wartung des Telefons

Folgen Sie den Empfehlungen unten.

- Verwenden Sie nur ein trockenes Tuch, um das Gerät zu reinigen. Verwenden Sie keine Mittel mit hoher Säure- oder Laugenkonzentration.
- Benutzen Sie nur Originalzubehör. Die Verletzung dieser Regel kann die Garantie ungültig machen.

Ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte

Das Gerät ist mit einem Symbol des durchgestrichenen Abfallcontainers gekennzeichnet, gemäß Richtlinie der EU 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Die mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nach der Anwendungszeit nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt oder verwertet werden. Der Anwender ist verpflichtet, die Elektro- und Elektronik-Altgeräte zu entsorgen, indem er sie in einer dazu vorgesehene Stelle abgibt, in der solche, gefährliche Abfälle der Wiederverwertung unterworfen werden. Die Sammlung solcher Abfälle in vorgesehenen Stellen und rechtmäßiges Verfahren der Wiederverwertung tragen zum Schutz natürlicher Ressourcen bei. Die ordnungsgemäße Wiederverwertung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte hat günstigen Einfluss auf die Gesundheit und Umgebung des Menschen. Um Informationen zum Ort und zur Methode der umweltgerechten Entsorgung gebrauchter elektronischer Geräte einzuholen, soll sich der Benutzer an zuständige örtlichen Behörde wenden, mit einer Abfallsammelstelle oder einer Verkaufsstelle, bei der er die Ausrüstung gekauft hat.

Ordnungsgemäße Entsorgung des verbrauchten Akkus

Gemäß der EU-Richtlinie 2006/66/EG mit den Änderungen in der Richtlinie 2013/56/EU über die Entsorgung des Akkus ist dieses Produkt mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Das Symbol bedeutet, dass die Batterien oder Akkus, die in diesem Produkt eingesetzt werden, nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern gemäß der Richtlinie und den örtlichen Vorschriften behandelt werden. Die Akkus dürfen nicht zusammen mit unsortierten Haushaltsabfällen entsorgt werden. Die Anwender der

Batterien oder Akkus sollen das verfügbare Netz der Abnahme der Elemente in Anspruch nehmen, die deren Rückgabe, Recycling und Wiederverwertung ermöglicht. In der EU unterliegt die Sammlung und Wiederverwertung der Batterien und Akkus getrennten Verfahren.
Um mehr über die lokal geltenden Prozeduren der Wiederverwertung von den Batterien und Akkus zu erfahren, soll Rücksprache mit der Stadtverwaltung, dem Institut für Abfallwirtschaft oder mit der Abfalldeponie genommen werden.

SAR			
	Head	**Body**	**Limb**
GSM 900	0.409	0.772	1.181
DCS 1800	0.180	0.922	1.583

MODE D'EMPLOI DU TÉLÉPHONE

myPhone HALO 2

Table des matières

Table des matières 71
Sécurité 72
Contenu du set 74
Spécification technique 74
Téléphone, ses boutons et ses fonctions 75
Changement de langue d'urgence 77
Paramètres d'usine 77
Résolution des problèmes 77
Entretien de l'appareil 78
L'élimination correcte des équipements électriques et électroniques usagés 78
Élimination appropriée de l'équipement usagé 79

ATTENTION	Déclaration
Le fabricant n'est pas responsable des conséquences des situations causées par une mauvaise utilisation de l'appareil ou le non-respect des recommandations ci-dessus.	Une connexion incorrecte des câbles et des chargeurs peut endommager sérieusement votre téléphone. Le représentant se réserve le droit de décider de l'interprétation correcte des instructions ci-dessus.

UTILISATION DU MODE D'EMPLOI

Aucune partie de ce mode d'emploi ne peut être reproduite, distribuée, traduite ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique y compris la photocopie, l'enregistrement ou le stockage dans un système de stockage ou de récupération de l'information, sans l'autorisation écrite préalable du fabricant.

Avant d'utiliser l'appareil, lisez les informations sur les précautions et le manuel d'utilisation. Les descriptions de ce mode d'emploi incluent les paramètres de téléphone par défaut. La dernière version de ce manuel est disponible sur le site Web du produit:

www.myphone.pl/qr/myphone-halo-2

Selon la version du logiciel installé, applications, le fournisseur de services, la carte SIM ou le pays, certaines descriptions de ce manuel peuvent ne pas correspondre aux fonctions du téléphone.

Sécurité

—APPELS D'URGENCE—

Il se peut que vous ne soyez pas en mesure de faire des appels d'urgence à partir de votre téléphone dans toutes les régions ou dans toutes les circonstances. Il est recommandé de trouver un autre moyen d'avertir les services d'urgence en cas de départ dans ces zones.

—NE RISQUEZ PAS—

Tous les appareils sans fil peuvent être sensibles aux interférences, ce qui peut affecter la qualité des connexions. N'allumez pas l'appareil là où il est interdit ou lorsqu'il peut causer des interférences ou d'autres dangers. Respectez toujours toutes sortes d'interdictions, de réglementations et d'avertissements donnés par le personnel de l'endroit où vous vous trouvez.

—LES PERSONNES HANDICAPÉES PHYSIQUES OU MENTALES ET LES ENFANTS—

L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques ou mentales limitées, ou par des personnes qui n'ont pas l'expérience de l'utilisation de l'équipement électronique. Ils ne peuvent l'utiliser que sous la surveillance des personnes responsables de leur sécurité. L'appareil n'est pas un jouet. La carte mémoire et la carte SIM sont si petites qu'elles peuvent être avalées par votre enfant ou provoquer un étouffement. Gardez l'appareil et ses accessoires hors de portée des enfants.

—ESSENCERIES—

Éteignez votre téléphone portable lorsque vous faites le plein à la station-service et ne l'utilisez pas à proximité de produits chimiques.

ATTENTION! *Dans les endroits où il existe un risque d'explosion (p.ex. les stations-service, les usines chimiques, etc.), il est recommandé d'éteindre le téléphone. Familiarisez-vous avec les réglementations concernant l'utilisation d'équipements GSM dans ces lieux.*

—SERVICE PROFESSIONNEL—

Ce produit ne peut être réparé que par le personnel de service qualifié du fabricant ou par un centre de service agréé. La réparation de l'appareil par un service non qualifié ou non autorisé peut entraîner des dommages à l'appareil et la perte de la garantie.

—SECURITÉ ROUTIÈRE—

N'utilisez pas cet appareil pendant la conduite d'un véhicule.

—EAU ET AUTRES LIQUIDES—

N'exposez pas l'appareil à l'eau ou à d'autres liquides. Cela peut nuire au fonctionnement et à la durée de vie des composants électroniques. Évitez de travailler dans des environnements humides - cuisines à la vapeur, salles de bain, temps pluvieux. Les particules d'eau peuvent provoquer l'apparition d'humidité dans l'appareil, ce qui affecte le fonctionnement des composants électroniques.

—BATTERIES ET ACCESSOIRES—

Évitez d'exposer la batterie à des températures très basses ou très élevées (inférieures à 0°C / 32°F ou supérieures à 40°C / 104°F). Les températures extrêmes peuvent affecter la capacité et la durée de vie de la batterie. Évitez d'exposer la batterie à des liquides ou à des objets métalliques, car cela pourrait endommager totalement ou partiellement la batterie. N'utilisez la batterie que pour l'usage auquel elle est destinée. Ne pas endommager ou jeter la batterie dans un feu - cela peut être dangereux et provoquer un incendie. Placez une batterie usagée ou endommagée dans un contenant spécial. Ne chargez pas la batterie pendant plus d'une journée à la fois.

Il y a un risque d'explosion si la batterie n'est pas installée correctement. N'ouvrez pas la batterie. Mettez la batterie au rebut conformément aux instructions. Débranchez le chargeur lorsqu'il n'est pas utilisé. Si le câble

du chargeur est endommagé, ne le réparez pas, mais remplacez-le par un nouveau. N'utilisez que les accessoires d'origine du fabricant.

—SONS—

Pour éviter d'endommager votre audition, n'utilisez pas l'appareil à un niveau de volume élevé pendant une période prolongée et n'appliquez pas l'appareil directement sur votre oreille.

—VUE—

Pour éviter des dommages oculaires, ne regardez pas de près la diode du flash pendant son travail. Un puissant grain de lumière peut causer des dommages permanents aux yeux!

Données du fabricant:

mPTech Sp. z o. o.
31, rue Nowogrodzka
00-511 Varsovie, Pologne
Fabriqué en Chine
www.myphone-mobile.com

Contenu du set

Avant d'utiliser votre téléphone, assurez-vous que tous les éléments suivants sont dans la boîte:

- téléphone myPhone HALO 2,
- accumulateur,
- chargeur secteur,
- base de chargement,
- mode d'emploi.

Si l'un des éléments ci-dessus est manquant ou endommagé, contactez votre revendeur. Nous vous conseillons de conserver l'emballage en cas de réclamation éventuelle. Gardez l'emballage hors de portée des enfants.

Spécification technique

- Quatre gammes de fréquences: 850 / 1900 i 900 / 1800 MHz
- Une fente pour la carte SIM; Mode «mains libres» , Lampe de poche

- Dimensions: 121 x 58 x 14 mm
- Écran: 2.2”
- Capacité de la batterie: 900 mAh
- Poids: 85 g
- Traitement de cartes mémoires: jusqu’à 32 GB
- Spécification technique du chargeur:
  - Paramètres d’entrée: 100-240V~, 50/60 Hz, 150 mA
  - Paramètres de sortie: 5.0V ⎓, 500mA, 2.5W
  - Rendement moyen en cours d'opération (pour 230V, 50hz): 72.83%
  - Consommation d'énergie en état de non-charge: moins de 0,3W

Pour utiliser l'appareil et saisir vos propres sonneries, il est recommandé d'installer une carte mémoire SD dans votre téléphone.Vous pouvez acheter des écouteurs avec un connecteur Typ C pour une meilleure réception radio. La pointe Type C du casque ne peut pas être inférieure à 7 mm!

Téléphone, ses boutons et ses fonctions

1	Haut-parleur	Haut-parleur pour les appels téléphoniques et la lecture des sons du système, des sonneries, de la musique.
2	Écran	Écran LCD.
3	Bouton Menu	Sur l’écran d’accueil, il vous permet d’entrer dans le Menu et d’y confirmer votre sélection.
4	Bouton Combiné vert	Il permet de répondre à un appel entrant et d’afficher la liste des appels.
5	Bouton de navigation **Haut**	Il vous permet de naviguer dans le Menu. Sur l’écran d’accueil il active le menu **[Multimédia]**.
6	Bouton de navigation **Bas**	Il vous permet de naviguer dans le Menu. Sur l’écran d’accueil il active le menu **[Photocontacts]**.
7	Bouton Contacts	Il lance le répertoire téléphonique sur l’écran d’accueil. Dans le Menu, vous pouvez quitter les options ou quitter la sélection.

8	Bouton Combiné rouge	Il permet de rejeter un appel entrant. Dans le Menu, vous pouvez revenir à l'écran d'accueil. En mode veille, après une longue attente, éteindre le téléphone ou, si le téléphone est éteint, l'allumer.
9	Bouton *	Il sert à verrouiller le clavier et modifier les options du texte, etc. Lors de la création de SMS, il affiche les symboles à insérer dans le corps.
10	Bouton #	Utilisez cette touche pour diminuer le volume dans les applications multimédia. Il vous permet de basculer entre les modes sonores et les modes de saisie de caractères lors de la rédaction de messages texte.
11	Interrupteur de lampe de poche	Le glissage vous permet d'activer ou de désactiver la diode de la lampe de poche.
12	Caméra	L'objectif d'appareil photo.
13	Bouton SOS	Maintenez la touche enfoncée pour activer une alarme ou une fonction d'appel automatique à des numéros prédéfinis.
14	Clavier du téléphone	Touches permettant de sélectionner un numéro de téléphone sur l'écran d'accueil, et en mode d'écriture SMS de saisir les lettres et les chiffres du contenu.
15	Diode LED	Lampe de poche.
16	Connecteurs du téléphone	Il vous permet de connecter votre téléphone à la base de chargement.
17	Prise Type C	Lorsque le chargeur est connecté, il vous permet de charger la batterie. Vous pouvez transférer des données (photos, vidéos, musique) via un câble vers votre ordinateur.
18	Fente	Il vous permet de retirer la coque du téléphone.

Changement de langue d'urgence

Pour définir la langue utilisateur lorsque quelqu'un a accidentellement sélectionné la langue que vous ne connaissez pas il faut appuyer sur une séquence de boutons: **[Menu] > Haut > OK > Bas> > OK > Bas > OK,** lorsque l'écran d'accueil est actif, puis sélectionnez la langue du menu désirée.

Paramètres d'usine

Pour restaurer les paramètres d'usine, sélectionnez le mode menu du téléphone : **Menu > Bas> OK > Bas > OK, ou [Paramètres] > [Paramètres du téléphone] > [Restaurer les paramètres d'usine]**. Le code pour réstaurer les paramètres d'usine: **1234.**

Résolution des problèmes

Message / problème	Exemple de solution
Insérez la carte SIM	Assurez-vous que la carte SIM est correctement installée.
Entrez le code PIN	Si la carte SIM est protégée par un code PIN, après avoir allumé le téléphone, il faut saisir le code PIN, et puis appuyer sur le bouton **<OK>.**
Erreur du réseau	Dans les zones où le signal est faible, il peut ne pas être possible de faire des appels. Il se peut aussi que vous ne soyez pas en mesure de répondre aux appels. Déplacez-vous à un autre endroit et réessayez.
Il n'est pas possible d'effectuer un appel	Assurez-vous que le numéro de téléphone entré à partir du clavier est correct. Assurez-vous que le numéro de téléphone que vous avez entré dans **[Contacts]** est correct. Si nécessaire, entrez le numéro de téléphone correctement.

On n'entend pas l'interlocuteur/l'interlocuteur ne peut pas m'entendre	Le microphone doit être près de votre bouche. Vérifiez que le microphone intégré n'est pas couvert. Si vous utilisez un casque d'écoute, assurez-vous qu'il est correctement connecté. Vérifiez si le microphone intégré n'est pas couvert.
Personne ne peut m'appeler	Le téléphone doit être allumé et à portée du réseau GSM.

Entretien de l'appareil

Suivez les instructions ci-dessous.

- N'utilisez qu'un chiffon sec pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas d'agents à forte concentration acide ou alcaline.
- Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Le non-respect de cette consigne peut entraîner l'annulation de la garantie.

L'élimination correcte des équipements électriques et électroniques usagés

L'appareil est marqué du symbole de la poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques-DEEE). Après la fin de leur durée de vie utile, les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec d'autres déchets ménagers. L'utilisateur est tenu d'éliminer les déchets d'équipements électriques et électroniques en les livrant à un point désigné où ces déchets dangereux sont recyclés. La collecte de ce type de déchets dans des zones séparées et le processus approprié de leur récupération contribuent à la protection des ressources naturelles. Le recyclage adéquat des déchets d'équipements électriques et électroniques a un impact positif sur la santé humaine et l'environnement. Pour savoir où et comment éliminer vos équipements électroniques usagés d'une manière écologiquement rationnelle, veuillez contacter les

autorités locales, le point de collecte des déchets ou le point de vente où vous avez acheté votre équipement.

Élimination appropriée de l'équipement usagé

Conformément à la directive 2006/66/CE de l'UE, telle que modifiée par la directive 2013/56/UE sur l'élimination des piles, ce produit est marqué du symbole de la poubelle barrée. Ce symbole indique que les piles ou accumulateurs utilisés dans ce produit ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être manipulés conformément à la directive et aux réglementations locales. Il ne faut pas jeter les piles avec les déchets municipaux non triés. Les utilisateurs de piles et d'accumulateurs doivent utiliser un réseau disponible pour la reprise de ces composants, ce qui permet de les restituer, de les recycler et de les éliminer. Au sein de l'UE, la collecte et le recyclage des piles et accumulateurs font l'objet de procédures distinctes.
Pour obtenir plus d'informations sur les procédures de recyclage existantes pour les piles et les accumulateurs dans votre région, contactez votre autorité locale, l'autorité de gestion des déchets ou du site d'enfouissement.

SAR			
	Head	**Body**	**Limb**
GSM 900	0.409	0.772	1.181
DCS 1800	0.180	0.922	1.583

MANUAL DE INSTRUÇÕES ABREVIADO

myPhone HALO 2

Índice

Índice 80
Segurança.....81
Conteúdo do kit.....83
Parâmetros técnicos do telemóvel.....84
Aspeto do telemóvel, os seus botões e funções 84
Alterar o idioma 86
Configurações predefinidas 86
Resolução de problemas.....86
Manutenção do dispositivo 87
Eliminação correta dos equipamentos elétricos e eletrónicos consumidos 87
Eliminação correta de baterias consumidas 88

ATENÇÃO	Declaração
O fabricante não será responsável por consequências de situações causadas por uma utilização inadequada do telemóvel ou pela inobservância das instruções acima referidas.	A versão do software poderá ser atualizada sem uma notificação prévia. O representante reserva-se o direito de decidir sobre a interpretação apropriada das instruções supra.

UTILIZAÇÃO DO MANUAL DE INSTRUÇÕES

Sem uma autorização escrita prévia do fabricante nenhuma parte das presentes instruções poderá ser reproduzida, divulgada, traduzida ou transmitida em qualquer forma ou através de quaisquer meios eletrónicos ou mecânicos, incluindo a criação de fotocópias, registo ou armazenamento em quaisquer sistemas de armazenamento e disponibilização de informação.

Antes de utilizar este dispositivo, leia o presente manual de instruções e conheça as normas de segurança. As descrições apresentadas nas presentes instruções baseiam-se nas configurações predefinidas do telemóvel. A versão recente do manual de instruções está disponível na página da Internet:

www.myphone.pl/qr/myphone-halo-2

Em função da versão do software instalado, aplicações, do fornecedor de serviços, do cartão SIM ou do país, algumas descrições constantes do presente manual de instruções podem não corresponder às funções do telemóvel.

Segurança

—CHAMADA DE EMERGÊNCIA—

A realização de chamadas de emergência através do presente telemóvel pode ser impossível em algumas zonas ou em certas circunstâncias. Recomendamos que encontrem uma forma alternativa de comunicação com serviços de emergência em caso de entrada em áreas não habitadas ou afastadas.

—NÃO ARRISQUE—

Todos os aparelhos sem fios podem causar interferências, comprometendo a qualidade de chamadas. Não ligue o dispositivo em locais onde é proibida a utilização de aparelhos elétricos nem quando o mesmo pode causar interferências ou outros perigos. Cumpra todo o tipo de proibições, disposições e advertências comunicadas pelo pessoal médico do sitio onde está.

—DEFICIENTES MOTORES OU MENTAIS E CRIANÇAS—

O dispositivo não deverá ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades motoras ou psíquicas limitadas, bem como por pessoas não experientes no manuseamento de equipamentos eletrónicos. Estas pessoas só podem manusear o dispositivo sob vigilância de pessoas responsáveis pela sua segurança. O presente dispositivo não é um brinquedo. O cartão de memória e o cartão SIM são muito pequenos, podendo ser engolidos por crianças e provocar asfixia. Guarde o dispositivo e os seus respetivos acessórios fora do alcance das crianças.

—POSTOS DE ABASTECIMENTO—

Não utilze o telemóvel durante o abastecimento do automóvel em postos de abastecimento nem na proximidade de produtos químicos.

ATENÇÃO! *Em locais onde há risco de explosão (por exemplo, postos de gasolina, fábricas de produtos químicos, etc.), é aconselhável desligar o telefone. Conheça as regulações relativas ao uso de equipamentos GSM nesses locais.*

—ASSISTÊNCIA TÉCNICA PROFISSIONAL—

Este produto só pode ser consertado num ponto de assistência técnica do fabricante devidamente qualificado ou num ponto de assistência técnica autorizado. A reparação do dispositivo num ponto de assistência técnica não qualificado ou não autorizado pode levar à danificação do dispositivo e à perda da garantia.

—CONDUÇÃO DE VEÍCULOS AUTOMÓVEIS—

Não utilize o dispositivo ao conduzir qualquer veículo.

—ÁGUA E OUTROS LÍQUIDOS—

Não exponha o dispositivo ao contacto com água e outros líquidos. Podendo isto afetar o funcionamento de subconjuntos eletrónicos. Tem cuidado ao utilizar o dispositivo num ambiente húmido. Não deixe o telemóvel apanhar humidade. A água e outros líquidos causam humidade e afetam o funcionamento de subconjuntos eletrónicos.

—BATERIAS E ACESSÓRIOS—

Evite a exposição da bateria a temperaturas muito baixas ou muito altas (inferiores a 0°C / 32°F ou superiores a 40°C / 104°F). As temperaturas extremas podem comprometer a capacidade e a vida útil da bateria. Não deixe que a bateria entre em contacto com líquidos ou objetos de metal, uma vez que tal contacto pode danificá-la total ou parcialmente. Utilize a bateria de acordo com a sua função. Não destrua, não danifique nem deite a a no fogo - podendo tal ser perigoso e causar explosão ou incêndio. A bateria danificada ou consumida deve ser colocada num recipiente especial. Não carregue continuamente a bateria por um período superior a um dia.

A instalação de uma bateria inadequada pode provocar uma explosão. Não abra a bateria. Elimine a bateria de acordo com as presentes instruções. Quando não estiver a utilizar o carregador, desligue-o da rede elétrica. No caso de danificação do cabo do carregador não o conserte, mas sim substitua-o por um novo. Utilize apenas os acessórios originais do fabricante.

—AUDIÇÃO—

Para evitar lesões no ouvido, não utilize o dispositivo com um elevado volume de som por um tempo prolongado, nem aproxime o dispositivo ligado do ouvido.

—VISÃO—

Para evitar lesões no olho, não olhe para o flash encontrando-se a uma pequena distância do mesmo. Um feixe de luz forte pode levar a uma lesão visual permanente!

Fabricante:

mPTech Sp. z o. o.
Rua Nowogrodzka 31
00-511 Varsóvia, Polónia
Fabricado na China
www.myphone-mobile.com

Conteúdo do kit

Antes de se proceder à utilização do telemóvel, verifique se todos os elementos abaixo referidos se encontram na caixa:

- telefon myPhone HALO 2,
- bateria,
- carregador de rede,
- estação de carregamento,
- Manual de instruções.

Se algum dos itens acima estiver em falta ou danificado, por favor contacte o seu revendedor. Recomendamos que guarde a embalagem para o caso de uma eventual reclamação. Mantenha o dispositivo e os seus acessórios

fora do alcance das crianças.

Parâmetros técnicos do telemóvel

- Quattro Gamas de frequência: 850 / 1900, 900 / 1800 MHz
- Uma ranhura para o cartão SIM; Kit mãos livres, Lanterna
- Dimensões: 121 x 58 x 14 mm
- Mostrador: 2.2”
- Bateria: 900 mAh
- Peso: 85 g
- Cartões de memória: do 32 GB
- Especificações técnicas do carregador:
  - Entrada: 100-240V~, 50/60 Hz, 150 mA
  - Saída: 5.0V ⎓, 500mA, 2.5W
  - Eficiência média da operação (para 230V, 50hz): 72.83%
  - Consumo de energia no estado inativo: menos de 0.3W

Para utilizar a câmara fotográfica e adicionar os seus próprios toques de chamadas recomenda-se instalar um cartão de memória SD no telemóvel. Para melhorar a receção do sinal da rádio FM, auscultadores equipados com um conetor Type C podem ser comprados como acessório. A ficha do cabo Type C tem que ter pelo menos 7 milímetros de comprimento!

Aspeto do telemóvel, os seus botões e funções

1	Altifalante do auscultador	Para realizar chamadas telefónicas, reproduzir os sons do sistema, toques e música.
2	Mostrador	Ecrã LCD.
3	Botão **<Menu>**	Permite aceder ao Menu a partir do ecrã principal. No Menu confirma opções escolhidas.
4	Botão **<Auscultador verde>**	Permite atender chamadas. No modo de espera permite consultar a lista de chamadas.
5	Botão de	Permite mover-se no Menu. No ecrã principal

	navegação **Para cima**	abre o menu **[Multimédia]**.
6	Botão de navegação **Para baixo**	Permite mover-se no Menu. No ecrã principal abre os **[foto-contatos].**
7	Botão <Contactos>	No ecrã principal abre a lista de contactos. No Menu permite sair de uma dada opção ou desistir da escolha.
8	Botão <Auscultador vermelho>	Permite rejeitar a chamada. No Menu permite voltar para o ecrã principal. Em modo de espera, após uma longa espera, desligue o telefone ou, se o telefone estiver desligado, ligue-o.
9	Botão <*>	Para bloquear o teclado, alterar configurações (controles deslizantes, opções de texto, etc.). Quando usado durante a composição de uma mensagem SMS apresenta símbolo a inserir no conteúdo.
10	Botão <#>	Quando mantido pressionado, permite ligar/desligar o modo silencioso. Permite alterar configurações (controles deslizantes etc.).
11	Interruptor deslizante da lanterna	O interruptor permite ligar ou desligar o diódo da lanterna.
12	Câmara	Objetiva da da câmara fotográfica.
13	Botão **SOS**	Mantenha premido para ativar o sinal de alarme ou conectar automaticamente com um número de emergência predefinido.
14	Teclado do telemóvel	Teclas que permitem selecionar um número de telefone no ecrã principal, bem como inserir letras e números do texto da mensagem no modo de SMS.
15	Díodo LED	Lanterna.

16	Conetores de carregamento	Para conectar o dispositivo à estação de carregamento.
17	Porta Type C	Permite carregar a bateria depois de ligado o carregador. Depois de ligar o cabo, permite transferir os dados para o computador (fotos, filmes, música).
18	Orifício	Permite retirar a tampa do telemóvel.

Alterar o idioma

Se for selecionado por engano um idioma do interface desconhecido, pressione a sequência de botões: **Menu > para cima >OK> para baixo >OK> para baixo >OK** e, em seguida, selecione o idioma do Menu desejado.

Configurações predefinidas

A fim de restituir as definições originais do sistema, pressione em sequência: **Menu** > **Para cima** > **OK** > **Para cima** > **OK** ou entre em **Menu** > **[Definições]** > **[Restaurar predefinições]**. A palavra-chave para restabelecer as configurações predefinidas é: 1234.

Resolução de problemas

Problema / Comunicação	Solução exemplar
Insira o cartão SIM	Assegure-se de que o cartão SIM foi corretamente inserido.
Introduza o PIN	Se o cartão SIM estiver protegido com o PIN, depois de ligar o telemóvel terá de inserir o PIN e a seguir premir a tecla **<OK>.**
Erro da rede	Em áreas de receção de sinal fraca poderá ser impossível realizar chamadas. Isto pode também comprometer a receção de chamadas. Desloque-se para outro lugar e tente novamente.

Não se pode realizar a chamada	Verifique se o número introduzido no teclado está correto. Verifique se o número gravado em **[Contactos]** é correto. Se for preciso, introduza o número de telefone.
Não se ouve o interlocutor/ o interlocutor não me ouve	O microfone deve encontrar-se na proximidade da sua boca. Certifique-se de que o microfone integrado não foi tapado. Se estiver a utilizar o sistema de mãos-livres, certifique-se de que o kit está corretamente conctado. Certifique-se de que o microfone integrado não foi tapado.
Ninguém consegue ligar-me	O telemóvel deve estar ligado e encontrar-se no alcance da rede GSM.

Manutenção do dispositivo

Siga as instruções abaixo.

- Use apenas um pano saco para limpar o dispositivo. Não use produtos com elevada concentração de ácidos ou bases.
- Utilize apenas os acessórios originais. O incumprimento desta indicação poderá levar à anulação da garantia.

Eliminação correta dos equipamentos elétricos e eletrónicos consumidos

O presente dispositivo é marcado com o símbolo de um contentor de lixo rasurado, de acordo com a Diretiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Uma vez expirado o prazo de utilização, os produtos rotulados com este símbolo não devem ser eliminados e ou deitados juntamente com resíduos domésticos. O utilizador tem obrigação

de eliminar os aparelhos elétricos e eletrónicos usados entregando-os num ponto especial onde serão reciclados. A recolha deste tipo de resíduos em lugares separados e o processo adequado da sua recuperação contribuem para a proteção dos recursos naturais. A reciclagem correta de aparelhos elétricos e eletrónicos usados tem uma influência positiva na saúde e no ambiente que rodeia os seres humanos. Para obter informações relativas ao lugar e ao modo de eliminação de equipamentos elétricos e eletrónicos seguro para o meio ambiente, o utilizador deve contactar as autoridades locais competentes, um ponto de recolha de resíduos ou o ponto de venda onde adquiriu o produto.

Eliminação correta de baterias consumidas

De acordo com a Diretiva da UE 2006/66/EC e das suas alterações introduzidas pela Diretiva 2013/56/UE relativa à eliminação de pilhas, este produto é marcado com o símbolo de contentor de lixo rasurado. Este símbolo significa que as pilhas ou baterias usadas neste dispositivo não devem ser deitadas fora juntamente com resíduos domésticos, mas sim tratadas de acordo com a Diretiva e as prescrições da lei locais. Não se pode deitar fora as baterias juntamente com o lixo doméstico não separado. O utilizador tem obrigação de eliminar os aparelhos elétricos e eletrónicos usados entregando-os num ponto especial onde serão reciclados. No território da UE a recolha e reciclagem de baterias e pilhas são sujeitas à legislação própria.
Para saber mais sobre os procedimentos de reciclagem de baterias vigentes no seu local de residência, contacte a câmara municipal, uma autoridade responsável pela gestão de resíduos ou um aterro sanitário.

SAR			
	Head	**Body**	**Limb**
GSM 900	0.409	0.772	1.181
DCS 1800	0.180	0.922	1.583

MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL TELÉFONO

myPhone HALO 2

Índice

Índice 89
Seguridad 90
Contenido de la caja 92
Características técnicas del teléfono 92
Aspecto del teléfono, sus botones y funciones 93
Cambio de idioma de emergencia 94
Ajustes de fábrica 95
Solución de problemas 95
Mantenimiento del teléfono 96
Eliminación adecuada de los residuos de equipos eléctricos y electrónicos 96
Eliminación adecuada de los residuos de baterías 97

¡Atención!	Declaración
El fabricante no se hace responsable de las consecuencias de situaciones causadas por el uso inadecuado del teléfono o por el incumplimiento de las recomendaciones anteriores.	La versión del software puede actualizarse sin aviso previo. El representante se reserva el derecho de decidir sobre la correcta interpretación del presente manual de instrucciones.

USO DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES

Sin la autorización previa y por escrito del fabricante no está permitida la reproducción, distribución, traducción o transmisión de parte alguna de este manual en cualquier forma o por cualquier medio electrónico o mecánico, incluso fotocopiando, registrando o almacenando en cualquier sistema de almacenamiento y facilitación de información.

Antes de utilizar este dispositivo, lea las precauciones y el manual de instrucciones del teléfono. En las descripciones de este manual se han

tomado en consideración los ajustes por defecto del teléfono. La versión más reciente y completa de este manual de instrucciones se puede encontrar en la página web:

www.myphone.pl/qr/myphone-halo-2

Dependiendo de la versión de software instalada, aplicaciones, el proveedor de servicios, la tarjeta SIM o el país, es posible que algunas de las descripciones de este manual no coincidan con las funciones del teléfono.

Seguridad

—LLAMADAS DE EMERGENCIA—

Es posible que no se pueda hacer llamadas de emergencia desde el teléfono en ciertas áreas o circunstancias. Se recomienda encontrar una forma alternativa de notificar a los servicios de rescate cuando se dirijan a zonas no urbanizadas o remotas.

—NO ARRIESGUE—

Todos los dispositivos inalámbricos pueden ser susceptibles a interferencias, lo que a su vez puede afectar a la calidad de la conexión. No encienda el dispositivo en lugares donde esté prohibido el uso del teléfono móvil o cuando pueda causar interferencias u otros peligros. Siempre cumpla con todas las prohibiciones, reglas y advertencias proporcionadas por el personal del lugar donde usted se encuentra.

—PERSONAS CON DISCAPACIDADES FÍSICAS O MENTALES Y NIÑOS—

El dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos los niños) con movilidad o aptitud mental reducidas, ni por personas sin experiencia en el manejo de equipos electrónicos. Podrán utilizarlo únicamente bajo el control de las personas responsables de su seguridad. Este dispositivo no es un juguete. La tarjeta de memoria y la tarjeta SIM son lo suficientemente pequeñas como para ser tragadas por un niño o provocar su asfixia. Mantenga el dispositivo y sus accesorios fuera del alcance de los niños.

—GASOLINERAS—

No utilice el teléfono al repostar en una gasolinera o cerca de productos químicos.

¡ATENCIÓN! *En los lugares donde hay peligro de explosión (por ejemplo, gasolineras, fábricas de productos químicos, etc.), es aconsejable apagar el teléfono. Lea la normativa sobre el uso de equipos GSM en estos lugares.*

—SERVICIO PROFESIONAL—

Este producto puede ser reparado únicamente por el servicio técnico cualificado del fabricante o por un centro de servicio técnico autorizado. La reparación del dispositivo por un servicio técnico no cualificado o no autorizado puede provocar daños en el dispositivo y anular la garantía.

—CONDUCIR VEHÍCULOS—

No utilice el dispositivo mientras conduce cualquier vehículo.

—AGUA Y OTROS LÍQUIDOS—

No exponga el dispositivo al agua u otros líquidos. Esto puede afectar negativamente al funcionamiento y la vida útil de los componentes electrónicos. Evite trabajar en ambientes húmedos - cocinas empañadas, baños, clima lluvioso. Las partículas de agua pueden provocar la aparición de humedad en el dispositivo y esto no tiene un efecto positivo en el funcionamiento de los componentes electrónicos.

—BATERÍAS Y ACCESORIOS—

Evite exponer el acumulador a temperaturas muy bajas o muy altas (por debajo de 0°C / 32°F o por encima de 40°C / 104°F). Las temperaturas extremas pueden afectar a la capacidad de la batería y a su duración. Evite exponer la batería al contacto con líquidos y objetos metálicos, ya que esto puede provocar daños totales o parciales en la batería. Utilice la batería sólo para el uso previsto. No destruya, dañe o deseche la batería en el fuego - esto puede ser peligroso y causar un incendio. Una batería desgastada o dañada debe colocarse en un recipiente especial. No cargue la batería durante más de un día a la vez.

La instalación de un tipo de batería inapropiada puede provocar una explosión. No abra la batería. Deseche la batería de acuerdo con las instrucciones. Cuando no esté en uso, desconecte el cargador de la fuente de alimentación. Si el cable del cargador está dañado, no lo repare sino que sustituya el cargador por uno nuevo. Utilice únicamente accesorios originales del fabricante.

—OÍDO—

Para evitar daños en el oído, no utilice el dispositivo a un volumen alto durante un período de tiempo prolongado, ni lo coloque directamente en el oído.

—VISTA—

Para evitar daños a su vista, no mire de cerca el diodo mientras esté en funcionamiento. Un rayo de luz fuerte puede causar daño permanente a la vista!

Datos del fabricante:

mPTech Sp. z o. o.
C/ Nowogrodzka 31
00-511 Varsovia, Polonia
Fabricado en China
www.myphone-mobile.com

Contenido de la caja

Antes de iniciar el uso del teléfono, asegúrese de que todos los siguientes elementos estén en la caja:

- teléfono myPhone HALO 2,
- batería,
- cargador de corriente,
- base de carga,
- manual de instrucciones.

Si alguno de los artículos arriba mencionados falta o está dañado, por favor, póngase en contacto con su distribuidor. Se aconseja conservar el embalaje en caso de posible reclamación. Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños.

Características técnicas del teléfono

- Rangos de frecuencia: 850 / 1900 y 900 / 1800 MHz
- Una ranura para tarjeta SIM; Modo de manos libres, Linterna
- Dimensiones: 121 x 58 x 14 mm

- Pantalla: 2.2”
- Capacidad de la batería: 900 mAh
- Peso: 85 g
- Compatibilidad con tarjetas de memoria: hasta 32 GB
- Especificaciones técnicas del cargador:
  - Entrada: 100-240V~, 50/60 Hz, 150 mA
  - Salida: 5.0V ⎓, 500mA, 2.5W
  - Eficiencia media durante el funcionamiento (para 230V, 50hz): 72.83%
  - Consumo de energía en estado sin carga: menos de 0,3W

Para utilizar la cámara e introducir sus propios tonos de llamada, se recomienda instalar una tarjeta de memoria SD en el teléfono. Para el teléfono se pueden comprar auriculares con un conector Type C para una mejor recepción de las ondas de radio. ¡El conector Type C de los auriculares no debe ser más corto que 7 mm!

Aspecto del teléfono, sus botones y funciones

1	Altavoz de auricular	Altavoz para hacer llamadas telefónicas y reproducir los sonidos del sistema, los timbres, la música.
2	Pantalla	Pantalla LCD.
3	Botón Menú	En la pantalla de inicio permite entrar en el Menú y entonces confirmar la elección.
4	Botón Auricular verde	Permite recibir una llamada entrante y ver la lista de llamadas desde el modo de espera.
5	Botón de navegación **Arriba**	En el menú permite moverse por él. En la pantalla de inicio, abre el menú **[Multimedia]**.
6	Botón de navegación **Abajo**	En el menú permite moverse por él. En la pantalla de inicio, abre el menú **[Fotocontactos].**
7	Botón Contactos	Inicia la guía telefónica en la pantalla de inicio. En el menú permite salir de la opción o cancelar la

		elección.
8	Botón Auricular rojo	Permite rechazar una llamada entrante. En el Menú permite volver a la pantalla de inicio. En el modo de espera, después de una larga espera, apague el teléfono o, si el teléfono está apagado, enciéndalo.
9	Botón *	Se utiliza para bloquear el teclado, cambiar las opciones de texto, etc. Al crear mensajes SMS, muestra símbolos que se pueden insertar en el contenido.
10	Botón #	Le permite cambiar entre los modos de audio y los modos de introducción de caracteres mientras crea un mensaje de texto.
11	Interruptor de la linterna	El desplazamiento permite activar o desactivar el diodo de la linterna.
12	Cámara	Lente de la cámara.
13	Botón SOS	Presiona y manténlo presionado para activar la alarma o la función de llamada automática para los números predefinidos.
14	Teclado del teléfono	Botones para marcar un número de teléfono en la pantalla principal e introducir letras y números de contenido en el modo de escritura SMS.
15	Diodo LED	Linterna.
16	Conectores	Le permite conectar su teléfono a la base de carga.
17	Ranura Type C	Conectada al cargador, permite cargar la batería. Se puede transferir datos (fotos, vídeos, música) a través de un cable conectado al ordenador.
18	Ranura	Permite quitar la tapa del teléfono.

Cambio de idioma de emergencia

Para configurar el idioma del usuario, si alguien elige accidentalmente un idioma desconocido, pulse **Menú > arriba > Aceptar > abajo > Aceptar >**

abajo > Aceptar y, a continuación, seleccione el idioma del menú preferido.

Ajustes de fábrica

Para restaurar los ajustes de fábrica, seleccione en el modo de menú del teléfono: **Menú > Arriba > Aceptar > Arriba > Aceptar o Menú > [Ajustes] > [Restaurar ajustes].** El código para restablecer los ajustes de fábrica: 1234.

Solución de problemas

Mensaje / problema	Ejemplo de solución
Inserte la tarjeta SIM	Asegúrese de que la tarjeta SIM está instalada correctamente.
Introduzca el PIN	Si la tarjeta SIM está protegida por un código PIN, después de encender el teléfono es necesario introducir el código PIN y, a continuación, pulsar el botón **<OK>.**
Error de la red	En zonas donde la señal o la recepción es débil, es probable que no sea posible realizar llamadas. Además, puede que no sea posible recibir llamadas. Muévase a otro lugar e inténtelo de nuevo.
No se puede conectar	Compruebe si el número de teléfono introducido desde el teclado es correcto. Compruebe que el número de teléfono introducido en **[Contactos]** es correcto. Si es necesario, introduzca el número de teléfono correctamente.

No se oye a la persona que llama / La persona que llama no me oye a mí	El micrófono debería estar cerca de la boca. Compruebe si el micrófono incorporado no está cubierto. Si está usando unos auriculares, asegúrese de que estén conectados correctamente. Compruebe si el altavoz incorporado no está cubierto.
Nadie me puede llamar	El teléfono debe estar encendido y dentro del alcance de la red GSM.

Mantenimiento del teléfono

Tenga en cuenta las siguientes instrucciones.

- Utilice sólo un paño seco para limpiar el dispositivo. No utilice productos con una alta concentración de ácidos o alcalinos.
- Utilice sólo accesorios originales. La ruptura de esta regla puede anular la garantía.

Eliminación adecuada de los residuos de equipos eléctricos y electrónicos

Este dispositivo está marcado con el símbolo del contenedor de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de Cámaraos eléctricos y electrónicos (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Los productos marcados con este símbolo no deben desecharse o eliminarse con otros residuos domésticos una vez finalizada su vida útil. El usuario está obligado a eliminar los residuos de equipos eléctricos y electrónicos, entregándolos en un punto designado en el que dichos residuos peligrosos son reciclados. La recogida de este tipo de residuos en lugares separados y el correcto proceso de recuperación de los mismos contribuyen a la protección de los recursos naturales. El reciclaje adecuado de los residuos de equipos eléctricos y electrónicos tiene un impacto positivo en la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre dónde y cómo deshacerse de los residuos de equipos electrónicos de forma respetuosa con el medio

ambiente, el usuario debe ponerse en contacto con la autoridad local competente, con el punto de recogida de residuos o el punto de venta en el que compró el equipo.

Eliminación adecuada de los residuos de baterías

De acuerdo con la directiva 2006/66/EC de la UE, modificada por la Directiva 2013/56/UE sobre la eliminación de acumuladores, este producto está marcado con un símbolo de contenedor de basura tachado. Este símbolo indica que las pilas o acumuladores utilizados en este producto no deben desecharse junto con la basura doméstica normal, sino que deben tratarse de acuerdo con la directiva y las normativas locales. No elimine las baterías junto con los residuos municipales no clasificados. Los usuarios de pilas y acumuladores deben utilizar una red de recogida accesible que les permita devolver, reciclar y eliminar estos artículos. En el territorio de la UE, la recogida y el reciclaje de pilas y acumuladores están sujetos a procedimientos separados.
Para obtener más información sobre los procedimientos de reciclaje de pilas y acumuladores en su zona, póngase en contacto con su ayuntamiento, con la autoridad responsable de la gestión de residuos o con un vertedero.

SAR			
	Head	**Body**	**Limb**
GSM 900	0.409	0.772	1.181
DCS 1800	0.180	0.922	1.583

MANUALE UTENTE DEL TELEFONO

myPhone HALO 2

Indice dei contenuti

Indice dei contenuti.....98
Sicurezza 99
Contenuto del pacco.....101
Parametri tecnici del telefono 101
Aspetto del telefono, descrizione di funzioni e tasti.....102
Cambio della lingua in caso di emergenza.....104
Impostazioni di fabbrica 104
Risoluzione dei problemi 104
Manutenzione e riparazione del telefono 105
Smaltimento corretto dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.....105
Corretto smaltimento della batteria esausta 106

Attenzione	Dichiarazione
Il produttore non è responsabile delle conseguenze di una situazione causata da un uso improprio del telefono o dalla mancata osservanza di queste istruzioni.	La versione del software può essere aggiornata senza previo avviso. Il rappresentante si riserva il diritto di decidere in merito alla corretta interpretazione del presente manuale.

L'USO DEL MANUALE

Nessuna parte del presente manuale può essere riprodotta, distribuita, tradotta o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo elettronico o meccanico, compresa la fotocopia, registrazione o memorizzazione in qualsiasi sistema di archiviazione o recupero delle informazioni.

Leggere le precauzioni e le istruzioni per l'uso del telefono prima di utilizzare il dispositivo. Nelle descrizioni di questo manuale vengono prese in considerazione le impostazioni predefinite del telefono. La versione più recente e completa del manuale utente si trova sul sito web:

www.myphone.pl/qr/myphone-halo-2

A seconda della versione del software installata, applicazioni, fornitori di servizi, schede SIM o il paese, alcune delle descrizioni contenute nel presente manuale possono non corrispondere alle funzioni del telefono.

Sicurezza

—CHIAMATE D'EMERGENZA—

È possibile che non si riesca a effettuare chiamate di emergenza dal telefono in tutte le aree o in tutte le circostanze. Si raccomanda di trovare un modo alternativo per avvisare i servizi di emergenza in caso di partenza per aree non sviluppate o remote.

—NON RISCHIARE—

Tutti i dispositivi wireless possono essere soggetti a interferenze, che a loro volta possono influire sulla qualità delle connessioni. Non accendere il dispositivo in luoghi in cui è vietato l'uso di cellulari o in cui l'uso potrebbe causare interferenze o altri pericoli. Rispettare tutti i divieti, le norme e le avvertenze del personale del luogo in cui si trova l'utente.

—PERSONE CON DISABILITÀ FISICHE O MENTALI E BAMBINI—

L'apparecchio non deve essere azionato da persone con mobilità ridotta o predisposizione mentale (compresi i bambini), nonché da persone senza esperienza nell'uso di apparecchiature elettroniche. Essi possono utilizzarlo solo sotto la supervisione delle persone responsabili della loro sicurezza. Questo dispositivo non è un giocattolo. La scheda di memoria e la scheda SIM sono abbastanza piccole da poter essere ingerite da un bambino o da poter causare soffocamento. Tenere il dispositivo e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.

—STAZIONI DI SERVIZIO—

Non utilizzare il telefono cellulare durante il rifornimento di carburante presso stazione di servizio o in prossimità di sostanze chimiche.

ATTENZIONE! *In luoghi a rischio di esplosione (ad es. stazioni di servizio, industrie chimiche, ecc.), si consiglia di spegnere il telefono. Osservare le norme che regolano l'utilizzo delle apparecchiature GSM in questi luoghi.*

—ASSISTENZA TECNICA PROFESSIONALE—

Questo prodotto può essere riparato solo dal punto di assistenza qualificato del produttore o da un centro di assistenza autorizzato. La riparazione del telefono da un punto di assistenza non qualificato o non autorizzato potrebbe danneggiare il telefono e invalidare la garanzia.

—GUIDARE I VEICOLI—

Non utilizzare il dispositivo, guidando qualsiasi veicolo.

—BATTERIE ED ACCESSORI—

Evitare di esporre la batteria a temperature molto basse o molto alte (meno di 0°C / 32° o oltre i 40°C / 104°F). Le temperature estreme possono influire sulla capacità e sulla durata della batteria. Evitare di esporre la batteria a liquidi o oggetti metallici, in quanto ciò potrebbe causare danni totali o parziali alla batteria stessa. Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto. Si prega di non distruggere, danneggiare o gettare la batteria nel fuoco – può essere pericoloso e causare incendi. La batteria consumata o danneggiata deve essere collocata in un contenitore dedicato. Un singolo caricamento della batteria non dovrebbe durare più 1 giorno.

L'installazione di un tipo di batteria non corretto può causare un'esplosione. Si prega di non aprire la batteria. Smaltire la batteria secondo le istruzioni. Scollegare sempre un caricabatterie non utilizzato dalla rete elettrica. Nel caso di danneggiamento del cavo caricabatterie, non ripararlo, ma sostituirlo con uno nuovo. Utilizzare solo accessori originali del produttore.

—ACQUA E ALTRI LIQUIDI—

Non esporre il dispositivo all'acqua o ad altri liquidi. Può influenzare il lavoro e la durata di vita dei componenti elettronici. Evitare di utilizzare il

dispositivo in ambienti con elevata umidità – cucine umide, bagni, o in tempo piovoso. Le particelle d'acqua possono causare la comparsa di umidità nel dispositivo e questo può avere un impatto negativo sul funzionamento dei componenti elettronici.

—UDITO—

Per evitare danni all'udito, non utilizzare il dispositivo ad alto volume per un lungo periodo di tempo, e non avvicinare all'orecchio in modo diretto il dispositivo acceso.

—VISTA—

Per evitare danni agli occhi, non guardare da vicino verso il diodo mentre è in funzione. Un forte flusso luminoso può causare danni permanenti agli occhi!

Dati produttore:

mPTech Sp. z o. o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Varsavia, Polonia
Prodotto in Cina
www.myphone-mobile.com

Contenuto del pacco

Prima di iniziare a utilizzare il telefono, assicurarsi che tutti i seguenti elementi siano presenti nel pacco:

- telefon myPhone HALO 2,
- batteria,
- caricabatteria da rete,
- Base di ricarica
- manuale utente.

Se uno qualsiasi degli articoli di cui sopra manca o è danneggiato, si prega di contattare il proprio rivenditore. Si consiglia di mantenere il contenitore in caso di eventuali reclami. Tenere il contenitore fuori dalla portata dei bambini.

Parametri tecnici del telefono

- Quatro Intervalli di frequenza: 850 / 1900 i 900 / 1800 MHz
- Uno slot per la scheda SIM; Modalità vivavoce, Torcia

- Dimensioni: 121 x 58 x 14 mm
- Schermo: 2.2”
- Capacità della batteria: 900 mAh
- Peso: 85 g
- Schede di memoria: do 32 GB
- Specifiche tecniche del caricabatterie:
  - Ingresso: 100-240V~, 50/60 Hz, 150 mA
  - Uscita: 5.0V ⎓, 500mA, 2.5W
- Efficienza media durante il funzionamento (per 230V, 50hz): 72.83%
- Consumo energetico a vuoto: meno di 0,3W

Per utilizzare la fotocamera e inserire suonerie personalizzate, si consiglia di installare una scheda di memoria SD nel telefono. È possibile acquistare cuffie con un connettore Type C per una migliore ricezione radio. La presa Type C delle cuffie non deve essere più corta di 7 mm!

Aspetto del telefono, descrizione di funzioni e tasti

1	Altoparlante	Altoparlante per effettuare chiamate e per suoni di sistema, suonerie, musica.
2	Schermo	LCD.
3	Pulsante Menu	Nella schermata iniziale, consente di accedere al menù, e nel menù il pulsante conferma la selezione.
4	Pulsante Cornetta verde	Consente di rispondere a una chiamata in arrivo, e in modalità standby consente di visualizzare l’elenco delle chiamate.
5	Pulsante di navigazione **Su**	Nel menù il pulsante consente di navigare all’interno di esso. Nella schermata iniziale, avvia il menù **[Multimedia].**
6	Pulsante di navigazione **Giù**	Nel menù il pulsante consente di navigare all’interno di esso. Nella schermata iniziale, avvia il menù **[Fotocontatti].**

7	Pulsante Contatti	Nella schermata iniziale, avvia i contatti. Nel menù, il pulsante permette di uscire dall'opzione o di uscire dalla selezione.
8	Pulsante Cornetta rossa	Consente di rifiutare una chiamata in arrivo. Nel menù, consente di tornare alla schermata iniziale. In modalità standby, dopo una lunga attesa, spegnere il telefono o, se il telefono è spento, accenderlo.
9	Pulsante *	Serve per bloccare la tastiera, modificare le opzioni di testo, ecc. Quando si crea un messaggio SMS, vengono visualizzati i simboli da inserire nel contenuto.
10	Pulsante #	Tasti che consentono di comporre il numero di telefono nella schermata iniziale e di inserire le lettere e i numeri del corpo del messaggio nella modalità di scrittura SMS.
11	Interruttore torcia	L'offset consente di accendere o spegnere il diodo LED della torcia.
12	Fotocamera	Obiettivo fotocamera.
13	Pulsante SOS	Tenere premuto per attivare la funzione di allarme e/o chiamata automatica a numeri predefiniti.
14	Tastiera del telefono	Tasti per selezionare un numero di telefono nella schermata iniziale, e in modalità SMS consente di inserire lettere e numeri del contenuto.
15	Diodo LED	Torcia.
16	Connettori	Permette di collegare il telefono alla base di ricarica.
17	Presa Type C	Quando il caricabatterie è collegato, consente di caricare la batteria. Dopo aver collegato il cavo al computer, i dati possono essere trasmessi (foto, video, musica).
18	Fessura	Consente di rimuovere l'involucro del telefono.

Cambio della lingua in caso di emergenza

Per impostare la lingua dell'utente, se qualcuno sceglie accidentalmente una lingua sconosciuta, premete il tasto **Menu > su > OK > giù > OK > giù > giù > OK** e poi selezionate la lingua del Menu desiderata.

Impostazioni di fabbrica

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica, selezionare in modalità menù del telefono: **Menù** > **Su** > **OK** > **Su** > **OK** o **Menù** > **[Impostazioni]** > **[Ripristina impostazioni]**. Il codice per il ripristino delle impostazioni di fabbrica è: 1234.

Risoluzione dei problemi

Messaggio / problema	Esempio di soluzione
Inserire la scheda SIM	Accertarsi che la scheda SIM sia installata correttamente.
Inserire il PIN	Se la carta SIM è protetta da un codice PIN, immettere il codice PIN all'accensione del telefono e premere il tasto **<OK>.**
Guasto rete	È possibile che effettuare una chiamata, in aree in cui il segnale è debole o la ricezione è scarsa, non sia possibile. Potrebbe anche non essere possibile rispondere alle chiamate. Spostarsi in un altro luogo e riprovare.
Non è possibile stabilire collegamento	Assicurarsi che il numero di telefono inserito dalla tastiera sia corretto. Assicurarsi che il numero di telefono inserito in **[Contatti]** è corretto. Se necessario, inserire correttamente il numero di telefono.

Non riesco a sentire la persona con cui sto parlando / l'interlocutore non mi sente	Il microfono deve essere vicino alla bocca. Verificare che il microfono incorporato non sia coperto. Se si utilizza un auricolare, assicurarsi che sia collegato correttamente. Verificare se l'altoparlante incorporato non sia coperto.
Nessuno mi può chiamare	Il telefono deve essere acceso e trovarsi nel raggio d'azione della rete GSM.

Manutenzione e riparazione del telefono

Seguire le istruzioni riportate di seguito.

- Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto. Non utilizzare mai alcun agente ad alta concentrazione di acidi o alcali.
- Utilizzare solo accessori originali. La violazione di questa regola può annullare la garanzia.

Smaltimento corretto dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

Il dispositivo è contrassegnato dal simbolo del contenitore di spazzatura mobile barrato, in conformità con la Direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). I prodotti contrassegnati da questo simbolo dopo la fine della loro vita utile non devono essere smaltiti insieme ad altri rifiuti domestici. L'utente è tenuto a smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, consegnandole in un punto designato dove tali rifiuti pericolosi sono sottoposti a un processo di riciclaggio. La raccolta di questo tipo di rifiuti in luoghi separati e il corretto processo di recupero contribuiscono alla protezione delle risorse naturali. Il corretto riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche ha un effetto benefico sulla salute umana e sull'ambiente. Per informazioni su dove e come smaltire in sicurezza le apparecchiature elettroniche usate contattare l'autorità

locale competente, il punto di raccolta dei rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il dispositivo.

Corretto smaltimento della batteria esausta

In conformità con la Direttiva UE 2006/66/CE, modificata dalla Direttiva 2013/56/UE sullo smaltimento della batteria, questo prodotto è contrassegnato con il simbolo del contenitore di spazzatura mobile barrato. Il simbolo indica che le batterie o gli accumulatori utilizzati in questo prodotto non devono essere smaltiti con e normali rifiuti domestici ma trattati in conformità con la direttiva e le normative locali. Non smaltire le batterie insieme ai rifiuti urbani non differenziati. Gli utenti di batteria e di batterie ricaricabili devono utilizzare la rete di raccolta di questi elementi, che consente la loro restituzione, riciclaggio e smaltimento. All'interno dell'UE, la raccolta e il riciclaggio di batteria e di batterie ricaricabili sono soggette a procedure separate.
Per saperne di più sulle procedure di riciclaggio locali per batteria e batterie ricaricabili, contattare l'ufficio comunale, l'istituzione di gestione dei rifiuti o la discarica.

SAR			
	Head	**Body**	**Limb**
GSM 900	0.409	0.772	1.181
DCS 1800	0.180	0.922	1.583

KASUTUSJUHEND

myPhone Halo 2

Sisukord

Ohutus 108
myPhone Halo 2 pakendi sisu 110
Tehniline kirjeldus 110
Täiendav tehniline teave 111
Telefon, selle funktsioonid ja nupud 111
Telefoni sisse/välja lülitamine 112
SIM-kaardi, mälukaardi ja aku sisestamine 112
Telefoni laadimine 113
Laadimine ilma laadimisaluseta 113
Laadimine laadimisalusega 113
Keel 113
Tehaseseaded 114
Tõrkeotsing 114
Aku õige kasutamine 115
Telefoni õige hooldus 115
SAR-koefitsient 116
Elektri- ja elektroonikaseadmete õige kasutusest kõrvaldamine 116
Kasutatud akude õige kasutusest kõrvaldamine 117

Tähelepanu	Avaldus
Tootja ei ole vastutav mingite tagajärgede eest, mille on põhjustanud telefoni vale ja ülaltoodud juhiseid mittejärgiv kasutamine.	Tarkvara versiooni võidakse ilma eelneva teateta uuendada. Esindaja jätab endale õiguse määrata kindlaks ülaltoodud juhiste õige tõlgendamine.

JUHENDI KASUTAMINE

Palun lugege enne kasutamist ettevaatusabinõusid ja telefoni kasutusjuhendit. Käesolevas juhendis sisalduvad kirjeldused põhinevad

telefoni vaikeseadetel. Juhendi uusima versiooni leiab meie ettevõtte veebilehelt: ***https://www.myphone.pl/qr/myphone-halo-2***
Installitud tarkvara versioonist, rakendused, teenusepakkujast, SIM-kaardist või riigist sõltuvalt võivad mõned selle juhendi kirjeldused teie telefoni kohta mitte käia.

Ohutus

—ÄRGE RISKEERIGE—

Ärge lülitage seadet sisse kohtades, kus mobiiltelefonide kasutamine on keelatud, või siis, kui see võib põhjustada häireid või muid ohtusid. Kõik traadita seadmed võivad põhjustada häireid, mis võivad mõjutada teiste ühenduste kvaliteeti.

—PIIRATUD ALAD—

Lülitage oma telefon VÄLJA lennukis, kuna see võib häirida muude lennukis olevate seadmete tööd. Telefon võib segada meditsiiniseadmete tööd haiglates ja tervisekaitseasutustes. Järgige kõiki meditsiinilise personali poolt esitatud või hoiatussiltidel olevaid keeldusid, määruseid ja hoiatusi.

—HÄIREKÕNED—

Mõnedes piirkondades või olukordades ei pruugi häirekõnede tegemine võimalik olla. Sellistesse mahajäänud või kõrvalistesse piirkondadesse minnes on soovitatav leida teine võimalus hädaabiteenistuste teavitamiseks.

—LAPSED—

See telefon ei ole mänguasi. Hoidke seadet ja selle tarvikuid lastele kättesaamatus kohas.

—LIIKLUSOHUTUS—

Ärge kasutage seda seadet mis tahes tüüpi sõidukit juhtides.

—OHUTUS TANKLAS—

Oma autot bensiinijaamas tankides lülitage telefon alati välja. Ärge kasutage oma seadet kemikaalide läheduses.

—KVALIFITSEERITUD TEENINDUS—

Seda seadet võib paigaldada või parandada ainult kvalifitseeritud personal või volitatud teeninduskeskus. Volitamata või kvalifikatsioonita teenindaja

sooritatud parandustööd võivad põhjustada telefoni kahjustumist ja garantii kehtetuks muutumist.

—PIKAD TELEFONIVESTLUSED—

Nii, nagu kõik telefonid, tekitab see seade magnetlaineid, mis võivad põhjustada peavalusid. Lisateabe saamiseks vaadake käesoleva juhendi osa „SAR-alane teave“.

—VEEKINDLUS—

See seade ei ole veekindel. Kaitske seda niiskuse eest.

—AKU JA TARVIKUD—

Vältige aku väga kõrgete/madalate temperatuuride kätte jätmist (alla 0°C/32°F ja üle 40°C/104°F). Äärmuslikud temperatuurid võivad mõjutada mahutavust ja aku tööiga. Lisaks kaitske akut vedelike ja metallist esemetega kokku puutumise eest. See võib akut osaliselt või täielikult kahjustada.

Kasutage akut ainult vastavalt selle ettenähtud kasutusele. Ärge akut hävitage, kahjustage või leekidesse visake - see on ohtlik ja võib tekitada tulekahju. Kulunud või kahjustunud aku tuleks viia selleks ettenähtud konteinerisse. Ärge kunagi akut avage. Aku liigne laadimine võib põhjustada kahjustusi ja tulekahju teket. Seetõttu ei tohiks aku üks laadimine kesta kauem kui 12 tundi. Ühendage kasutamata laadija vooluvõrgust lahti. Laadija juhtme kahjustumise korral ei tohiks seda parandada, vaid see tuleks asendada uuega. Kasutage ainult teie seadme komplektis sisalduvaid tootja originaaltarvikuid. Valet tüüpi aku paigaldamine võib põhjustada plahvatuse. Palun kõrvaldage aku kasutusest vastavalt juhenditele.

—HELID—

Kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kasutage seadet pikka aega kõrge helitugevusega ja ärge pange töötavat seadet vahetult kõrva vastu.

Tootja:

mPTech Ltd.
Nowogrodzka 31
00-511 Varssavi
Poola
Koduleht: www.myphone-mobile.com

myPhone Halo 2 pakendi sisu

Enne telefoni kasutamise alustamist veenduge, et karbis sisalduvad kõik järgnevad esemed:

- myPhone Halo 2 telefon;
- aku;
- laadija;
- laadimisalus;
- kasutusjuhend.

Kui mõni ülal loetletud esemetest puudub või on kahjustatud, võtke ühendust oma edasimüüjaga. myPhone Halo 2 komplekti pakendil asub IMEI- ja seerianumbrit sisaldav kleebis. Võimalike kaebuste puhuks soovitame me teil karp alles hoida. Hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.

Tehniline kirjeldus

Neli sagedusvahemikku: 850/1900 ja 900/1800 MHz
Üks SIM-kaardi pesa, valjuhääldi režiim
Mõõtmed: 121 x 58 x 14 mm
Ekraan: 2'2"
Aku mahutavus: 900 mAh
Kaal: 85 g
Mälukaartide tugi kuni 32 GB
Aku tehniline kirjeldus:

- Sisend: 100-240 V~, 50/60 Hz, 150 mA
- Väljund: 5,0 V ⎓, 500 mA, 2,5 W
- Keskmine tõhusus töötamise ajal (230 V, 50 Hz korral): 72,83%
- Energiatarve koormamata seisundis: vähem kui 0,3 W

Täiendav tehniline teave

Telefon talletab telefoniraamatusse 500 kontakti ja selle sisemälu talletab kuni 50 tekstisõnumit. Kaamera kasutamiseks ja enda helinate sisestamiseks on soovitatav paigaldada telefoni SD-mälukaart. Raadio parema vastuvõtu jaoks võite te osta Type C - ühendusega kõrvaklapid. Kõrvaklappide Type C ei või olla lühem kui 7 mm.

Telefon, selle funktsioonid ja nupud

1	Kõlar	Telefonivestlustes kasutatav kõlar.
2	Ekraan	LCD-ekraan.
3	Nupp **<Menüü>**	Võimaldab põhiekraanil olles menüüsse siseneda ja menüüs olles kinnitab valiku.
4	Nupp **<Rohelised kõrvaklapid>**	Võimaldab teil sissetuleva kõne vastu võtta. Saate vaadata kõnede loendit.
5	Navigeerimisnupp **üles**	Menüüs olles võimaldavad menüüs ringi liikuda. Põhiekraanil olles - üles.
6	Navigeerimisnupp **alla**	Menüüs olles võimaldab see alla liikuda.
7	Nupp **<Kontaktid>**	Põhiekraanil olles käivitab telefoniraamatu. Menüüs olles saate kas väljuda või loobuda.
8	Nupp **<Punane telefonitoru>**	Võimaldab teil sissetulevast kõnest keelduda. Võimaldab teil menüüs olles põhiekraanile naasta. Põhiekraanil olles võimaldab see ekraani välja lülitada või seda uuesti välja või sisse lülitada.
9	Nupp **<*>**	Kasutatakse klahvide lukustamiseks ja liuguri väärtuste, teksti suvandite jne muutmiseks. SMS-i kirjutades kuvab see sisusse lisatavaid sümboleid.

10	Nupp **<#>**	Võimaldab teil audiorežiimide ja tekstisõnumi loomise ajal tähemärkide sisestamise režiimide vahel lülituda.
11	Taskulamp sisse/välja	Selle lülitamine võimaldab teil taskulampi sisse või välja lülitada.
12	Kaamera	Kaamera objektiiv.
13	**SOS**-nupp	Alarmi või eelseadistatud numbrite automaatse valimise aktiveerimiseks vajutage ja hoidke all.
14	Telefoni klahvistik	Klahvid võimaldavad avakuval telefoninumbrit valida ja SMS-i kirjutamise režiimis olles sõnumi tähti ja numbreid sisestada.
15	LED	Dioodi kasutatakse taskulambina.
16	Kontaktid	Võimaldavad teil oma telefoni laadimisalusega ühendada.
17	Type C - port	Ühendatuna võimaldab laadija aku laadimist. Telefoni oma arvutiga ühendades saate andmeid (fotosid, videoid, muusikat) üle kanda.
18	Vahe	Muudab telefoni klapi eemaldamise lihtsamaks.

Telefoni sisse/välja lülitamine

Telefoni sisse/välja lülitamiseks vajutage ja hoidke all nuppu **<Punane telefonitoru> (8)**. Kui teilt küsitakse vahetult pärast telefoni sisselülitamist koodi (kujul „****“), siis trükkige kood ja vajutage **<Menüü nuppu> (3)**.

SIM-kaardi, mälukaardi ja aku sisestamine

Kui telefon on sisse lülitatud, siis lülitage see välja. Eemaldage tagumine kaas - tõmmake kaanes olevast august **(18)**. Sisestage SIM-kaart nii, et selle kuldsed kontaktid on suunatud alla, ja viisil, nagu pesa on telefoni

vajutatud.
Sisestage mälukaart - kaardilugeja klapi avamiseks libistage seda õrnalt alla. Sisestage microSD mälukaart nii, et selle kuldsed kontaktid on suunatud alla, ja viisil, nagu pesa on telefoni vajutatud.
Sulgege klapp seda õrnalt üles libistades. Sisestage aku nii, et selle kuldsed kontaktid puudutavad telefoni orvas olevaid ühenduspesi. Pange kate peale ja vajutage seda õrnalt alla kuni kuulete sulgurite klõpsatust. Veenduge, et klapp on õigesti paigaldatud ja kinni. Aku eemaldamiseks eemaldage ettevaatlikult tagumine klapp ja seejärel eemaldage ettevaatlikult aku.

Telefoni laadimine

Laadimine ilma laadimisaluseta

Ühendage Type C - laadija oma telefonil oleva laadija ühenduskohaga ja seejärel ühendage laadija pistik vooluvõrku.

***Tähelepanu:** laadija vale ühendamine võib telefonile tõsiseid kahjustusi tekitada. Garantii ei kata telefoni valest kasutamisest põhjustatud kahjustusi.*

Nii laadimise ajal kui ka siis, kui aku on täielikult laetud, ilmub ikoon (või sarnane ikoon). Kui laadimine on lõppenud, võtke laadija pistikupesast välja. Ühendage kaabel telefonil olevast pistikust lahti.

Laadimine laadimisalusega

Ühendage Type C - laadija laadimisalusel olevasse ühenduskohta ja seejärel ühendage laadija pistik vooluvõrku. Asetage telefon laadimisalusele.

***Tähelepanu:** laadija vale ühendamine võib telefonile tõsiseid kahjustusi tekitada. Garantii ei kata telefoni valest kasutamisest põhjustatud kahjustusi.*

Keel

Vaikimisi on peamiseks keeleks valitud poola keel. Kui teil on juhuslikult

telefon, mille eelseadistatud keelest te aru ei saa, liikuge avakuvale ja järgige neid samme: vajutage nuppu „**Menüü**“ **>** vajutage üks kord navigeerimisklahvi „**Üles**“ **>** vajutage nuppu **(OK) >** vajutage navigeerimisklahvi „**Alla**“ **>** vajutage nuppu **(OK) >>** vajutage navigeerimisklahvi „**Alla**“ **>** vajutage nuppu **(OK) >** valige kas poola keel või mistahes teine saadaolev keel.

Tehaseseaded

Tehaseseadetele naasmiseks valige **[Seaded] > [Taasta seaded]**. Tehaseseadete taastamiseks nõutav parool on **1234**.

Tõrkeotsing

Teade	Võimalik lahendus
Sisesta SIM-kaart	Veenduge, et SIM-kaart on õigesti paigaldatud.
Sisesta PIN	Kui SIM-kaart on PIN-koodiga kaitstud, peate telefoni sisse lülitades sisestama PIN-i ja vajutama **<OK>**.
Võrgu viga	Nõrga signaali või vastuvõtuga piirkondades ei pruugi helistamine võimalik olla. Ka kõnede vastuvõtmine ei pruugi olla võimalik. Liikuge teise kohta ja proovige uuesti.
Ma ei kuule helistajat / helistaja ei kuule mind	Mikrofon peaks olema suu lähedal. Kontrollige, ega sisseehitatud mikrofon ei ole kaetud. Kõrvaklappide kasutamisel kontrollige, kas need on õigesti ühendatud. Kontrollige, ega sisseehitatud kõlar ei ole kaetud.
Ühendust ei saa luua	Kontrollige, kas sisestatud telefoninumber on korrektne. Kontrollige, kas **[Telefoniraamatusse]** sisestatud telefoninumber on korrektne. Vajadusel sisestage õige telefoninumber.

Keegi ei saa mulle helistada	Telefon peab olema sisse lülitatud ja GSM-võrgu ulatuses.
Heli kehv kvaliteet telefoniga rääkides	Veenduge, et kõlar ja mikrofon ei oleks kaetud.

Aku õige kasutamine

Selles seadmes olev aku saab toidet laadijalt. Kui laetuse tase on madal, laadige seda. Aku tööea pikendamiseks laske enne laadija ühendamist aku energiatasemel langeda alla 20% ja laadige seda kuni 100% täitumiseni. Kui laadijat ei kasutata, ühendage see telefoni küljest lahti. Liigne laadimine põhjustab aku tööea lühenemist. Aku temperatuur mõjutab laadimise kvaliteeti.

Enne laadimisega alustamist vähendage või tõstke temperatuuri nii, et see oleks toatemperatuuri lähedal (ca 20 °C). Kui aku temperatuur ületab 40 °C, ei tohi akut laadida!

Kui aku kuumeneb üle, kuvab seade vastava teate. Aku tööiga võib väheneda kui aku on olnud väga madalate või väga kõrgete temperatuuride käes - see põhjustab telefonis häireid isegi juhul, kui akut on õigesti laetud. Kasutage akut ainult vastavalt selle ettenähtud kasutusele. Vältige aku jätmist magnetvälja, kuna see lühendab aku kasutusiga. Ärge kasutage kahjustatud akut. Ärge visake akut lahtistesse leekidesse! Ärge visake vananenud akut ära – saatke või tagastage see volitatud ümbertöötlemispunkti.

Telefoni õige hooldus

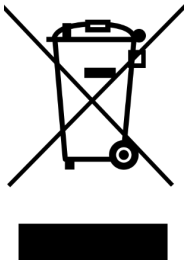
Oma telefoni tööea pikendamiseks järgige juhiseid. Hoidke telefoni ja selle tarvikuid lastele kättesaamatus kohas. Vältige telefoni kasutamist äärmiselt kõrgetel ja madalatel temperatuuridel; see võib lühendada telefoni elektrooniliste komponentide tööiga, sulatada plastikust osi ja aku hävitada. Ärge püüdke telefoni lahti võtta. Selle ehituse muutmine ebaprofessionaalsel viisil võib põhjustada telefoni tõsist kahjustamist või

selle täielikult hävitada. Puhastamiseks kasutage ainult kuiva riiet. Ärge kunagi kasutage hapete või leeliste suure sisaldusega vahendeid. Kasutage ainult originaaltarvikuid; selle reegli rikkumise tulemuseks võib olla garantii kehtetuks muutumine. Telefoni äärmuslike temperatuuride kätte jätmine võib kaitse taset vähendada. Telefoni kasutamine temperatuuridel alla 0 °C / 32 °F või üle 40 °C / 104 °F ei ole soovitatav.

SAR-koefitsient

Erineeldumismäär (SAR) on telefoni poolt kiiratava kiirguse hulka näitav väärtus. Euroopa Liidu Nõukogu poolt soovitatav SAR-i piirmäär on 2 W/kg. MyPhone Halo 2 maksimaalne väärtus on:

SAR			
	Head	**Body**	**Limb**
GSM 900	0.409	0.772	1.181
DCS 1800	0.180	0.922	1.583



Elektri- ja elektroonikaseadmete õige kasutusest kõrvaldamine

Kooskõlas kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid) käsitleva Euroopa direktiiviga 2012/19/EL on seade tähistatud mahatõmmatud prügikasti tähisega. Selle sümboliga tähistatud tooteid ei tohiks pärast kasutusaja möödumist kasutusest kõrvaldada või visata ära koos muude olmejäätmetega. Kasutaja on kohustatud vabanema kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmetest toimetades need selleks ettenähtud ümbertöötlemispunkti, kus käideldakse ohtlikke jäätmeid. Seda tüüpi jäätmete kogumine määratud kohtades ja nende utiliseerimise tegelik protsess panustavad loodusressursside kaitsmisse. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete õige kasutusest kõrvaldamine on kasulik inimeste tervisele ning keskkonnale. Saamaks teavet selle kohta, kus ja kuidas kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmetest keskkonnasõbralikul viisil

vabaneda, peaks kasutaja võtma ühendust oma kohaliku riigiasutuse, jäätmete kogumise punkti või müügikohaga, kust seade osteti.

Kasutatud akude õige kasutusest kõrvaldamine

Vastavalt akude kasutusest kõrvaldamist puudutavale EL-i direktiivile 2006/66/EÜ koos EL-i direktiivis 2013/56/EL sisalduvate muudatustega on see toode tähistatud mahatõmmatud prügikasti sümboliga. See sümbol näitab seda, et selles tootes kasutatud akusid ei tohiks kasutusest kõrvaldada koos tavalise olmeprügiga, vaid seda tuleks teha vastavalt õiguslikele direktiividele ja kohalikele määrustele.

Akudest ja patareidest ei ole lubatud vabaneda koos sorteerimata olmejäätmetega. Aku ja patareide tarvitajad peavad kasutama saadaolevaid nende esemete kogumise punkte, mis võimaldavad neil akud/patareid tagastada, ümber töödelda ja neist vabaneda. EL-is kohaldatakse patareide ja akude kogumise ning ümbertöötlemisega seoses eraldi menetlusi. Rohkema teabe saamiseks patareide ja akude ümbertöötlemist käsitlevate olemasolevate menetluste kohta võtke palun ühendust oma kohaliku ametiasutuse, jäätmete kõrvaldamise asutuse või prügilaga.

Lietotāja instrukcija

myPhone Halo 2

Saturs

Saturs 118
myPhone Halo 2 komplektācija 121
Tālruņa tehniskie parametri 121
Papildu tehniskā informācija 121
Tālruņa ieslēgšana un izslēgšana 123
SIM kartes (-šu), atmiņas kartes un baterijas ievietošana 123
Tālruņa baterijas uzlādēšana 123
Lādēšana, izmantojot uzlādes bāzi 124
Ārkārtas valodas maiņa 124
Rūpnīcas iestatījumi 124
Problēmu novēršana 124
Pareiza baterijas izmantošana 125
Tālruņa apkope un uzturēšana 126
Nolietotā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma pareiza utilizācija 126
Pareiza nolietotās baterijas utilizācija 127

Uzmanību	Paziņojums
Ražotājs neatbild par sekām, ko izraisa iekārtas nepareiza lietošana un instrukciju neievērošana.	Programmatūras versija var tikt atjaunināta bez iepriekšēja paziņojuma. Pārstāvis saglabā tiesības izlemt par šīs instrukcijas pareizu interpretāciju.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS IZMANTOŠANA

Pirms ierīces lietošanas izlasiet tālruņa drošības pasākumus un lietošanas instrukciju. Apraksti šajā lietotāja rokasgrāmatā balstās uz tālruņa noklusējuma iestatījumiem. Lietotāja rokasgrāmatas jaunākā un pilnākā versija ir uzņēmuma vietnē:

https://www.myphone.pl/qr/myphone-halo-2

Atkarībā no instalētās programmatūras versijas, lietojumprogrammas, pakalpojumu sniedzēja, SIM kartes vai valsts daži šīs rokasgrāmatas apraksti var neatbilst tālruņa funkcijām.

DROŠĪBA

NERISKĒJIET

Jebkura bezvadu iekārta var izraisīt traucējumus, kas var ietekmēt zvanu kvalitāti. Neieslēdziet ierīci vietās, kur mobilo telefonu izmantošana ir aizliegta, tas var radīt traucējumus vai būt bīstami.

TRANSPORTLĪDZEKĻU VADĪBA

Nelietojiet šo iekārtu, vadot jebkāda veida transportlīdzekli.

IEROBEŽOJUMU ZONAS

Atrodoties lidmašīnā, izslēdziet mobilo ierīci, jo tā var traucēt citu lidmašīnas ierīču darbību. Telefons var traucēt medicīnisko iekārtu darbību. Ievērojiet medicīnas darbinieku sniegtos norādījumus vai aizliegumus.

KVALIFICĒTS SERVISS

Ierīces iestatīšanu un remontu jāveic tikai kvalificētiem un apstiprinātiem speciālistiem. Ja telefona remontu veikts neapstiprināti speciālisti, tas var sabojāt telefonu un var tikt anulēta garantija.

ĀRKĀRTAS ZVANI

Dažās vietās vai noteiktos apstākļos, iespējams, ar šo ierīci nevar veikt ārkārtas zvanus. Pirms doties uz attālu vietu vai mazattīstītu rajonu, ieplānojiet kādu citu veidu, kā sazināties ar avārijas dienestiem.

GARAS SARUNAS

Šī ierīce rada magnētiskos viļņus, kas (tāpat kā jebkuram tālrunim) var izraisīt galvassāpes. Papildinformāciju skatiet šīs instrukcijas sadaļā “SAR sertifikācija”.

BĒRNI

Šī iekārta nav rotaļlieta. Iekārta un tās piederumi jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā.

DEGVIELAS STACIJAS

Vienmēr izslēdziet telefonu, uzpildot automobili. Nelietojiet telefonu viegli uzliesmojošu ķimikāliju tuvumā.

ŪDENSNECAURLAIDĪBA

Šī ierīce nav ūdensdroša. Sargājiet to no saskares ar mitrumu.

BATERIJAS UN PIEDERUMI

Nepakļaujiet bateriju ļoti augstu/zemu temperatūru (zem 0°C/32°F un virs 40°C/104°F) iespaidam. Ekstremālas temperatūras var negatīvi ietekmēt uzlādes kapacitāti un baterijaa kalpošanas ilgumu. Izvairieties no saskarsmes ar šķidrumiem un metāla priekšmetiem, jo tie var izraisīt daļēju vai pilnīgu baterijaa sabojāšanu. Baterijau drīkst lietot tikai mērķim, kuram tas paredzēts. Neiznīciniet baterijau, nebojājiet to un nemetiet to ugunī – tas ir bīstami un var izraisīt ugunsgrēku. Nolietoti vai bojāti baterijai ir jāizmet speciālā atkritumu tvertnē. Pārlieka baterijaa uzlādēšana var izraisīt bojājumus. Tādēļ nav ieteicams vienā reizē baterijau lādēt ilgāk par 12 stundām. Nepareiza baterijas veida uzstādīšana var izraisīt sprādzienu. Aizliegts atvērt baterijau. Utilizējiet baterijau saskaņā ar norādēm. Atvienojiet lādētāju no elektrības tīkla, kamēr lādētājs netiek lietots. Ja sabojājas lādētāja vads, nav vēlams veikt remontu, tā vietā lādētājs ir jānomaina. Lietojiet tikai oriģinālos ražotāja piederumus.

DZIRDE

Lai izvairītos no kaitīgas ietekmes uz dzirdi, ilgstoši neizmantojiet ierīci ar maksimālā režīmā iestatītu skaļumu un nenovietojiet ierīci tieši pie auss.

Ražotājs:
mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Varšava
Polija
Interneta vietne: www.myphone.pl

myPhone Halo 2 komplektācija

Pirms lietošanas pārliecinieties par piegādātās ierīces komplektāciju:

- myPhone Halo 2,
- baterija,
- lādētājs,
- uzlādes bāze,
- lietošanas instrukcija,

Ja komplektācijā trūkst kādas sastāvdaļas vai tā ir bojāta, vērsieties pie pārdevēja. Uz myPhone Halo 2 iepakojuma atrodama uzlīme ar IMEI simboliku un sērijas numuru. Šī iemesla dēļ iesakām saglabāt iepakojumu, gadījumiem, ja rastos jebkādas sūdzības par tālruņa darbību. Glabājiet iepakojumu bērniem nepieejamā vietā.

Tālruņa tehniskie parametri

Četras darbības frekvences: 850 / 1900 un 900 / 1800 MHz
Vienas SIM kartes slots; Skaļruņa režīms
Izmēri: 121 x 58 x 14mm
Displejs: 2.2”
Baterijas ietilpība: 900mAh
Svars: 85g
Atmiņas karšu atbalsts: līdz 32 GB
Lādētāja tehniskie parametri:

- Ieeja: 100-240V~, 50/60Hz, 150mA
- Izeja: 5.0V ⎓, 500mA, 2.5W
- Vidēja darbības efektivitāte (230V, 50Hz): 72.83%
- Enerģijas patēriņš bez slodzes: mazāks par 0,3 W

Papildu tehniskā informācija

Tālrunis var saglabāt 500 kontaktus tālruņu katalogā, un tā iekšējā atmiņa ļauj saglabāt līdz 50 īsziņām. Lai izmantotu kameru un ievadītu savus zvana signālus, ieteicams tālrunī instalēt SD atmiņas karti. Lai labāk uztvertu radioviļņus, tālrunim varat iegādāties austiņas ar mikro USB savienotāju. **Austiņu Tyoe C gals nedrīkst būt īsāks par 7 mm.**

Tālruņa izskats, pogas un funkcijas

1	Skaļrunis	Sarunām paredzētais skaļrunis.
2	Ekrāns	LCD ekrāns.
3	Taustiņš **<Izvēlne>**	Sākuma ekrānā tas ļauj jums iekļūt izvēlnē. Izvēlne apstiprina izvēlētās iespējas.
4	Taustiņš **<Zaļā klausule>**	Ļauj atbildēt uz ienākošu zvanu un gaidīšanas režīmā apskatīt zvanu sarakstu.
5	Navigācijas taustiņš **<Uz augšu>**	Izvēlnē ļauj tajā pārvietoties. Sākuma ekrānā uz augšu.
6	Navigācijas taustiņš **<Uz leju>**	Izvēlnē ļauj tajā pārvietoties. Sākuma ekrānā uz leju.
7	Taustiņš **<Kontakti>**	Sākuma ekrānā tas ļauj ievadīt tālruņu katalogu [**Kontakti**]. Izvēlnē tas ļauj iziet no dotās opcijas vai atcelt atlasi
8	Taustiņš **<Sarkanā klausule>**	Ļauj noraidīt ienākošo zvanu. Izvēlnē varat atgriezties galvenajā ekrānā. Pēc ilgas turēšanas izslēdz tālruni, vai kad ir izslēgts, ieslēdz.
9	Taustiņš *****	Nospiesta pēc pogas Izvēlne ļauj bloķēt vai atbloķēt tālruni. Veidojot SMS īsziņas, parāda simbolus, kurus varat ievietot saturā.
10	Taustiņš **#**	Rakstot SMS īsziņas, pārslēdz skaņas un rakstzīmju ievades režīmus.
11	Lukturīša ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš	Velciet, lai ieslēgtu vai izslēgtu lukturīti.

12	Fotoaparāts	Kameras objektīvs.
13	Poga **SOS**	Turiet nospiestu, lai aktivizētu neatliekamās palīdzības funkcijas izvēlētā (ICE) tālruņa numuru.
14	Klaviatūra	Ciparu un burtu klaviatūra.
15	LED diode	Zibspuldze.
16	Kontakti	Ļauj savienot tālruni ar uzlādes bāzi.
17	Type C ports	Tiek izmantots lādēšanai un datu pārsūtīšanai
18	Niša	Izmantojiet vāciņa noņemšanai.

Tālruņa ieslēgšana un izslēgšana

Lai ieslēgtu vai izslēgtu tālruni, nospiediet un turiet taustiņu **<sarkanā klausule> (8)**. Ja uzreiz pēc telefona ieslēgšanas, jūs redzēsiet koda pieprasījumu (“****” formātā), ievadiet kodu un nospiediet taustiņu **Izvēlne (3)**.

SIM kartes (-šu), atmiņas kartes un baterijas ievietošana

Ja telefons ir ieslēgts – izslēdziet to. Noņemiet vāciņu, ar pirkstu atverot slotu **(18)**. Ievietojiet SIM karti – SIM karti jāievieto ar zelta krāsas čipu uz leju attiecīgi tai paredzētajā vietā un pozīcijā. Ievietojiet atmiņas karti – lai atvērtu karšu lasītāja vāciņu, viegli noslidiniet to. MicroSD atmiņu karti jāievieto ar zelta krāsas čipu uz leju attiecīgi tai paredzētajā vietā un pozīcijā. Aizveriet atmiņas kartes vāciņu, viegli uzslidinot to atpakaļ. Uzlieciet atpakaļ aizmugures vāciņu – viegli piespiežot iebīdiet to vietā. Par aizmugurējā vāciņa nostiprināšanu vietā liecina dzirdams klikšķis. Pārliecinieties, ka vāciņš ir aizvērts un nenokritīs no tālruņa. Lai izņemtu bateriju, uzmanīgi noņemiet aizmugurējo vāciņu un vēlāk bateriju.

Tālruņa baterijas uzlādēšana

Lādēšana, neizmantojot uzlādes bazi

Pievienojiet USB kabeli tālruņa USB ligzdai, tad savienojiet to ar elektrisko

kontaktligzdu, un baterija sāks uzlādēties.

Uzmanību: *Nepareiza lādētāja pieslēgšanas rezultātā var nopietni sabojāt telefonu. Bojājumiem, kas radušies nepareizas telefona lietošanas gadījumā, netiek piemērota garantijas apkalpošana.*

Lādēšanas laikā parādās ikona: (vai līdzīga). Pēc lādēšanas atvienojiet lādētāju no kontaktligzdas. Atvienojiet lādētāja vadu no jūsu mobilā tālruņa.

Lādēšana, izmantojot uzlādes bāzi

Pievienojiet lādētāja Type C spraudni lādēšanas savienotājam uz lādēšanas bāzes, pēc tam pievienojiet lādētāja spraudni strāvas kontaktligzdai. Novietojiet tālruni uz uzlādes bāzes.

Uzmanību: *Nepareiza lādētāja pieslēgšanas rezultātā var nopietni sabojāt telefonu. Bojājumiem, kas radušies nepareizas telefona lietošanas gadījumā, netiek piemērota garantijas apkalpošana.*

Ārkārtas valodas maiņa

Tālruņa noklusējuma valoda ir iestatīta poļu valodā. Ja jūsu tālrunis ir iestatīts uz nesaprotamu valodu, dodieties uz galveno pultu un veiciet šīs darbības: nospiediet **“Izvēlne” > “Uz augšu” > (OK) > “Uz leju” > (OK) > “Uz leju” > (OK) >** izvēlieties latviešu valodu vai jebkuru citu pieejamo valodu.

Rūpnīcas iestatījumi

Lai atjaunotu rūpnīcas iestatījumus, ejiet uz Izvēlni un spiediet: **[Iestatījumi] > [Atjaunot iestatījumus]**. Atjaunošanas kods ir: **1234**.

Problēmu novēršana

Ziņojums	Risinājuma piemērs
Ievietojiet SIM karti	Pārliecinieties, vai SIM karte ir pareizi instalēta.
Ievadiet savu PIN	Ja SIM karte ir aizsargāta ar PIN kodu, pēc tālruņa ieslēgšanas ievadiet PIN kodu un nospiediet pogu **<OK>.**

Tīkla kļūda	Vietās, kur ir vājš signāls vai saņemšana, var nebūt iespējams veikt zvanus. Arī iespējams, ka nevarēsit saņemt zvanus. Pārvietojieties uz citu vietu un mēģiniet vēlreiz.
Zvanītājs nav dzirdēts / zvanītājs mani nevar dzirdēt	Mikrofonam jābūt tuvu mutei. Pārbaudiet, vai nav pārklāts iebūvētais Mikrofons. Ja izmantojat austiņas, pārbaudiet, vai austiņas ir pareizi pievienotas. Pārbaudiet, vai nav pārsegts iebūvētais skaļrunis.
Neviens nevar ar mani sazināties	Tālrunim jābūt ieslēgtam un GSM tīklā.
Nevar izveidot savienojumu	Pārbaudiet, vai no klaviatūras ievadītais tālruņa numurs ir pareizs. Pārbaudiet, vai ir ievadīts tālruņa numurs **[Kontakti]** ir pareizs. Ja nepieciešams, pareizi ievadiet tālruņa numuru.
Zema skaņas kvalitāte	Pārliecinieties, ka skaļrunis un mikrofons nav aizsegti.

Pareiza baterijas izmantošana

Baterija šajā iekārtā spēj uzlādēties no lādētāja. Ja ir zems baterijas uzlādes līmenis, uzlādējiet to. Lai pagarinātu baterijas kalpošanas mūžu, ļaujiet tai izlādēties zem 20% pirms lādētāja pieslēgšanas. Ja lādētājs netiek izmantots, atvienojiet to no telefona. Pārmērīga lādēšana samazina baterijas kalpošanas mūžu. Baterijas temperatūra ietekmē lādēšanās ciklu. Pirms lādēšanas atdzesējiet bateriju vai paaugstiniet tās temperatūru tā, lai tā būtu tuva istabas temperatūrai (aptuveni 20° C). Ja akumulatora temperatūra pārsniedz 40ºC, akumulatoru nedrīkst lādēt! Akumulatoru izmantojiet tikai tam paredzētajiem mērķiem. Neatstājiet akumulatoru magnētiskā lauka ietekmes zonā, jo tas samazina tā kalpošanas mūžu. Neizmantojiet bojātu akumulatoru. Akumulatora kalpošanas mūžs var samazināties, ja to ietekmē ļoti zemas vai ļoti augstas temperatūras – tas izraisa traucējumus telefona darbībā, pat tad, ja akumulators lādējas

pareizi. Nemetiet akumulatoru ugunī. Neizmetiet izlietotu akumulatoru – nogādājiet to autorizētā pārstrādes punktā.

Tālruņa apkope un uzturēšana

Uzglabājiet iekārtu un tās piederumus bērniem nepieejamā vietā. Izvairieties no saskarsmes ar šķidrumiem; tie var izraisīt bojājumus iekārtas elektroniskajiem komponentiem. Izvairieties no ļoti augstām temperatūrām, jo tās var izraisīt iekārtas elektronisko komponentu kalpošanas mūža saīsināšanu, izkausēt plastmasas detaļas un iznīcināt akumulatoru. Mēs iesakām tālruni nelietot temperatūrā zem 0°C / 32° vai virs 40°C / 104°F. Nemēģiniet demontēt iekārtu. Neprofesionāla iekārtas modificēšana var izraisīt nopietnus bojājumus tālrunim vai pilnībā to iznīcināt. Tīrīšanai lietojiet tikai sausu drānu. Nedrīkst lietot tīrīšanas līdzekļus ar augstu skābju vai sārmu koncentrāciju. Lietojiet tikai oriģinālos piederumus. Šī noteikuma neievērošana var izraisīt garantijas anulēšanu

SAR koeficients

Ņemot vērā, ka telefoni ir starojuma avoti, radioviļņu iedarbība tiek mērīta ar SAR. Eiropas Savienības Padomes ieteicamais SAR ierobežojums ir 2 W/kg. Maksimālais telefona myPhone Halo 2 SAR ir:

SAR			
	Head	**Body**	**Limb**
GSM 900	0.409	0.772	1.181
DCS 1800	0.180	0.922	1.583

Nolietotā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma pareiza utilizācija

Iekārta ir marķēta ar pārsvītrotu atkritumu tvertni saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par lietoto elektrisko un elektronisko aprīkojumu (Elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumi). Produktus, kas marķēti ar šo simbolu, pēc lietošanas perioda beigām nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Lietotājam ir pienākums utilizēt lietoto elektrisko un

elektronisko aprīkojumu, nogādājot to speciālā otrreizējās pārstrādes punktā, kur tiek pārstrādāti bīstami atkritumi. Šāda veida atkritumu savākšana speciālās vietās un to atgūšanas process palīdz aizsargāt dabas resursus. Pareiza elektriskā un elektroniskā aprīkojuma utilizācija pozitīvi ietekmē cilvēku veselību un vidi. Lai saņemtu informāciju par to, kur un kā izmest lietot elektrisko un elektronisko aprīkojumu videi draudzīgā veidā, lietotājam jāsazinās ar savu pašvaldību, ar atkritumu savākšanas punktu vai pārdošanas punktu, kur aprīkojums tika iegādāts.

Pareiza nolietotās baterijas utilizācija

Saskaņā ar ES direktīvu 2006/66/EK, ar grozījumiem, kas ietverti ES direktīvā 2013/56/ES, par baterijau utilizāciju, šis produkts ir marķēts ar pārsvītrotu atkritumu tvertnes simbolu. Simbols norāda, ka baterijaus, kas lietoti šajā produktā, nedrīkst izmest kopā ar parastajiem mājsaimniecības atkritumiem, tie ir jāutilizē saskaņā ar likumdošanas prasībām un vietējiem noteikumiem. Aizliegts izmest baterijaus kopā ar nešķirotiem mājsaimniecības atkritumiem. Baterijai lietotājiem jāizmanto šo elementu savākšanas punkti, kuros iespējams tos nodot, pārstrādāt un utilizēt. Eiropas Savienībā baterijau savākšana un otrreizējā pārstrāde tiek veikta saskaņā ar īpašām procedūrām. Lai uzzinātu vairāk par pastāvošajām baterijau otrreizējās pārstrādes procedūrām, sazinieties ar savu pašvaldību vai atkritumu apstrādes uzņēmumu vai izgāztuvi.

Naudojimo instrukcija

myPhone Halo 2

Turinys

Turinys 128
Pakuotės turinys 131
Techniniai parametrai 131
Papildoma techninė informacija 131
Telefonas, jo mygtukai ir funkcijos 132
Telefono įjungimas ir išjungimas 133
SIM kortelės (-ių), atminties kortelės ir akumuliatoriaus įdėjimas 133
Telefono įkrovimas 134
Įkrovimas nenaudojant įkrovimo bazės 134
Įkrovimas naudojant įkrovimo bazę 134
Skubus kalbos pasikeitimas 134
Gamykliniai nustatymai 134
Problemų sprendimas 135
Tinkamas akumuliatoriaus naudojimas 135
Telefono priežiūra 136
SAR koeficientas 136
Teisingas panaudotos elektros ir elektroninės įrangos šalinimas 137
Teisingas panaudoto akumuliatoriaus šalinimas 137

Dėmesio	Tvirtinimas
Gamintojas neatsako už jokias pasekmes, atsiradusias dėl netinkamo įrenginio naudojimo ir pirmiau nurodytų nurodymų nevykdymo.	Programinės įrangos versiją galima atnaujinti be išankstinio įspėjimo. Atstovas pasilieka teisę nuspręsti, kaip teisingai išaiškinti aukščiau pateiktas instrukcijas.

NAUDOJIMOSI VADOVU

Prieš naudodamiesi prietaisu, perskaitykite saugos priemones ir savo telefono vartotojo vadovą.
Aprašymai šiame vartotojo vadove yra pagrįsti numatytaisiais jūsų

telefono nustatymais. Naujausią ir išsamią vartotojo vadovo versiją galite rasti įmonės tinklalapyje: ***https://www.myphone.pl/qr/myphone-halo-2***
Priklausomai nuo įdiegtos programinės įrangos versijos, programos, paslaugų teikėjo, SIM kortelės ar šalies, kai kurie aprašymai šiame vadove gali neatitikti telefono funkcijų.

SAUGUMAS

NERIZIKUOKITE

Nejunkite telefono, kai mobiliuoju įrenginiu naudotis yra draudžiama arba kai jis gali sukelti trikdžius ar pavojų.

SAUGUMAS VAIRUOJANT AUTOMOBILĮ

Nesinaudokite prietaisu, kai vairuojate automobilį.

DRAUDŽIAMOS ZONOS

Išjunkite įrenginį lėktuve, nes tai gali sutrikdyti kitų jame esančių prietaisų darbą. Įrenginys gali trukdyti medicininės įrangos darbui ligoninėse ir sveikatos priežiūros įstaigose. Laikykitės visų medicinos darbuotojų draudimų, taisyklių ir įspėjimų.

KVALIFIKUOTA PRIEŽIŪRA

Šį įrenginį įdiegti ir remontuoti gali tik kvalifikuoti darbuotojai arba įgaliotas aptarnavimo centras. Jei įrenginys bus remontuojamas neįgaliotame ar nekvalifikuotame aptarnavimo centre, įrenginys gali būti sugadintas ir taip prarandama garantija.

PAGALBOS SKAMBUČIAI

SOS skambučius gali būti neįmanoma atlikti, kai kuriose srityse ar tam tikromis aplinkybėmis. Patartina rasti alternatyvų būdą išsikviesti skubios pagalbos įstaigas, jeigu jūs ketinate vykti į atokias vietoves.

ILGI TELEFONO SKAMBUČIAI

Šis prietaisas generuoja magnetinį lauką, kuris (kaip ir bet kuris telefonas) gali sukelti galvos skausmą. Norėdami gauti daugiau informacijos, skaitykite skyrelyje „apie SAR sertifikavimo informaciją”.

VAIKAI

Telefonas nėra žaislas. Laikykite įrenginį ir jo priedus vaikams nepasiekiamoje vietoje.

DEGALINĖS

Visada išjunkite telefoną degalinėje pilant degalus į savo automobilį. Nesinaudokite įrenginiu arti cheminių medžiagų.

ATSPARUMAS VANDENIU

Šis prietaisas nėra atsparus drėgmei. Apsaugokite savo mobilųjį telefoną nuo bet kokios galimos drėgmės.

BATERIJA IR PRIEDAI

Venkite labai aukštos / žemos temperatūros (žemiau 0°C / 32°F ir daugiau nei 40°C / 104°F) poveikio baterijai. Kraštutiniai temperatūrų pokyčiai gali turėti įtakos baterijos talpai ir naudojimo trukmei. Venkite sąlyčio su skysčiais ir metaliniais daiktais, nes tai gali dalinai ar visiškai pakenkti baterijai. Baterija turi būti naudojama pagal jos paskirtį. Negalima sunaikinti, sugadinti arba išmesti baterijos į liepsną - tai yra pavojinga ir gali sukelti gaisrą. Susidėvėjusią ar sugedusią bateriją reikia išmesti į tam skirtą konteinerį. Pernelyg ilgas baterijos įkrovimas gali jai pakenkti ir sukelti gaisrą.

Taigi, vienas baterijos įkrovimas negali tęstis ilgiau nei 12 valandas. Atjunkite nenaudojamą įkroviklį nuo elektros tinklo. Jei įkroviklio laidas yra sugadintas, jis neturėtų būti remontuojamas, bet jį reikia pakeisti nauju. Naudokite tik originalius gamintojo priedus, prieinamus kartu su prietaisu. Sprogimo pavojus, jei akumuliatorius pasirinktas netinkamas. Išmeskite akumuliatorių pagal instrukcijas.

KLAUSA

Siekiant išvengti žalos savo klausai, nenaudokite telefono esant nustatytam aukštam garsumo lygiui ilgą laiką. Nedėkite įrenginio tiesiai prie ausies.

Gamintojas:

mPTech Sp. z o.o.

ul. Nowogrodzka 31
00-511 Varšuva, Lenkija
Svetainė: www.myphone-mobile.com

Pakuotės turinys

Prieš pradėdami naudotis telefonu įsitikinkite, kad pakuotėje yra visi šie elementai:

- myPhone Halo 2 telefonas,
- akumulatorius,
- įkroviklis,
- įkrovimo bazė,
- vartotojo vadovas,

Pritrūkus arba sugadinus kurį iš pirmiau minėtų daiktų - kreipkitės pas pardavėją. Ant pakuotės yra lipdukas, kuriame yra prietaiso IMEI serijos numeris. Rekomenduojama laikyti pakuotę garantijos galiojimo laikotarpiu. Pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Techniniai parametrai

Keturi veikimo dažniai: 850 / 1900 i 900 / 1800 MHz
Viena SIM kortelė; Garsiakalbio režimas
Matmenys: 121 x 58 x 14mm
Ekranas: 2.2”
Akumuliatorius: 900mAh
Svoris: 85g
Atminties kortelė: iki 32 GB
Įkroviklio techniniai duomenys:

- Įkrova: 100-240V~, 50/60Hz, 150mA
- Iškrova: 5.0V ⎓, 500mA, 2.5W
- Vidutinis darbo efektyvumas (230V, 50Hz): 72.83%
- Energijos suvartojimas be apkrovos: žemiau 0.3W

Papildoma techninė informacija

Telefono vidinėje atmintyje galima išsaugoti iki 500 kontaktų ir iki 50 tekstinių pranešimų. Rekomenduojama įsidėti SD kortelę, kad būtų galima

naudoti fotoaparatą ir įsirašyti norimų melodijų. Galima prijungti ausines su Type C jungtimi, padės geriau priimti FM radijo signalą. **Type C jungtis negali būti trumpesnė nei 7mm.**

Telefonas, jo mygtukai ir funkcijos

1	Ausinė	Garsiakalbis telefono skambučiams.
2	Ekranas	LCD ekranas.
3	Mygtukas **Meniu**	Pradiniame ekrane tai leidžia įeiti į meniu. Meniu patvirtina pasirinktas parinktis.
4	Mygtukas <**Žalias ragelis**>	Spauskite, norėdami atsiliepti į įeinantį skambutį. Budėjimo režime: paspauskite, kad pamatytumėte skambučių registrą.
5	Mygtukas <**Aukštyn**>	Meniu leidžia naršyti per jį. Aukštyn pagrindiniame ekrane.
6	Mygtukas <**Žemyn**>	Meniu leidžia naršyti per jį. Žemyn pagrindiniame ekrane.
7	Mygtukas <**Kontaktai**>	Pagrindiniame ekrane tai leidžia įeiti į telefonų knygą. Meniu leidžia išeiti iš pasirinktos parinkties arba atšaukti pasirinkimą.
8	Mygtukas <**Raudonas ragelis**>	Jei telefonas yra išjungtas: spauskite ir palaikykite – taip įjungsite telefoną. Jei telefonas yra įjungtas: spauskite ir palaikykite, kad išjungtumėte telefoną.
9	Mygtukas *****	naudojamas užrakinti klaviatūrą, ar pakeisti programos parinktis (slankmatis, teksto parinktis, ir t.t.).
10	Mygtukas **#**	laikant nuspaudus įjungiamas tylus režimas. Taip patnaudojamas keisti programos parinktims (slankmatis ir pan.).

11	Žibintuvėlio slinktis	Perbraukite, jei norite įjungti arba išjungti žibintuvėlį.
12	Fotoaparatas	Fotoaparato objektyvas.
13	Mygtukas **SOS**	Paspauskite ir palaikykite, kad įjungtumėte žadintuvą arba automatinio skambučio funkciją iš anksto nustatytais numeriais.
14	Telefono klaviatūra	Mygtukai, leidžiantys rinkti telefono numerį pagrindiniame ekrane, o SMS rašymo režimu įvesti raides ir skaičius.
15	LED diodas	Žibintuvėlis.
16	Kontaktai	Leidžia prijungti telefoną prie įkrovimo bazės.
17	Mikro USB jungtis	Prijungęs įkroviklį, įkrauna akumuliatorių. Prijungę kabelį prie kompiuterio, galima keistis duomenimis (nuotraukomis, filmais, muzika).
18	Išpjova	Palengvina telefono dangtelio nuėmimą.

Telefono įjungimas ir išjungimas

Kad įjungtumėte telefoną, paspauskite ir palaikykite mygtuką <**Raudonas ragelis**> **(8)** Iš kart po telefono įjungimo, pamatysite kodo užklausą, (atrodis taip “****”) įveskite keturių skaitmenų kodą ir spauskite **Meniu (3)**.

SIM kortelės (-ių), atminties kortelės ir akumuliatoriaus įdėjimas

Jei telefonas įjungtas - jį išjunkite. Nuimkite galinį dangtelį užkabinkite nagą ties išima **(18)**. ir kelkite į viršų. Įdėkite SIM kortelę SIM kortelė turi būti įdėta pagal išpjovas geltonais kontaktais žemyn. Įdėkite atminties kortelę atidarykite kortelių skaitytuvo dangtelį švelniai stumdami jį žemyn. Micro SD atminties kortelė turi būti įdėta pagal išpjovas geltonais kontaktais žemyn. Uždarykite dangtelį šiek tiek stumdami į viršų. Įdėkite akumuliatorių taip, kad auksiniai jo kontaktai liestų telefono lizdo jungtis. Uždėkite dangtelį ir švelniai spauskite žemyn, kol išgirsite. Įsitikinkite, kad baterijos dangtelis sandariai uždarytas spragtukus. Norėdami išimti

akumuliatorių, švelniai nuimkite galinį dangtelį bei atsargiai išimkite akumuliatorių.

Telefono įkrovimas

Įkrovimas nenaudojant įkrovimo bazės

Prijunkite Type C jungtį prie Type C lizdo telefone ir prijunkite įkroviklį prie elektros lizdo.

***Dėmėsio:** Neteisingas įkroviklio prijungimas prie telefono, gali padaryti žalą telefonui. Tai yra mechaninis pažeidimas, kuris gali nutraukti garantinį aptarnavimą.*

Įkrovimo metu ir po įkrovimo pasirodys piktograma: (arba panaši). Kai baterija yra pilnai pakrauta, ištraukite įkroviklį iš elektros lizdo. Atjunkite įkroviklį nuo telefono.

Įkrovimas naudojant įkrovimo bazę

Prijunkite įkroviklio Type C kištuką prie įkrovimo jungties įkrovimo bazėje, tada įjunkite įkroviklio kištuką į maitinimo lizdą. Įdėkite telefoną įkrovimo bazėje.

**** Dėmėsio:** Neteisingas įkroviklio prijungimas prie telefono, gali padaryti žalą telefonui. Tai yra mechaninis pažeidimas, kuris gali nutraukti garantinį aptarnavimą.*

Skubus kalbos pasikeitimas

Lenkų kalba nustatyta kaip numatytoji telefono kalba. Jei atsitiktinai jūsų telefone nustatyta kalba, kurios nesuprantate, eikite į pagrindinį pultą ir atlikite šiuos veiksmus: paspauskite mygtuką **„Meniu“ > „Aukštyn“ > (OK) > „Žemyn“ > (OK) > „Žemyn“ > (OK) >** pasirinkite lietuvių ar bet kurią kitą galimą kalbą.

Gamykliniai nustatymai

Kad atkurtumėte gamyklinius nustatymus, telefono meniu režimu turi būti pasirinktas: **[Nustatymai] → [Atkurti nustatymus]**. Reikalaujamas slaptažodis, kad atkurtumėte gamyklinius nustatymus yra: **1234**.

Problemų sprendimas

Pranešimas	Sprendimo pavyzdys
Įdėkite SIM kortelę	Įsitikinkite, kad SIM kortelė teisingai įdėta.
Įveskite PIN	Jei prašoma įvesti PIN arba užrakto kodą, įrašykite atitinkamą kodą ir spustelėkite mygtuką **<OK>**.
Tinklo klaida	Kai kuriose vietose ir vietovėse negalėsite skambinti ir jums negalės prisiskambinti. Reiškia, kad tinklo ryšys yra silpnas. Reikia pasirinkti kitą vietą ir bandyti iš naujo.
negaliu išgirsti skambinančiojo / skambinantysis negali manęs girdėti	Mikrofonas turi būti arti burnos. Patikrinkite, ar mikrofonas yra neuždengtas. Jei naudojate ausines, patikrinkite, ar jos gerai prijungtos. Patikrinkite, ar vidinis garsiakalbis yra neuždengtas.
Niekas negali man prisiskambinti	Telefonas turi būti įjungtas ir GSM ryšio zonoje
Aš negaliu prisiskambinti	Patikrinkite, ar teisingai įvedėte numerį. Patikrinkite, ar teisingai įvestas numeris **[Kontaktai]**. Jei reikia, įveskite teisingą telefono numerį.
Prasta garso kokybė	Patikrinkite, ar vidinis garsiakalbis ir mikrofonas yra neuždengti.

Tinkamas akumuliatoriaus naudojimas

Šio telefono bateriją gali maitinti įkroviklis. Jei jo energijos lygis yra žemas, įkraukite jį. Norėdami pailginti akumuliatoriaus veikimo laiką, prieš prijungdami telefoną prie įkroviklio, leiskite jam išsikrovti žemiau 20% visos jos galios, tada įkraukite jį iki 100%. Jei nenaudojate įkroviklio, atjunkite jį nuo telefono. Per didelis įkrovimas sutrumpins akumuliatoriaus veikimo laiką.

Akumuliatoriaus temperatūra turi įtakos jos kokybei. Prieš pradedant

įkrovimo procesą, akumuliatorių reikia atvėsinti arba pašildyti, kad ji būtų kambario temperatūros (apie 20°C). Jei akumuliatoriaus temperatūra yra aukštesnė kaip 40°C, jos naudoti negalima! Jei baterija perkais, prietaisas parodys atitinkamą pranešimą. Naudokite akumuliatorių pagal paskirtį. Nepalikite jos vietose, kuriose yra magnetinis laukas, tai gali sumažinti akumuliatoriaus gyvybingumą. Nenaudokite pažeisto akumuliatoriaus. Jei naudojate akumuliatoriaus aukštoje arba žemoje temperatūroje jo resursai sumažės. Telefonas veiks blogiau net jei akumuliatorius bus visiškai įkrautas. Nemeskite nenaudojamo akumuliatoriaus į ugnį - išmeskite į tam skirtus konteinerius.

Telefono priežiūra

Norėdami pailginti telefono tarnavimo laiką, vadovaukitės toliau pateiktomis gairėmis. Przechowuj telefon oraz jego akcesoria z dala od zasięgu dzieci. Įrenginį ir jo priedus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Venkite sąlyčio su skysčiais, nes tai gali pakenkti įrenginio elektroniniams komponentams. Venkite labai aukštų temperatūrų, nes tai gali sutrumpinti įrenginio elektroninių komponentų veikimo laiką, ištirpinti plastikines dalis ir sunaikinti bateriją. Nebandykite išardyti įrenginio. Rekomenduojame telefono nenaudoti žemesnėje nei 0°C / 32°F arba aukštesnėje nei 40°C/104°F temperatūroje. Neprofesionalus įrenginio ardymas gali rimtai jį sugadinti arba visiškai sunaikinti. Valymui naudokite tik sausą skudurėlį. Niekada nenaudokite jokių medžiagų, kurių sudėtyje yra daug rūgščių ar šarmų. Naudokite tik originalius priedus. Dėl šios taisyklės pažeidimo gali būti panaikinta garantija.

SAR koeficientas

SAR koeficientas parodo, koks yra šio telefono išspinduliuotos radiacijos kiekis. SAR limitas, rekomenduojamas Europos Sąjungos Tarybos yra 2 W/kg. Maksimalus SAR koeficientas myPhone Halo 2 telefonui yra:

SAR			
	Head	**Body**	**Limb**
GSM 900	0.409	0.772	1.181
DCS 1800	0.180	0.922	1.583

Teisingas panaudotos elektros ir elektroninės įrangos šalinimas

Pagal Direktyvą 2012/19/EU dėl panaudotos elektros ir elektroninės įrangos (elektros ir elektroninės įrangos atliekų - EEĮA) prietaisas yra paženklintas perbraukta šiukšlių dėže. Produktai, pažymėti šiuo simboliu, po naudojimo laikotarpio neturėtų būti šalinami arba išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Naudotojas privalo atsikratyti panaudotos elektros ir elektroninės įrangos, pristatydamas ją į nurodytą perdirbimo vietą, kurioje pavojingos atliekos yra perdirbamos. Šios rūšies atliekų surinkimas nurodytose vietose ir faktinis jų panaudojimo procesas prisideda prie gamtinių išteklių apsaugos. Panaudotos elektros ir elektroninės įrangos tinkamas šalinimas yra naudingas žmonių sveikatai ir aplinkai. Norint gauti informacijos apie tai, kur ir kaip išmesti panaudotą elektros ir elektroninę įrangą aplinkai palankiomis sąlygomis, naudotojas turėtų kreiptis į vietinės valdžios įstaigą, atliekų surinkimo punktą arba pardavimo vietą, kur įranga buvo įsigyta.

Teisingas panaudoto akumuliatoriaus šalinimas

Pagal ES direktyvą 2006/66/EC su pakeitimais, pateiktais ES direktyvoje 2013/56/UE dėl baterijų sunaikinimo, šis produktas pažymėtas perbrauktu šiukšlių dėžės simboliu. Simbolis rodo, kad šiame gaminyje naudojamos baterijos neturėtų būti šalinamos kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet jas reikia tvarkyti pagal teisines direktyvas ir vietinius nuostatus Negalima atsikratyti baterijų ir akumuliatorių kartu su nerūšiuojamomis komunalinėmis atliekomis. Baterijų ir akumuliatorių naudotojai privalo naudoti esamus šių daiktų

surinkimo taškus, kurie leidžia juos grąžinti, perdirbti ir šalinti. Europos Sąjungoje dėl baterijų ir akumuliatorių surinkimo ir perdirbimo taikomos atskiros procedūros. Norėdami daugiau sužinoti apie esamas baterijų ir akumuliatorių perdirbimo procedūras, kreipkitės į vietinį atliekų šalinimo įstaigą arba sąvartyną.

Руководство пользователя

myPhone Halo 2

Содержание

Безопасность 140
Комплектация myPhone Halo 2 142
Техническая спецификация 143
Дополнительная техническая информация 143
Телефон, его функции и кнопки 144
Включение / выключение телефона 145
Установка SIM-карты, карты памяти и аккумулятора 145
Зарядка телефона 146
Зарядка без зарядной подставки 146
Зарядка при помощи зарядной подставки 146
Язык 146
Заводские настройки 147
Устранение неисправностей 147
Правильное использование аккумулятора 148
Правильное обслуживание телефона 149
Коэффициент SAR 150
Правильная утилизация электрического и электронного оборудования 150
Правильная утилизация использованных батарей 151

Внимание	Заявление
Производитель не несет ответственности за любые последствия, вызванные неправильным использованием телефона и несоблюдением приведенных выше инструкций.	Версия программного обеспечения может быть обновлена без предварительного уведомления. Представитель оставляет за собой право определять правильную интерпретацию вышеуказанных

	инструкций.

В зависимости от установленной версии программного обеспечения, приложения, поставщика услуг, SIM-карты или страны, некоторые описания в этом руководстве могут не соответствовать вашему телефону.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУКОВОДСТВА

Перед использованием прочтите меры предосторожности и руководство пользователя телефона. Описания, содержащиеся в этом руководстве, основаны на настройках телефона по умолчанию. Последнюю версию руководства можно найти на сайте нашей компании: *https://www.myphone.pl/qr/myphone-halo-2*

В зависимости от установленной версии программного обеспечения, поставщика услуг, SIM-карты или страны, некоторые описания в этом руководстве могут не соответствовать вашему телефону, а сам телефон и его аксессуары могут отличаться от тех, которые показаны на иллюстрациях в этом руководстве.

Безопасность

—НЕ РИСКУЙТЕ—

Не включайте устройство в местах, где запрещено использование мобильных телефонов, или когда это может вызвать помехи или другие опасности. Все беспроводные устройства могут создавать помехи, которые могут повлиять на качество других подключений.

—ЗАПРЕЩЕННЫЕ ЗОНЫ—

Выключайте телефон в самолете, так как это может нарушить работу другого оборудования, расположенного в нем. Телефон может мешать работе медицинского оборудования в больницах и учреждениях здравоохранения. Соблюдайте любые запреты, правила и предупреждения, передаваемые медицинским персоналом или предупреждающими знаками.

—ЭКСТРЕННЫЕ ВЫЗОВЫ—

В некоторых местах и при некоторых обстоятельствах экстренные вызовы могут быть невозможны. Рекомендуется найти альтернативный способ оповещения служб экстренной помощи, если вы собираетесь в неосвоенные или отдаленные районы.

—ДЕТИ—

Этот телефон не игрушка. Храните устройство и его аксессуары в недоступном для детей месте.

—БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ—

Не используйте это устройство за рулем любого транспортного средства.

—БЕЗОПАСНОСТЬ НА ЗАПРАВОЧНОЙ СТАНЦИИ—

Всегда выключайте телефон при заправке автомобиля на АЗС. Не используйте устройство рядом с химическими веществами.

—КВАЛИФИЦИРОВАННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ—

Только квалифицированный персонал или авторизованный сервисный центр может устанавливать или ремонтировать этот продукт. Неавторизованный или неквалифицированный ремонт может привести к повреждению телефона и потере гарантии.

—ДЛИННЫЕ ТЕЛЕФОННЫЕ РАЗГОВОРЫ—

Это устройство генерирует магнитные волны, которые (как и любой телефон) могут вызвать головную боль. Для получения дополнительной информации см. раздел «Информация о SAR» данного руководства.

—ВОДОСТОЙКОСТЬ—

Это устройство не является водонепроницаемым. Берегите его от попадания влаги.

—БАТАРЕЯ И АКСЕССУАРЫ—

Избегайте воздействия на аккумулятор очень высоких/низких температур (ниже 0 °C/32 ° F и выше 40 ° C / 104 ° F). Экстремальные температуры могут повлиять на емкость и срок службы батареи. Также предохраняйте аккумулятор от контакта с жидкостями и

металлическими предметами. Это может вызвать частичное или полное повреждение аккумулятора.
Используйте аккумулятор только по прямому назначению. Не разрушайте, не портите аккумулятор и не бросайте его в огонь - это опасно и может вызвать пожар. Изношенный или поврежденный аккумулятор следует поместить в специальный контейнер. Никогда не открывайте аккумулятор. Его чрезмерная зарядка может привести к повреждению и возгоранию. Поэтому зарядка аккумулятора не должна превышать 12 часов. Отключите неиспользуемое зарядное устройство от электросети. В случае повреждения провода зарядного устройства его не следует ремонтировать, а заменить на новый. Используйте только оригинальные аксессуары производителя, входящие в комплект вашего устройства. Установка батареи неправильного типа может вызвать взрыв. Утилизируйте батарею в соответствии с инструкциями.

—ЗВУКИ—

Во избежание повреждения слуха не используйте устройство на высокой громкости в течение длительного времени, не подносите работающее устройство прямо к уху.

Производитель:
mPTech Ltd.
Улица Новогродская, 31
00-511 Варшава
Польша
Сайт: www.myphone-mobile.com

Комплектация **myPhone Halo 2**
Перед тем, как начать пользоваться телефоном, убедитесь, что в коробке есть все следующие предметы:

- телефон myPhone Halo 2,

- аккумулятор,
- зарядное устройство,
- зарядная подставка,
- руководство пользователя.

Если что-либо из вышеперечисленного отсутствует или повреждено, обратитесь к своему дилеру. На упаковке myPhone Halo 2 есть наклейка с IMEI и серийным номером. Советуем сохранить её на случай возникновения претензий. Храните контейнер в недоступном для детей месте.

Техническая спецификация

Четыре частотных диапазона: 850/1900 и 900/1800 МГц
Один разъём для SIM-карты, режим громкой связи
Размеры: 121 x 58 x 14 мм
Дисплей: 2'2"
Емкость аккумулятора: 900 мАч
Вес: 85 г
Карты памяти поддерживают до 32 ГБ
Технические характеристики аккумулятора:

- Входные: 100-240 В~, 50/60 Гц, 150 мА
- Выходные: 5.0 В ⎓, 500 мА, 2.5 Вт
- Средний КПД во время работы (для 230 В, 50 Гц): 72,83%
- Потребление энергии без нагрузки: менее 0,3 Вт.

Дополнительная техническая информация

Телефон хранит 500 контактов в телефонной книге, а во внутренней памяти - до 50 текстовых сообщений. Чтобы использовать камеру и использовать собственные мелодии звонка, рекомендуется установить карту памяти SD в телефон. Вы можете приобрести наушники с разъемом Type C для лучшего радиоприема. Наушники Type C не должны быть короче 7 мм.

Телефон, его функции и кнопки

1	Динамик	Используется для телефонных разговоров.
2	Дисплей	Жидкокристалический дисплей.
3	Кнопка **<Меню>**	На главном экране позволяет войти в меню и подтверждает выбор, находясь в меню.
4	Кнопка **<Зеленая трубка>.**	Позволяет принять входящий звонок. Просматривать список звонков.
5	Кнопка навигации **Вверх**	В меню позволяет перемещаться по меню. Если вы находитесь в главном экране - перемещаться вверх.
6	Кнопка навигации **Вниз**	В меню позволяет перемещаться вниз.
7	Кнопка **<Контакты>**	На главном экране запускает телефонную книгу. Находясь в меню, вы можете выйти или отказаться.
8	Кнопка **<Красная трубка>**	Позволяет отклонить входящий вызов. Находясь в меню, вы можете вернуться на главный экран. Находясь на главном экране, он позволяет выключить дисплей или, выключить и включить его снова.
9	Кнопка **<*>**	Используется для блокировки клавиатуры и изменения значений ползунка, параметров текста и т. д. При написании SMS-сообщения отображаются символы для ввода в содержание.
10	Кнопка **<#>**	Позволяет переключаться между режимами звука и ввода символов при написании текстового сообщения.

11	Вкл/выкл фонарика	Его нажатие позволяет включать или выключать фонарь.
12	Камера	Объектив камеры.
13	Кнопка **SOS**	Нажмите и удерживайте, чтобы активировать будильник или автоматический набор заранее заданных номеров.
14	Клавиатура телефона	Клавиши, позволяющие набирать номер телефона на главном экране, а также вводить буквы и цифры тела сообщения в режиме написания SMS.
15	LED	Диод используется в качестве фонарика.
16	Контакты	Позволяют подключить телефон к зарядной базе.
17	Порт Type C	При подключении зарядное устройство позволяет заряжать аккумулятор. Вы можете передавать данные (фотографии, видео, музыку) при подключении к компьютеру.
18	Зазор	Помогает при снятии крышки телефона.

Включение / выключение телефона

Для включения/выключения телефона нажмите и удерживайте кнопку <**Красная трубка**> (8). Если сразу после включения телефона вы увидите запрос кода (в виде «****») введите код и нажмите кнопку <**Меню**> **(3)**.

Установка SIM-карты, карты памяти и аккумулятора

Если телефон включен - выключите его. Снимите заднюю крышку - подденьте ее за зазор в крышке (18). Вставьте SIM-карту позолоченными контактами вниз, как показано на слоте.

Вставьте карту памяти - чтобы открыть крышку устройства чтения карт, осторожно сдвиньте ее вниз. Вставьте карту памяти microSD позолоченными контактами вниз, как показано на слоте.

закройте крышку, осторожно сдвинув ее вверх. Вставьте аккумулятор так, чтобы его позолоченные контакты касались разъемов в отсеке телефона. Наденьте крышку и аккуратно надавите на нее, пока не услышите щелчок защелок. Убедитесь, что заслонка правильно установлена и закреплена. Чтобы извлечь аккумулятор, аккуратно снимите заднюю крышку и осторожно извлеките аккумулятор.

Зарядка телефона

Зарядка без зарядной подставки

Подключите зарядное устройство Type C к разъему для зарядного устройства на телефоне, затем подключите вилку зарядного устройства к электросети.

** **Внимание:** неправильное подключение зарядного устройства может серьезно повредить телефон. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным использованием телефона.*

Значок (или аналогичный) отобразится во время зарядки и когда аккумулятор полностью заряжен. По завершении зарядки отключите зарядное устройство от розетки. Выньте кабель из разъёма телефона.

Зарядка при помощи зарядной подставки

Подключите зарядное устройство Type C к разъему зарядного устройства зарядной подставки, затем подключите вилку зарядного устройства к электросети. Поместите телефон в зарядную базу.

** **Внимание:** неправильное подключение зарядного устройства может серьезно повредить телефон. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным использованием телефона.*

Язык

По умолчанию польский язык выбран в качестве основного. Если у вас случайно есть телефон с предустановленным языком, который вы не

понимаете, перейдите на главный рабочий стол и выполните следующие действия: нажмите кнопку **«Меню»**> нажмите один раз кнопку навигации **«Вверх»**> нажмите кнопку **(OK)**> нажмите нажмите кнопку навигации **«Вниз»**> нажмите кнопку **(OK)** >> нажмите кнопку навигации **«Вниз»>** нажмите кнопку **(OK)**> выберите польский или любой другой доступный язык.

Заводские настройки

Чтобы вернуться к заводским настройкам, войдите в **[Настройки]**> **[Восстановить настройки]**. Пароль, необходимый для восстановления заводских настроек - **1234**.

Устранение неисправностей

Сообщение	Возможное решение
Вставьте SIM-карту	Убедитесь, что SIM-карта установлена правильно.
Введите PIN	Если SIM-карта защищена PIN-кодом, вы должны ввести PIN-код при включении телефона и нажать **<OK>.**
Сбой сети	В зонах, где сигнал или прием слабый, вызовы могут быть невозможны. Также получение вызовов может быть невозможным. Переместитесь в другое место и повторите попытку.

Я не слышу звонящего/Звонящий не слышит меня	Микрофон должен быть расположен близко ко рту. Проверьте если встроенный микрофон не закрыт ладонью. При использовании гарнитуры, проверьте правильность её подключения. Проверьте если встроенный динамик не накрыт ладонью.
Связь не может быть установлена	Проверьте если введённый вами номер является правильным. Проверьте если номер записанный в **[Телефонную книжку]** является правильным. При необходимости введите правильный номер телефона.
Никто не может дозвониться до меня	Телефон должен быть включён и в сети GSM.
Плохое качество звука при разговоре по телефону	Убедитесь что динамик и микрофон не закрыты.

Правильное использование аккумулятора

Аккумулятор в этом устройстве может питаться от зарядного устройства. Если уровень заряда аккумулятора низкий, зарядите его. Чтобы продлить срок службы аккумулятора, дайте ему разрядиться ниже 20% от его полного уровня перед подключением к зарядному устройству и зарядите его до 100%. Отключите зарядное устройство от телефона если вы не собираетесь его заряжать. Чрезмерная зарядка сокращает срок службы батареи. Температура аккумулятора влияет на качество зарядки.

Перед началом процесса зарядки уменьшите или увеличьте

температуру, чтобы она была близка к комнатной (примерно 20°C). Если температура аккумулятора превышает 40°C, аккумулятор нельзя заряжать!
Если аккумулятор перегреется, устройство выдаст соответствующее сообщение. Срок службы аккумулятора может сократиться, если он подвергался воздействию очень низких или очень высоких температур - это вызывает помехи в работе телефона, даже если аккумулятор был должным образом заряжен. Используйте аккумулятор только по прямому назначению. Не оставляйте аккумулятор в диапазон магнитного поля, потому что это сокращает срок его службы. Не используйте поврежденный аккумулятор. Не бросайте аккумулятор в открытый огонь! Не выбрасывайте изношенную батарею - отправьте ее или верните в авторизованный пункт утилизации.

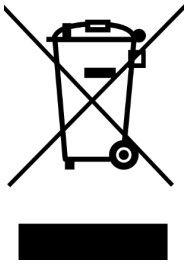
Правильное обслуживание телефона

Чтобы продлить срок службы телефона, следуйте следующим инструкциям. Храните телефон и аксессуары в недоступном для детей месте. Избегайте использования телефона при очень высоких и низких температурах; это может сократить срок службы электронных компонентов телефона, расплавить пластмассовые детали и разрушить аккумулятор. Не пытайтесь разбирать телефон. Непрофессиональное вмешательство в его структуру может серьезно повредить телефон или полностью его разрушить. Для чистки используйте только сухую ткань. Никогда не используйте средства с высокой концентрацией кислот или щелочей. Используйте только оригинальные аксессуары; нарушение этого правила может привести к аннулированию гарантии. Воздействие на телефон экстремальных температур может снизить уровень защиты. Не рекомендуется использовать телефон при температурах ниже 0°C/32° F или выше 40°C/104° F.

Коэффициент SAR

Удельный коэффициент поглощения (SAR) SAR - это величина, указывающая количество излучения, излучаемого телефоном. Предел SAR, рекомендованный Советом Европейского Союза, составляет 2 Вт/кг. Максимальное значение для MyPhone Halo 2 равно:

SAR			
	Head	**Body**	**Limb**
GSM 900	0.409	0.772	1.181
DCS 1800	0.180	0.922	1.583



Правильная утилизация электрического и электронного оборудования

Устройство обозначено перечеркнутым мусорным контейнером, в соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС касательно использованного электрического и электронного оборудования (Отходы электрического и электронного оборудования - WEEE). Изделия, отмеченные этим символом не должны утилизироваться или выбрасываться вместе с бытовым мусором после использования. Пользователь обязан избавиться от электрического и электронного оборудования отправив его в назначенный пункт переработки в котором обрабатываются опасные отходы. Сбор такого типа отходов в специальных местах, и сам процесс их переработки способствуют защите натуральных ресурсов. Надлежащая утилизация использованного электрического и электронного оборудования полезна для здоровья человека и окружающей среды.

Для получения информации о том, где и как утилизировать использованное электрическое и электронное оборудование в экологически безопасном режиме, пользователь должен обратиться

в местное правительственное учреждение, пункт сбора отходов или пункт продажи, где было приобретено оборудование.

Правильная утилизация использованных батарей

В соответствии с Директивой ЕС 2006/66/ЕС с изменениями содержащимися в Директиве ЕС 2013/56/UE касательно утилизации батарей, это изделие обозначено перечёркнутым мусорным контейнером. Символ указывает что батареи используемые в этом изделии не должны выбрасываться вместе с бытовым мусором, а обрабатываться в соответствии с правовыми директивами и местными нормами. Запрещается утилизировать батареи и аккумуляторы с несортированными городскими отходами. Пользователи батарей и аккумуляторов должны использовать доступные пункты сбора этих изделий, которые позволяют им возврат, переработку и утилизацию.

Ghid de utilizare

myPhone Halo 2

Conținut

Siguranța 153
Continutul pachetului myPhone Halo 2 155
Specificatie tehnică 155
Informații tehnice suplimentare 156
Aspectul telefonului, funcțiile lui și butoanele 156
Pornirea/oprirea telefonului 157
Introducerea unei cartele SIM, a unei cartele de memorie și a bateriei 158
Încărcarea telefonului 158
Încărcare fără suport încărcător 158
Încărcare cu suport încărcător 158
Limba 159
Setările din fabrică 159
Depanare 159
Utilizarea corectă a bateriei 160
Întreținerea corectă a telefonului 161
Coeficient SAR 161
Utilizarea corectă al echipamentului electric și electronic 162
Eliminarea corectă al bateriilor uzate 162

Atenție	Declarație
Producătorul nu este responsabil pentru consecințele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a telefonului și de nerespectarea instrucțiunilor de mai sus.	Versiunea software poate fi actualizată fără o notificare prealabilă. Reprezentantul își păstrează dreptul de a determina interpretarea corectă a instrucțiunilor din manual.

Utilizarea manualului

Vă rugăm să citiți precauțiile și manualul de utilizare al telefonului înainte de utilizare. Descrierile din acest manual se bazează pe setările implicite ale telefonului. Cea mai nouă versiune a manualului poate fi găsită pe site-ul companiei noastre: ***https://www.myphone.pl/qr/myphone-halo-2***

În funcție de versiunea instalată a software-ului, aplicații, a furnizorului de servicii, a cartelei SIM sau a țării, este posibil ca unele descrieri din acest manual să nu se potrivească cu telefonul dvs.

Siguranța

— NU RISCAȚI —

Nu porniți dispozitivul în locuri cărora le este interzisă utilizarea telefoanelor mobile sau când poate provoca interferențe sau alte pericole. Orice dispozitive fără fir pot provoca interferențe, care ar putea afecta calitatea altor conexiuni.

—ZONE RESTRICȚIONATE—

Opriți telefonul într-un avion, deoarece acesta poate perturba funcționarea altor echipamente situate în acesta. Telefonul poate interfera cu funcționarea echipamentelor medicale din spitale și entități de protecție a sănătății. Respectați orice fel de interdicții, reglementări și avertismente transmise de personalul medical sau semnele de avertizare.

—APELURI DE ALARMĂ—

Efectuarea apelurilor de alarmă poate să nu fie posibilă în anumite zone sau circumstanțe. Este recomandat să găsiți o modalitate alternativă de a anunța serviciile de urgență dacă mergeți în zone nedezvoltate sau îndepărtate.

— COPII —

Acest telefon nu este o jucărie. Nu lăsați dispozitivul și accesoriile acestuia la îndemâna copiilor.

— SIGURANTA RUTIERĂ —

Nu folosiți acest dispozitiv în timp ce conduceți orice tip de vehicul.

—SIGURANȚA LA STAȚIILE DE ALIMENTARE—

Opriți întotdeauna telefonul în timp ce realimentați mașina la benzinărie. Nu folosiți dispozitivul în apropierea substanțelor chimice.

— SERVICE CALIFICAT —

Doar personalul calificat sau service autorizat poate să instaleze sau să repare acest produs. Repararea de către un service neautorizat sau necalificat poate cauza deteriorarea telefonului și pierderea garanției.

—CONVERSAȚII ÎNDELUNGATE LA TELEFON—

Acest dispozitiv generează unde magnetice care (ca la orice telefon) pot provoca dureri de cap. Consultați secțiunea „Informații SAR” din acest manual pentru mai multe informații.

—REZISTENTA LA APA —

Acest dispozitiv nu este rezistent la apă. Protejați-l de umiditate.

— BATERIE ȘI ACCESORII —

Evitați expunerea bateriei la temperaturi foarte înalte/scăzute (mai joase de 0°C/32°F și peste 40°C/104°F). Temperaturile extreme pot afecta capacitatea și durata de viața a bateriei. Evitați contactul cu lichidele și obiectele metalice deoarece acestea pot cauza deteriorarea parțială sau completă a bateriei. Bateria trebuie să fie utilizată în conformitate cu scopul acesteia. Nu distrugeți, nu deteriorați și nu aruncați bateria în flăcări, acest lucru poate cauza incendiu. Bateria uzată sau deteriorată trebuie să fie plasată într-un container special. Instalarea unui tip necorespunzător a bateriei poate cauza explozie. Niciodată nu deschideți bateria. Încărcarea excesivă a bateriei poate duce la deteriorarea ei. Prin urmare o singură încărcare a bateriei nu trebuie să dureze mai mult de 12 ore. Deconectați încărcătorul neutilizat de la rețeaua electrică. În caz de deteriorare a firului încărcătorului, acesta nu trebuie să fie reparat, dar înlocuit cu unul nou. Utilizați doar accesorii originale de la producător incluse în set. Instalarea unui tip de baterie incorect poate provoca explozie. Vă rugăm să utilizați bateria conform instrucțiunilor.

—SUNETE—

Pentru a evita deteriorarea auzului nu utilizați dispozitivul la volum înalt o perioadă îndelungată, nu puneți direct la ureche dispozitivul în timp ce el funcționează.

Producătorul:
SRL mPTech
str. Nowogrodzka 31
00-511 Varșovia
Polonia
Website: www.myphone-mobile.com

Continutul pachetului myPhone Halo 2

Înainte de a începe utilizarea telefonului, asigurați-vă că elementele următoare sunt incluse în cutie:

- telefon myPhone Halo 2,
- baterie,
- încărcător,
- support încărcător,
- Manual de utilizare.

Dacă vreunul dintre articolele de mai sus lipsește sau este deteriorat, vă rugăm să contactați distribuitorul. Pe ambalajul setului myPhone Halo 2 există un autocolant care conține IMEI și numărul de serie. Vă recomandăm să păstrați cutia în caz de reclamații. Nu lăsați recipientul la îndemâna copiilor.

Specificatie tehnică

Patru intervale de frecvență: 850/1900 and 900/1800 MHz
Un compartiment pentru cartelă SIM, modul difuzor
Dimensiuni: 121 x 58 x 14 mm
Afișaj: 2'2"
Capacitatea bateriei: 900 mAh

Greutate: 85 g
Cardurile de memorie acceptă până la 32 GB
Specificații tehnice ale bateriei:

- Intrare: 100-240 V~, 50/60 Hz, 150 mA
- Ieșire: 5.0 V ⎓, 500 mA, 2.5W
- Eficiență medie în timpul funcționării (pentru 230V, 50hz): 72.83%
- Consum de energie în stare fără sarcină: mai puțin de 0.3W

Informații tehnice suplimentare

Telefonul va stoca 500 de contacte în agenda telefonică, iar memoria sa internă stochează până la 50 de mesaje text. Pentru a utiliza camera și pentru a introduce propriile tonuri de apel, este recomandat să montați cardul de memorie SD în telefon. Puteți achiziționa căști cu un conector Type C pentru o recepție radio mai bună. Căștile Type C nu pot fi mai scurte de 7 mm.

Aspectul telefonului, funcțiile lui și butoanele

1	Difuzor	Difuzorul este folosit în conversațiile telefonice.
2	Afișaj	Afișaj LCD.
3	Butonul **<Menu>**	În ecranul principal permite accesul la meniu și confirmă alegerea făcută.
4	Butonul **<Receptor verde>**	Vă permite să primiți un apel de intrare. Puteți vizualiza lista de apeluri.
5	Buton de navigare **Sus**	În meniu permite navigarea prin el. În timp ce sunteți pe ecranul principal accesează navigarea în sus.
6	Buton de navigare **Jos**	În meniu, acesta vă permite să navigați în jos.
7	Butonul **<Contacte>**	Pe ecranul principal, lansează agenda telefonică. În meniu permite a ieși sau opta.

8	Butonul **<Receptor roșu>**	Vă permite să respingeți un apel de intrare. În timp ce sunteți în meniu vă permite să reveniți la ecranul principal. Pe ecranul principal permite oprirea afișajului sau oprirea și pornirea acestuia din nou.
9	Butonul **<*>**	Folosit pentru blocarea tastaturii și modificarea valorilor glisante, opțiunilor de text etc. Când scrieți un SMS, acesta afișează simboluri pentru inserarea în conținut.
10	Butonul **<#>**	Vă permite să comutați între modurile audio și modurile de introducere a caracterelor în timp ce creați un mesaj text.
11	Pornirea/oprirea lanternei	Glisarea acestuia vă permite să porniți sau să opriți lanterna.
12	Camera	Obiectivul camerei.
13	Buton **SOS**	Mențineți apăsat pentru a activa o alarmă sau apelare automată a numerelor predefinite.
14	Tastatura telefonului	Taste care permit formarea numărului de telefon pe ecranul de start și introducerea literelor și numerelor în mesaj text.
15	LED	Dioda cu LED este folosită în calitate de lanternă.
16	Contacte	Vă permit să conectați telefonul la baza de încărcare.
17	Port Type C	Când este conectat, încărcătorul permite reîncărcarea bateriei. Puteți transfera date (fotografii, videoclipuri, muzică) atunci când le conectați la computer.
18	Spațiu în carcasă	Pentru înlăturarea capacului telefonului.

Pornirea/oprirea telefonului

Pentru a porni/opri telefonul, apăsați și țineți apăsat butonul **<Receptor**

roșu> (8). Dacă direct după ce porniți telefonul, vi se cere codul, (sub formă de „****”) introduceți codul și apăsați butonul <**Meniu**> **(3)**.

Introducerea unei cartele SIM, a unei cartele de memorie și a bateriei

Dacă telefonul este pornit - opriți-l. Scoateți capacul din spate – ridicați-l cu ajutorul spațiului din capac **(18)**. Introduceți cartela SIM cu contactele aurii orientate în jos, în felul în care este reliefat compartimentul.
Introduceți cardul de memorie - pentru a deschide clapeta cititorului de carduri, glisați-l delicat în jos. Introduceți cardul de memorie microSD cu contactele sale aurii orientate în jos după cum este reliefat compartimentul.
Închideți clapeta glisând-o delicat în sus. Introduceți bateria astfel încât contactele sale aurii să atingă conectorii din compartimentul telefonului. Puneți și apăsați ușor capacul până auziți clicul clapetelor. Asigurați-vă că capacul este montat și fixat corespunzător. Pentru a scoate bateria, scoateți ușor capacul din spate și scoateți cu atenție bateria.

Încărcarea telefonului

Încărcare fără suport încărcător

Conectați încărcătorul Type C la conectorul încărcătorului de pe telefon, apoi conectați mufa încărcătorului la rețeaua electrică.

**** Atenție:*** *conexiunea necorespunzătoare a încărcătorului poate provoca daune grave telefonului. Deteriorările cauzate de o utilizare necorespunzătoare a telefonului nu sunt acoperite de garanție.*

Pictograma (sau similară) va apărea în timpul încărcării și când bateria este complet încărcată. Când încărcarea este completă, deconectați încărcătorul de la priza de curent. Deconectați cablul de la telefon.

Încărcare cu suport încărcător

Conectați încărcătorul Type C la conectorul din suport, apoi conectați mufa încărcătorului la rețeaua electrică. Așezați telefonul în baza de

încărcare.

Atenție: *conexiunea necorespunzătoare a încărcătorului poate provoca daune grave telefonului. Deteriorările cauzate de o utilizare necorespunzătoare a telefonului nu sunt acoperite de garanție.*

Limba

În mod implicit, poloneza este selectată ca limbă principală. Dacă aveți din greșeală un telefon cu o limbă prestabilită pe care nu o înțelegeți, accesați desktopul principal și urmați acești pași: apăsați butonul **„Meniu”**> apăsați o dată tasta de navigare **„Sus”**> apăsați butonul **(OK)>** apăsați tasta de navigare **„Jos”**> apăsați butonul **(OK)** >> apăsați tasta de navigare **„Jos”**> apăsați butonul **(OK)**> selectați poloneza sau orice altă limbă disponibilă.

Setările din fabrică

Pentru a reveni la setările din fabrică, accesați **[Setări] > [Restabilirea setărilor]**. Parola necesară pentru a reveni la setările din fabrică este **1122**.

Depanare

Message	Possible solution
Introduceți cartela SIM.	Asigurați-vă că cartela SIM a fost instalată corect.
Introduceți PIN-ul.	În cazul în care cartela SIM este securizată cu PIN cod, trebuie să introduceți PIN-ul atunci când porniți telefonul și apăsați **<OK>.**
Eroare de rețea!	În zonele unde semnalul sau recepționarea sunt slabe, apelurile pot fi imposibile. De asemenea și primirea apelurilor poate fi imposibilă. Schimbați locația și încercați din nou.

Nu pot auzi apelantul./ Apelantul nu mă poate auzi pe mine.	Microfonul trebuie să fie aproape de gură. Verificați dacă microfonul încorporat nu este acoperit. Când sunt utilizate căștile verificați dacă sunt conectate corect. Verificați dacă difuzorul încorporat nu este acoperit.
Nu poate fi stabilită conexiunea.	Verificați dacă numărul de telefon introdus este corect. Verificați dacă numărul de telefon introdus este corect înregistrat în **[Agenda telefonului]**. Introduceți numărul de telefon corect în caz de necesitate.
Nimeni nu mă poate apela.	Telefonul trebuie să fie pornit și conectat la rețea GSM.
Calitate slabă a sunetului în timpul conversației	Asigurați-vă ca difuzorul și microfonul nu sunt acoperite.

Utilizarea corectă a bateriei

Bateria acestui dispozitiv poate fi alimentată de un încărcător. Dacă nivelul de energie din baterie este scăzut, reîncărcați-l. Pentru a prelungi durata de viață a bateriei, lăsați-o să se descarce sub 20% din nivelul său complet de energie înainte de a vă conecta la încărcător și încărcați-o până la 100%. Dacă nu este utilizat, deconectați încărcătorul de la telefon. Încărcarea excesivă determină o durată mai scurtă de viață a bateriei. Temperatura bateriei afectează calitatea încărcării.

Înainte de începerea procesului de încărcare, reduceți sau ridicați temperatura pentru a fi aproape de temperatura camerei (aproximativ 20°C). Dacă temperatura bateriei depășește 40°C, bateria nu trebuie

încărcată!

Dacă bateria se supraîncălzește, dispozitivul va afișa un mesaj corespunzător. Durata de viață a bateriei poate fi scurtată, dacă a fost expusă la temperaturi foarte scăzute sau foarte ridicate - acest lucru provoacă interferențe la telefon, chiar și atunci când bateria a fost încărcată corect. Utilizați bateria numai conform destinației sale. Evitați să lăsați bateria într-un câmp magnetic, deoarece astfel I se scurtează durata de funcționare. Nu utilizați o baterie defectă. Nu aruncați bateria în foc deschis! Nu aruncați o baterie uzată - trimiteți-o sau returnați-o la un punct de reciclare autorizat.

Întreținerea corectă a telefonului

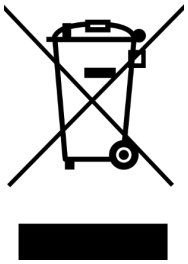
Pentru a prelungi durata de viață a telefonului dvs., urmați instrucțiunile. Nu lăsați telefonul și accesoriile acestuia la îndemâna copiilor. Evitați utilizarea telefonului la temperaturi extrem de ridicate și scăzute; poate scurta durata de viață a componentelor electronice ale telefonului, poate topi piesele din plastic și poate distruge bateria. Nu încercați să dezasamblați telefonul. Modificarea structurii sale într-o manieră neprofesionistă poate provoca daune grave telefonului sau îl poate distruge complet. Pentru curățare folosiți doar o cârpă uscată. Nu folosiți niciodată agenți cu o concentrație mare de acizi sau alcali. Folosiți doar accesorii originale; încălcarea acestei reguli poate duce la invalidarea garanției. Expunerea telefonului la temperaturi extreme poate reduce nivelul de protecție. Se recomandă ca telefonul să nu fie utilizat la temperaturi sub 0°C/32°F sau mai mari de 40°C/104°F.

Coeficient SAR

Rata specifică de absorbție (SAR) SAR este o valoare care indică cantitatea de radiație emisă de telefon. Limita SAR recomandată de Consiliul Uniunii Europene este de 2 W/kg. Valoarea maximă pentru MyPhone Halo 2 este egală cu:

SAR

	Head	Body	Limb
GSM 900	0.409	0.772	1.181
DCS 1800	0.180	0.922	1.583



Utilizarea corectă al echipamentului electric și electronic

Dispozitivul este marcat cu un coș de gunoi barat, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE cu privire la Echipament electric și electronic uzat (Deșeuri de Echipamente Electrice și Electronice - DEEE). Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie să fie eliminate sau aruncate împreună cu alte deșeuri menagere după perioada de utilizare. Utilizatorul este obligat să se debaraseze de echipamentul electric și electronic prin livrarea lui la punctul de reciclare desemnat în care sunt reciclate deșeurile periculoase. Colectarea acestui tip de deșeuri în locațiile desemnate și procesul propriu-zis de recuperare al acestora contribuie la protecția resurselor naturale. Eliminarea corespunzătoare al echipamentului electric și electronic este benefică pentru sănătatea umană și mediul înconjurător.
Pentru a obține informație despre locul și modul de eliminare a echipamentelor electrice și electronice uzate într-un mod ecologic, utilizatorul trebuie să contacteze administrația publică locală, punctul de colectare a deșeurilor, sau punctul de vânzare unde a fost procurat echipamentul.

Eliminarea corectă al bateriilor uzate

În conformitate cu directiva UE 2006/66/CE cu schimbările continute în directiva UE 2013/56/UE cu privire la eliminarea bateriilor, acest produs este marcat cu un simbol coș de gunoi barat cu două linii. Simbolul indică faptul că bateriile utilizate în acest produs nu trebuie eliminate cu deșeurile menajere obișnuite, dar trebuie tratate în conformitate cu directivele legale și reglementările locale. Nu se permite ca bateriile și acumulatoarele să fie eliminate

împreună cu deșeurile municipale nesortate. Utilizatorii bateriilor și acumulatoarelor trebuie să utilizeze punctele de colectare disponibile al acestor unități, care le permite să întoarcă, recicleze și elimine. În cadrul UE, colectarea și reciclarea bateriilor și acumulatoarelor este subiectul unei proceduri aparte.
Pentru a afla mai multe despre procedurile existente de reciclare a bateriilor și acumulatoarelor contactați oficiul local sau o instituție de eliminare a deșeurilor sau depozit.

GEBRUIKSAANWIJZING

myPhone HALO 2

Inhoud

Inhoud.....164
Veiligheid 165
Inhoud van het pakket.....167
Technische gegevens van de telefoon.....168
Het uiterlijk van de telefoon, zijn toetsen en functies.....168
Taalkeuze in noodgevallen 170
Fabrieksinstellingen.....170
Problemen oplossen.....170
Telefoon onderhoud.....171
Correcte verwijdering van elektrische & elektronische afvalapparatuur 171
Correcte verwijdering van gebruikte accu's 172

Let op	Verklaring
De fabrikant is niet verantwoordelijk voor de gevolgen van onjuist gebruik van de telefoon en het niet opvolgen van de bovenstaande instructies.	De softwareversie kan zonder voorafgaande kennisgeving worden bijgewerkt. De vertegenwoordiger behoudt zich het recht voor om te beslissen over de juiste interpretatie van de bovenstaande instructies.

GEBRUIK VAN DE GEBRUIKSAANWIJZING

Niets uit deze gebruikersaanwijzing mag worden gereproduceerd, gedistribueerd, vertaald of overgedragen in enige vorm of op enige elektronische of mechanische manier, inclusief fotokopiëren, opnemen of opslaan in een informatie inclusief fotokopiëren, opnemen of opslaan in een informatie opslag- en beschikbaarstellingsysteem.

Lees voordat u het apparaat gebruikt de veiligheidsmaatregelen en de gebruiksaanwijzing van de telefoon. De beschrijvingen in deze gebruiksaanwijzing bevatten de standaard telefooninstellingen. Nieuwste en volledige versie van de handleiding is beschikbaar op de website:

www.myphone.pl/qr/myphone-halo-2

Afhankelijk van de versie van de geïnstalleerde software, serviceprovider, SIM-kaart of land, komen sommige beschrijvingen in deze handleiding mogelijk niet met de functies van de telefoon overeen en de telefoon en accessoires kunnen er anders dan op de illustraties in deze gebruiksaanwijzing uitzien.

Veiligheid

—NOODOPROEPEN—

Er is mogelijk, dat noodoproepen vanaf uw telefoon in sommige gebieden of omstandigheden niet mogelijk zijn. Het wordt aanbevolen om een alternatieve manier te vinden, de hulpdiensten, wanneer u naar niet-ontwikkelde of afgelegen gebieden reizen, op de hoogte te stellen.

—NEEM GEEN RISICO—

Alle draadloze apparaten kunnen gevoelig zijn voor storingen, wat de qualiteit van verbinding kan beïnvloeden. Schakel het toestel niet op plaatsen in, waar het verboden om mobiele telefoons te gebruiken is of waar storingen of andere bedreigingen kunnen veroorzaken. Volg altijd alle soorten verboden, regelingen en waarschuwingen, welke door het personeel van de plaats, waar u zich bevindt, zijn gegeven.

—LICHAMELIJK OF GEESTELIJK GEHANDICAPTEN EN KINDEREN—

De telefoon mag niet door mensen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke of geestelijke aanleg, noch door mensen zonder ervaring in het gebruik van elektronische apparatuur worden bediend. Ze mogen het alleen onder toezicht van personen gebruiken, die verantwoordelijk voor hun veiligheid zijn. De telefoon is geen speelgoed. De geheugenkaart en SIM-kaart zijn klein genoeg, zodat verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken of kunnen schadelijk zijn wanneer zij worden ingeslikt. Houd

de telefoon en alle bijbehorende onderdelen en accessoires buiten het bereik van kleine kinderen.

—TANKSTATIONS—

Gebruik uw mobiele telefoon niet tijdens het tanken op een tankstation of in de buurt van chemicaliën.

LET OP! *Er is het raadzaam om, op plaatsen waar explosiegevaar (bijv. tankstations, chemische fabrieken enz.) bestaat, de telefoon uit te schakelen. Maak uzelf met de voorschriften kennis, welke betrekking tot het gebruik van GSM-apparatuur op deze plaatsen hebben.*

—GEKWALIFICEERDE SERVICE—

Dit product mag alleen door een gekwalificeerd servicecentrum van de fabrikant of een geautoriseerd servicecentrum worden gerepareerd. Het repareren van het toestel door een ongekwalificeerde of ongeautoriseerde service, kan het toestel beschadigen en de garantie ongeldig kan maken.

—HET BESTUREN VAN VOERTUIGEN—

Gebruik het toestel niet terwijl u een voertuig bestuurt.

—WATER EN ANDERE VLOEISTOFFEN—

Stel de telefoon niet bloot aan water of andere vloeistoffen. Dit kan de werking en levensduur van de elektronische componenten nadelig beïnvloeden. Vermijd werken in een omgeving met een hoge luchtvochtigheid - stomende keukens, badkamers, regenachtig weer. Waterdruppels kunnen ervoor zorgen, dat er vocht in het apparaat verschijnt en dit heeft geen positief effect op de werking van elektronische componenten.

—BATTERIJEN EN ACCESSOIRES—

Vermijd blootstelling van batterijen aan extreme temperaturen (onder 0°C / 32°F of boven 40°C / 104°F). Door extreme temperaturen kunnen de capaciteit en levensduur van de batterijen verkorten. Voorkom dat batterijen in aanraking met vloeistoffen of metalen voorwerpen komen, omdat dit de batterij geheel of gedeeltelijk kan beschadigen. Gebruik de batterij alleen voor het beoogde doel. De batterij niet vernietigen, beschadigen of in vuur werpen - deze kan gevaarlijk zijn en brand

veroorzaken. Gebruikte of beschadigde batterijen dient in een speciale container worden geplaatst. Laad de batterij eenmalig niet langer dan 1 dag op.
Het installeren van een onjuist batterijtype kan een explosie veroorzaken. Open de batterij niet. Verwijder de batterij volgens de instructies. Koppel een ongebruikte de oplader van de stroom los. In geval van de laadkabel beschadiging, repareer het dan niet, maar vervang de oplader door een nieuw. Gebruik alleen originele accessoires van de fabrikant.

—GEHOOR—

Om gehoorbeschadiging te voorkomen, gebruik de telefoon niet gedurende een lange tijd op hoog volume of maak geen gebruik van het apparaat direct aan het oor.

—GEZICHTSVERMOGEN—

Om oogletsel te voorkomen, kijk niet op de diode tijdens de werking. Een sterke lichtstraal kan tot permanente oogbeschadiging leiden!

Gegevens van de fabrikant:

mPTech Sp. z o. o.
Nowogrodzka 31
00-511 Warsaw, Polen
Gemaakt in China
www.myphone-mobile.com

<u>Inhoud van het pakket</u>

Controleer voordat u uw telefoon gebruikt of de doos de volgende onderdelen bevat:

- telefoon myPhone HALO 2,
- batterij,
- oplader,
- oplaadstation,
- gebruiksaanwijzing.

Neem contact met uw dealer op, als een van de bovenstaande items

ontbreekt of beschadigd is. Wij adviseren u om de verpakking in geval van klachten te bewaren. Houd de verpakking buiten bereik van kinderen.

Technische gegevens van de telefoon

- Vier frequentiebereiken:850 / 1900/ 900 / 1800 MHz
- Een SIM-kaartslot; Handsfree modus, Zaklamp
- Afmeting: 121 x 58 x 14 mm
- Display: 2.2”
- Batterijcapaciteit: 900 mAh
- Gewicht: 85 g
- Ondersteuning voor geheugenkaarten: do 32 GB
- Technische gegevens van de oplader:
  - Input: 100-240V~, 50/60 Hz, 150 mA
  - Output: 5V ⎓, 500mA. 2.5W
  - Gemiddelde efficiëntie tijdens bedrijf (voor 230V, 50Hz): 72.83%
  - Energieverbruik in niet belaste toestand minder dan 0.3W

Om de camera te gebruiken en uw eigen beltonen in te voeren, wordt het aanbevolen een SD-geheugenkaart in de telefoon installeren.
U kunt een hoofdtelefoon kopen met een Type C -aansluiting voor betere FM radio ontvangst. De Type C -dopje van de hoofdtelefoon mag niet korter dan 7 mm zijn!

Het uiterlijk van de telefoon, zijn toetsen en functies

1	Headset luidspreker	Luidspreker voor het afspelen van systeemgeluiden, beltonen, muziek.
2	Display	LCD scherm.
3	Toets Menu	Op het hoofdscherm kunt u het menu openen en daarin kunt u de selectie bevestigen.
4	Toets Groene handset	Hiermee kunt u een inkomende oproep ontvangen en in de standby scherm kunt u de lijst met oproepen bekijken.

5	Navigatietoets **Omhoog**	In het Menu kunt u erdoorheen navigeren. In het hoofdscherm opent Menu [Multimedia].
6	Navigatietoets **Omlaag**	In het Menu kunt u erdoorheen navigeren. In het hoofdscherm opent Menu **[Fotocontacten].**
7	Toets Contacten	In het hoofdscherm opent het telefoonboek. In het Menu kunt u de optie afsluiten of de selectie annuleren.
8	Toets Rode handset	Hiermee kunt u een inkomende oproep weigeren. In het Menu kunt u naar het hoofdscherm teruggaan. Schakel de telefoon na een lange druk uit in de stand-bymodus of, wanneer deze is uitgeschakeld, aan.
9	Toets *	Deze wordt gebruikt om het toetsenbord te vergrendelen, tekstopties te wijzigen, enz. Tijdens SMS-bericht opstellen, worden de symbolen weergegeven die u in de inhoud wilt invoegen.
10	Toets #	Hiermee kunt u van geluidsmodus en tekeninvoermodusen bij het schrijven van sms'en wisselen.
11	Zaklamp schakelaar	Hiermee kunt u de zaklampdiode op elk gewenst moment in- of uitschakelen.
12	Camera	Cameralens.
13	Toets SOS	Actuele en meer gedetailleerde versie van de gebruiksaanwijzing is beschikbaar op de website.
14	Telefoon toetsenbord	Toetsen waarmee u een telefoonnummer op het hoofdscherm kunt selecteren, voer in de SMS-schrijfmodus letters en cijfers van de inhoud in.
15	LED-diode	Zaklamp.
16	Contactpunten	Hiermee kunt u verbinding maken met het oplaadstation.

17	Type C - aansluiting	Nadat u de oplader hebt aangesloten, kunt u de batterij opladen. Nadat u met een computerkabel verbinding hebt gemaakt, kunt u gegevens (foto's, video's, muziek) overbrengen.
18	Sleuf	Hiermee kunt u de telefoonklep verwijderen.

Taalkeuze in noodgevallen

Om de taal van de gebruiker in te stellen, wanneer iemand per ongeluk een onbekende taal kiest, drukt u op de actieve Menutoetsreeks **Menu > Omhoog>OK> Omlaag >OK> Omlaag >OK** en selecteer vervolgens de gewenste Menutaal.

Fabrieksinstellingen

Aby przywrócić Fabrieksinstellingen, należy wybrać w trybie Menu telefonu: **Menu > Omhoog >OK> Omhoog > OK/Menu > [Instellingen] > [Instellingen herstellen]**. De code om de fabrieksinstellingen te herstellen is: 1122.

Problemen oplossen

Bericht / probleem	Voorbeeld van een oplossing
Plaats een SIM-kaart	Zorg ervoor dat de SIM-kaart juist is geïnstalleerd.

Voer de pincode in	Als de SIM-kaart wordt beschermd door een PIN-code, voer na het inschakelen van de telefoon uw PIN-code in en drukt u op de toets **<OK>.**
Netwerkfout	In gebieden met een slecht signaal of ontvangst kan zijn, dat oproepen niet mogelijk zijn. U kunt mogelijk geen oproepen ontvangen. Ga naar een andere plek en probeer het opnieuw.
Er kan geen verbinding maken	Controleer of ingevoerde het telefoonnummer door het toetsenbord juist is. Controleer of het ingevoerde in telefoonummer **[Contacten]** is juist. Indien nodig voer het telefoonnummer correct in.
Ik kan de spreker niet horen / de spreker kan me niet horen	Zorg ervoor dat u de microfoon dicht bij uw mond houdt. Controleer of de ingebouwde microfoon is niet afgedekt. Als u een headset gebruikt, controleert u of deze goed is aangesloten. Controleer of de ingebouwde microfoon is niet afgedekt.
Niemand kan me bellen	De telefoon moet ingeschakeld zijn en zich binnen het GSM-bereik bevinden.

Correcte Telefoon onderhoud

Volg de onderstaande instructies.

- Voor het toestel reinigen gebruik alleen een droge doek. Gebruik geen middelen met een hoge zuur- of alkalische concentratie.
- Gebruik alleen originele accessoires. Overtreding van deze regel kan de garantie ongeldig maken.

Verwijdering van elektrische & elektronische afvalapparatuur

Het toestel is gemarkeerd met het symbool van een doorgestreepte vuilnisbak, in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende gebruikte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Dit merkteken op het product, de accessoires of het informatiemateriaal duidt

erop dat het product en zijn elektronische accessoires niet met ander huishoudelijk afval aan het einde van hun gebruiksduur verwijderd mogen worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze artikelen van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recyclen. De inzameling van dit soort afval op aangewezen plaatsen en de juiste proces van hun herstel dragen tot de bescherming van natuurlijke hulpbronnen. De correcte recycling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur heeft een gunstig effect op de menselijke gezondheid en het milieu. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze deze artikelen milieuvriendelijk kunnen laten recyclen, met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen.

Correcte verwijdering van gebruikte accu's

In overeenstemming met Europese Richtlijn 2006/66/EG, zoals gewijzigd in Richtlijn 2013/56/EU betreffende het verwijdering van accu's, is dit product gemarkeerd met het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak. Dit merkteken betekent, dat de batterijen of accu's die in dit product worden gebruikt, niet als normaal huishoudelijk afval mogen worden weggegooid, maar moeten in overeenstemming met de Richtlijn en de lokale voorschriften worden behandeld. Er is verboden om batterijen als ongesorteerd gemeentelijk afval weg te gooien. Gebruikers van batterijen en accu's moeten het beschikbare inzamelingsnetwerk van deze elementen gebruiken, waardoor ze teruggevoerd, gerecycled en gebruikt kunnen worden. In de EU gelden voor het inzamelen en recyclen van batterijen en accu's afzonderlijke procedures. Voor meer informatie over bestaande recyclingprocedures van batterijen en accu's neem contact met uw gemeente, afvalbeheerinstelling of stortplaats op.

Gebruiksaanwijzing

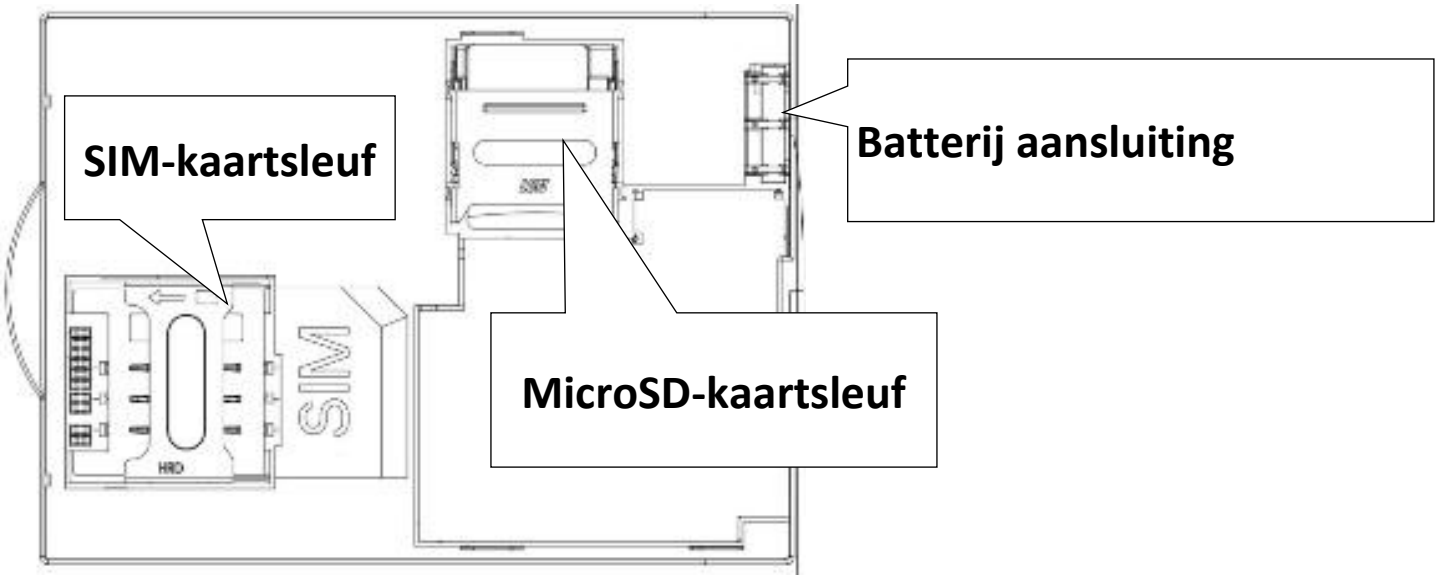
Het eigenlijke product, de bijgevoegde accessoires en sommige functies kunnen van en beschrijvingen in deze gebruiksaanwijzing verschillen. Nieuwste en volledige versie van de handleiding is beschikbaar op de website

www.myphone.pl/qr/myphone-halo-2

Veiligheid

Lees goed de aanwijzingen door. Niet opvolgen van deze instructies kan gevaarlijk of illegaal zijn.

U kunt de verpakking van het toestel in overeenstemming met de lokale voorschriften recyclen.



SAR-certificaat

SAR is een maat voor de absorptie van elektromagnetische straling door de mobiele telefoon in een lichaam. De SAR-limiet aanbevolen door de Raad van de Europese Unie is 2 W / kg. De maximale SAR voor de telefoon **HALO 2** is op **0.421** watt per kilogram vastgesteld.

Maximaal radiofrequentievermogen uitgezonden in de frequentieband(-en) waarin de radioapparatuur werkt.		
Frequentiebereik	GSM 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz	Bluetooth 2402-2480 MHz

Zendvermogen	2W/1W	2.74 dBm EIRP

Verklaring van overeenstemming met EU-richtlijnen

CE mPTech Sp. z o.o. verklaart hierbij dat de telefoon myPhone Halo 2 in overeenstemming met Richtlijn 2014/53/EU is. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

www.myphone.pl/qr/myphone-halo-2